

**SAMOA****Faatulagaina o Aiaiga****VAEGA 1****FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

**VAEGA 2****AMATAINA MA LE FAAVAE**

3. Amataina ma le resitalaina
4. Feagaiga tusitusia
5. Tulafono faafoe
6. Tagata e feagai ma meatotino
7. Faamoemoega
8. Faailoga vaaia faapitoa o se faaputuga oa faavae
9. Fono
10. Tagata e vaavaaia

11. Tagata e puipuia aia
12. Sooupu nofomau
13. Faamaapeina i se tulaga faatogafiti
14. Resitalaina, faavaeina ma mataupu faaopoopo

**VAEGA 3**

**O Ë AUAI**

15. Tagata na faavaeina se faaputuga oa faavae
16. O isi fesoasoani faameaalofa
17. Tagata e faamanuiaina ai
18. Tagata faamanuiaina e tatau ona logo
19. Tagata faamanuiaina e lē tatau ona logoina
20. Aia tatau a tagata faamanuiaina
21. Maliega e tuueseina ai faamanuiaga e agavaa i ai
22. O faamanuiaga i ituaiga

**VAEGA 4**

**TAGATA OFISA ALOAIA**

23. Tagata ofisa aloaia faaopoopo pe afai o itiiti ifo i lo le aofaiga manaomia
24. Sui fou po o sui faaopoopo pe afai ua leai se aiaiga manino
25. Faamavaega po o le aveesea o sui
26. Tofiaina o tagata fou e puipuia aia pe afai e leai ni aiaiga o faaalua

27. Faamavaega po o le aveesea o le tagata e puipuia aia
28. Tofiaina o tagata fou e vaavaaia pe afai e leai ni aiaiga o faaalua
29. Faamavaega po o le aveesea o ni tagata o vaavaaia
30. Tiute masani o tagata ofisa
31. Tiute tauave faapitoa o le fono
32. Malosiaga faapitoa o le fono
33. Tiute tauave faapitoa o tagata e vaavaaia
34. Malosiaga faapitoa o tagata o vaavaaia
35. Tiute tauave faapitoa o tagata o puipuia aia
36. Malosiaga faapitoa o tagata e puipuia aia
37. Aua le galue i le tofi mo se tau
38. O le tiute tauave le tuuina atu o faamatalaga
39. O le tiute tauave le teuina ma le tausia o faamaumauga
40. O le tiute tauave o sui le galulue faatasi
41. Lē faaituau o sui
42. Malosiaga tuuina atu e le fono
43. Sui ua faamauina faaletulafono
44. E lē faailoaina atu felafolafoaiga
45. Noataga mo se soliga o tiute tauave
46. Malosiaga e tuuina atu ai se faamama avega i tagata ofisa mai noataga tau le tagata lava ia

**VAEGA 5****PULEAGA FAA-FAAMASINOGA MA  
MALOSIAGA O LE FAMASINOGA**

47. Puleaga faa-faamasinoga
48. Faaaogāina o tulafono a Samoa i mataupu tau tulaga aloaia
49. Faamaoniga o feuiaiga faapitoa faapisinisi
50. Faaiuga a le Faamasinoga e faia faasaga i tagata ofisa aloaia
51. Talosaga mo faatonuga
52. Malosiaga lautele o le Faamasinoga
53. Malosiaga o le Faamasinoga mo le lē usitaia o poloaiga
54. Totogiina o tupe

**VAEGA 6****SOLIGATULAFONO**

55. Faamatalaga sese pe tau faasese
56. O isi soligatulafono ma faasalaga

**VAEGA 7****FESIITAIGA**

57. O le ave a o faaputuga oa faavae mai fafo ma faaputuga oa faavae a Samoa
58. E ao ona faatagaina ona resitalaina e tulafono a se isi atunuu
59. Faasaina mai le resitalaina

60. Talosaga
61. Aloaia o le resitalaina
62. Faalēaogāina o le resitalaina
63. Aveeseina o le resitalaina
64. Aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala pe afai o aiaia i le faavae
65. O isi mafuaaga mo le lē aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala
66. Faasilasilaga e tuuina atu i tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae ma tagata auai a o lumanai ai le aveeseina o le igoa
67. Talosaga mo le aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala
68. Aloaia o le aveeseina o le igoa
69. Faalēaogāina o le aveeseina o le igoa
70. Malosiaga o le Faamasinoga e aveeseina ai le igoa mai le Tusi Resitala
71. Tautinoga o le taussia
72. O pepa aloaia o lo o tusia i se isi gagana e ese ai na i lo le gagana faa-Peretania
73. E lē aafia le faaauau pea ona i ai o le faaputuga oa faavae i lona resitalaina po o le faaliliuina atu
74. Faaaogāina o upu ma fuaitau i se isi atunuu

#### **VAEGA 8**

#### **TEUTEUGA O LE FAVAE**

75. Toe fetuunaiga o malosaiaga
76. Teuteuga e faia e le Faamasinoga

**VAEGA 9****FAAMAAPEINA**

77. Faamaapeina ma le faamutaina
78. Tagata aloaia e faamaapeina
79. Faamaapeina i luga o tulaga e faamaapeina ai e le fono
80. Faamaapeina i luga o tulaga e faamaapeina ai e le Faamasinoga
81. Aiaiga lautele e faasino i le faamaapeina
82. Faamatalaga o mataupu ma lipoti a tagata e faamaapeina meatotino ma le fono
83. O tagata e faamaapeina meatotino
84. O nisi mataupu lautele agai i le faamaapeina o meatotino
85. Noataga faale-tagata mo nisi tulaga faaletonu i le tuanai ai o le gaumativa
86. Tufatufaga o meatotino ina ua faamaapeina le faaputuga oa faavae
87. Aveesea mai le Tusi Resitala
88. Toe faaauauina o le faaputuga oa faavae i le tuanai ai o le poloaiga na faamaapeina ai

**VAEGA 10****O AIAIGA ESEESE**

89. O Tulafono Faatonutonu ma pepa faatumu

- 90. Faasalaga
- 91. Ua teuteuina le Tulafono o Lafoga o  
Tupe Maua  
  
Faamatalaga

---

2016, Nu. 17

**O SE TULAFONO e faatonutonu ai faaletulafono, le faavaeina ma le puleaina o se faaputuga oa faavaeina ma mo faamoemoega e fesootai i ai.**      *[20 Oketopa 2016]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1  
FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Faaputuga Oa Faavae Resitalaina 2016, ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega.

**2. Faamatalaina o uiga o upu:**

(1) I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

**“faamaumauga o faamatalaga tau tupe”** e aofia ai so o se pepa aloaia faatauaina, e pei o pepa totogi, risiti ma konekarate, ma auiliiliga

o meatotino tuuina atu e se tagata i le faaputuga oa faavae (e aofia ai le igoa ma le tuatusi o lena tagata);

**“tuatusi”** o se tagata, o lona uiga (ae vagana ai ua fuafuaina e le Resitara i se isi faiga e ese ai, i so o se mataupu faapitoa) o le tuatusi o alala ai, numera o telefoni po o imeli po o se isi tuatusi faaeletoroni;

**“pepa faatumu faamaonia”** o lona uiga o se pepa faatumu ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 89(2);

**“gaumativa”** o lona uiga o se tagata o ia lea ua lē mafai ona totogi aitalafu i lalo o so o se tulafono a Samoa po o se isi atunuu;

**“tagata e faamanuiaina ai”** o lona uiga o se tagata, o ia lea e mafai ona faamanuiaina mai se faaputuga oa faavae ma o ia lea ua:

- (a) faapea ona faailoagofie i le faavae i lona igoa; po o
- (b) o lona faailoga e iloagofie ai e mafai ona faamautuina mai tuutuuga o le faavae e ala i se faasinomaga i -
  - (i) se vasega; po o
  - (ii) se sootaga i se isi tagata, e tusa lava po o soifua pea pe leai foi i le taimi o le amataga o le faaputuga oa faavae po o i le taimi o lo o faasino i ai, i lalo o tuutuuga o le faavae, o sui o se vasega o le a fuafuaina,



ma e ono mafai ona ave'a ma tagata e faamanuiaina ai e tatau ona logo po o se tagata e faamanuiaina ai e lē tau logoina.

**“soliga o le tiute”** o lona uiga o se soliga o so o se tiute ua faaee atu i se tagata ofisa aloaia i lalo o lenei Tulafono, e aofia ai se tiute ua faaee atu i lalo o fuaiupu 30, 31, 33 po o le 35, po o le faavae;

**“tupe faameaalofa faavae”:**

- (a) o lona uiga o le uluai tupe faavae o le faaputuga oa faavae; ma
- (b) e aofia ai so o se tasi meatotino lea e ono mafai ona tuuina atu mulimuli ane i le faaputuga oa faavae e so o se tagata pe afai ua faapea ona faatagaina e le faavae.

**“feagaiga tusitusia”** o lona uiga o le feagaiga tusitusia a se faaputuga oa faavae ua faamaotiina i lalo o le fuaiupu 4;

**“amataga o le faamaapeina”** o lona uiga o le amataga o le faamaapeina o se faaputuga oa faavae i so o se tasi o itu nei e muamua mai:

- (a) o le aso na tulai mai ai mataupu tau le faamaapeina a le fono; po o
- (b) o le aso o le poloaiga o le faamaapeina i lalo o le fuaiupu 80(1).

**“faavae”** o lona uiga:

- (a) o le feagaiga tusitusia o lo o pulea ai se faaputuga oa faavae; ma

(b) o tulafono faafoe o lo o aiaia ai le faagasologa ma le faafoega o se faaputuga oa faavae.

**“fono”** o lona uiga o le fono a se faaputuga oa faavae o manaomia i lalo o le fuaiupu 9;

**“mataupu tau le faamaapeina a le fono”** o lona uiga o se mataupu ua tulai mai pei ona i ai i le Faamatalaga 6;

**“Faamasinoga”** o lona uiga o le Faamasinoga Sili;

**“mataupu tau le faamaapeina a le Faamasinoga”** o lona uiga o se mataupu ua tulai mai pei ona i ai i le Faamatalaga 7;

**“atunuu”** e aofia ai se Malo, itumalo, taulaga autu po o isi vaega ua faamatalaina o i le atunuu;

**“tagata e feagai ma meatotino”** o lona uiga so o se tagata, o ia lea e tatau ona feagai ma meatotino uma pe afai ua faamutaina le faaputuga oa faavae;

**“faatulagaga o meatotino”** e aofia ai so o se auala lea e amatalia ai, faaliliuina atu, tagofia ai, soloia po o le tologiina o meatotino po o so o se tupe tului;

**“tupe faameaalofa”** o lona uiga o le tauaaoina atu faameaalofa o meatotino i se faaputuga oa faavae;

**“faamanuiaga”** o lona uiga o se faamanuiaga e agavaa ai i so o se aia i le meatotino a se faaputuga oa faavae;

**“faavaeina”** o le faavaeina o se faaputuga oa faavae i lalo o le fuaiupu 5 o le Faamatalaga 4;

**“aia tatau faasuli moni i fafo”** o lona uiga o so o se aia tatau, talosaga po o se aia e faatulai mai i lalo o le tulafono a se isi atunuu i, e faasaga po o i le meatotino a so o se tagata e faatulai mai, faatupulaia po o lo o i ai ona o se taunuuga o, po o a o tālia le maliu o lena tagata, ae vagana ai so o se aia tatau, talosaga po o se aia na faia e ala i se mavaega po o na faaalua manino i totonu o so o se isi lava faatulagaga o meatotino na faia i le lotofuatiaifo e lena tagata po o e afua mai i se faiga faatapulaa ua faaalua manino i le faatulagaga o meatotino i lena tagata;

**“faiga aloaia”**, mo se faatulagaga o meatotino:

- (a) o lona uiga o gaoioiga ua faapepaina ma isi gaoioiga e manaomia i se tulaga lautele e tulafono a Samoa po o se isi atunuu, mo le faatulagaga o meatotino; ma
- (b) e aofia ai so o se faiga aloaia faapitoa e manaomia ona o le vaega auai e aafia i le faatulagaga o meatotino, o ia o se tamaitiiti, se tagata o i lalo o le tulaga o le leai o se malosia faaletulafono po o se faalapotopotoga.

**“faaputuga oa faavae”** o lona uiga o le faalapotopotoga faaletulafono e amataina e se tagata na faavaeina i lalo o lena Tulafono;

**“tagata na faavaeina”** o lona uiga, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 16, o se tagata o ia lea ua amataina se faaputuga oa faavae e ala i le:

- (a) foai faameaalofa i le faaputuga oa faavae i lana tupe faavae amata;
- (b) tuuina atu o le maliega i le faavae, e ala i le sainia ai o lona lava igoa, a le o ia, po o lana sooupu nofomau o aveva ma ona sui; ma
- (c) le tausisia o manaoga o lenei Tulafono i se isi faiga e ese ai, e tusa ai o le resitalaina ma le faavaeina o le faaputuga oa faavae.

**“galuega tauave”** e aofia ai se aia tatau, malosiaga, pule faitalia, tulaga aloaia, matafaioi, noataga po o tiute;

**“tagata e puipuia aia”** o lona uiga o se tagata, o ia lea o lo o umia lena matafaioi i totonu o le faaputuga oa faavae e ala i lona faavae po o i lalo o lenei Tulafono;

**“tupe faavae amata”** o lona uiga o le tupe faavae, lea e ono mafai ona aofia ai so o se meatotino, faatupe mai faameaalofa e le tagata na faavaeina i le faaputuga oa faavae, ina ia mafai ai ona faamalieina o manaoga o le feagaiga tusitusia ma ia faapea ona mafai ai ona faavaeina le faaputuga oa faavae;

**“lē mafai ona faatino”** o lona uiga, o se tagata e toatasi ua:

- (a) lē mafaia faale-maufaufau, e tusa ai ma le uiga o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Maufaufau 2007; po o

- (b) ua faaalia manino e ni fomai se toalua (2) sa galulue i galuega faafomai talafeagai, a itiiti mai o le 10 tausaga, e faapea ua lē mafaia e ia ona tauaveina i se tulaga lelei le matafaioi ma tiute o ia o se sui o le fono po o isi tulaga tofi aloaia; po o
- (c) o lo o tuliina se faasalaga o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e sili atu i le ono (6) masina; po o
- (d) sa ave faagaoui ma ua ave faagaouia o ia; po o
- (e) ua noatia i le nofo saisaitia i le fale; po o
- (f) ua na lē mafaia ona tali atu i fesootaiga mai le fono mo se vaitaimi e ono (6) masina.

**“aia”** o lona uiga o se aia i le meatotino a se faaputuga oa faavae;

**“sui”** o lona uiga o sui o se fono;

**“tamaitiiti”** o lona uiga o se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga lona matua;

**“tagata e faamanuiaina ai e tatau ona logo”** o lona uiga o se tagata e faamanuiaina ai e agavaa i mataupu i lalo o le fuaiupu 18;

**“tagata e faamanuiaina ai e lē tau logoina”** o lona uiga o se tagata e faamanuiaina ai, o ia lea e lē agavaa i faamatalaga e uia i le faaputuga oa faavae i lalo o le fuaiupu 19;

**“tagata ofisa”:**

- (a) o lona uiga o se tagata ua tofia i lalo o le fuaiupu 43 po o le fuaiupu 5 o le

Faamatalaga 3, e pulea se faaputuga oa faavae, i luga o faatonuga a le fono; ma

(b) e aofia ai le failautusi.

**“tagata ofisa aloaia”:**

(a) o lona uiga o se sui o le fono a se faaputuga oa faavae; ma

(b) e aofia ai se tagata ofisa o le faaputuga oa faavae, so o se tagata e vaavaaia po o so o se tagata e puipuia aia.

**“tagata aloaia e faamaapeina”** o lona uiga o se tagata ua tofia faapea, i lalo o le fuaiupu 78;

**“tagata auai”** a se faaputuga oa faavae:

(a) o lona uiga -

(i) o le tagata na faavaeina;

(ii) so o se tagata e faamanuiaina ai e tatau ona logo;

(iii) so o se tagata e puipuia aia; ma

(b) e aofia ai so o se isi lava tagata ua faailoagofie mautinoa e avea o se tagata auai, e ala i le faavae.

**“sootaga tau le tagata lava ia”:**

(a) e aofia ai -

(i) ituaiga sootaga uma, e ala i le toto, vaetamaina, faaipoipoga po o le nonofo faapouliuli e tusa lava pe o aloaia e le tulafono a Samoa po o se isi atunuu, faatagaina faaletulafono po o lo o i ai i le taimi nei le sootaga; po o

- (ii) se sootaga sa i ai muamua tau le tagata lava ia e tusa ai ma le tulafono po o ua mautinoa ua faamutaina; ma
- (b) o lo o faapea foi ona tulai mai i le taimi nei i le va o ni tagata se toalua (2), pe afai o i ai nei se sootaga i le va o i laua taitoatasi ma se isi tagata.

**“sui tau le tagata lava ia”** o lona uiga o le tagata e faataunuaina po o le tagata e puleaina le esetete a se tagata ua maliu po o le tagata e puipuia aia a se tagata;

**“tupe mama”** e aofia ai tupe maua faasili po o se itu e manuia ai;

**“meatotino”:**

- (a) o lona uiga o so o se aseta, tusa lava pe faitino pe leai foi, mafai ona fesiitai pe leai foi, moni pe lē faitino, i le a lava le auala ua mauaina ai; ma
- (b) e aofia ai so o se pepa aloaia faaletulafono po o se pepa faaletulafono, e aofia ai faamaoniga i faiga faaeletoroni po o fuainumera, i le pule i po o le aia i, so o se aseta ua taua i le parakalafa (a), e pei o siaki tupe a le Faletupe, tupe faapoloaiga, sea, faamalumaluga, tupe e saina i luga o feagaiga, siaki tupe a le faletupe ma tusi o aitalafu faatagaina.

**“faamoemoega”:**

- (a) o lona uiga so o se faamoemoe po o se sini autu (tusa lava pe manuia ai so o se tagata po o se vasega o tagata, po o le faatinoina o so o se faamoemoega e tusa lava pe faia o se galuega alofa pe leai foi), lea na faavaeina ai le faaputuga oa faavae; ma
- (b) e aofia ai -
  - (i) le puleaina o meatotino a le faaputuga oa faavaeina; ma
  - (ii) so o se faamoemoega po o se sini autu lea e tusa ai ma le tulafono, le itu tau le amio po o e feteenai ma faiga faavae a le atunuu i tulafono a Samoa, vagana ai e faapea e lē mafaia e le o faaputuga oa faamauina faavae ona tauaveina so o se gaoioiga faapisinisi, seia vagana ai o ni gaoioiga e talafeagai mo, ma faaopoopo atu po o e ono tulai mai e tusa ai ma lona faamoemoega.

**“faamaumauga a se faaputuga oa faavaeina” e aofia ai:**

- (a) so o se pepa aloaia ua faatoai atu i le Resitara;
- (b) le faavae;
- (c) o faamaumauga o faamatalaga tau tupe; ma



- (d)      so o se isi lava pepa aloaia e manaomia le teuina e le faaputuga oa faavaeina i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

**“Resitara”** o lona uiga o le Resitara o Kamupani Faava o Malo ma Kamupani Mai Fafu ua tofia i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988;

**“Tusi Resitala”** o lona uiga o le Tusi Resitala o faaputuga oa faavaeina ua faavaeina ma tausia i lalo o le fuaiupu 3 o le Faamatalaga 4;

**“sooupu nofomau”** o lona uiga:

- (a)      o se kamupani tausima mavaega ua laiseneina a Samoa, ua tofia faapea, pe afai e leai se tagata ofisa aloaia a le faaputuga oa faavae o avea ma kamupani tausima mavaega ua laiseneina a Samoa;
- (b)      afai o se tagata ofisa aloaia o le faaputuga oa faavaeina o se kamupani tausima mavaega ua laiseneina a Samoa, o le a faatatauina lava le tagata ofisa aloaia e faapea ua tofia faapena; po o
- (c)      afai e sili atu i lo le toatasi le tagata ofisa aloaia a le faaputuga oa faavaeina o avea ma kamupani tausima mavaega laiseneina a Samoa, e tataui le tagata ofisa aloaia ona filifili po o le fea o i latou ia e ao ona faapea ona tofia.

**“tulafono faafoe”** o lona uiga o tulafono faafoe a le faalapotopotoga ua faamaotiina i lalo o le fuaiupu 5;

**“failautusi”** o lona uiga, o se kamupani tausi mavaega ua laiseneina a Samoa (lea e mafai foi ona avea ma sooupu nofomau) ua tofia i lea tulaga i lalo o le Tulafono;

**“tagata e vaavaaia”** o lona uiga o se tagata ua tofia faapena i lalo o le fuaiupu 10.

- (2) Afai o le tauaveina o so o se malosiaga po o se gaoioiga i lalo o lenei Tulafono e faia e se tagata i le faasologa o tulaga faamuamua ua lisiina atu i totonu o le fuaiupu 24(2)(a) e oo i le (g), o se tagata o lo o lisiina i le vaega maualalo o le faasologa o tulaga faamuamua o i ai i lona fuaiupu, e lē tatau ona ia tauaveina le malosiaga po o se gaoioiga seia vagana ai ua maliu pe ua lē atoatoa le malosi o le tagata o i ai i le vaega maualuga o le faasologa o tulaga faamuamua.

## VAEGA 2

### AMATAINA MA LE FAAVAE

#### 3. Amataina ma le resitalaina:

- (1) O se tagata e faavaeina se faaputuga oa faavae e ao ona ia:
- (a) foai faameaalofa atu i le faaputuga oa faavaeina se tupe faavae amata;
  - (b) faailoa lou ioeina o le faavae e ala i le sainia o lou lava igoa, tusa lava pe faia e le tagata

lava ia po o lona sui sooupu nofomau e  
avea ma ona sui; ma

- (c) i le tausisia ai o lenei Tulafono, i le resitalaina ma le faavaeina o le faaputuga oa faavaeina.

(2) E ao i le sui sooupu nofomau ona:

- (a) talosaga ina ia resitalaina le faaputuga oa faavae, i le pepa faatumu ma le faiga ua lomua faasalalau e le Resitara; ma
- (b) tuuina atu so o se isi lava pepa aloaia po o faamatalaga o manaomia e le Resitara, e aofia ai pepa aloaia ma faamatalaga o i totonu o le Faamatalaga 1 ma le fuaiupu 6(3) o le Faamatalaga 4.

(3) O le talosaga mo le resitalaina e ao ona tuuina atu faatasi ma se tautinoga ua sainia e avea ai ma sui o le sui sooupu nofomau, ia taua ai e faapea:

- (a) o lo o umia ma o le a tausia e le sui sooupu nofomau se ata ua faamaonia o le faaputuga oa faavae, e lē na faavaeina ma le sui sooupu nofomau;
- (b) o le tuatusi ua faamaotiina i le tautinoga:
  - (i) o le tuatusi lea o le sui sooupu nofomau i totonu o Samoa;
  - (ii) o le ofisa resitalaina lea o le faaputuga oa faavae; ma
  - (iii) o le tuatusi faapisinisi lea a le faaputuga oa faavae;
- (c) afai ua faapea ona manaomia e lenei Tulafono, aia a faaputuga oa faavae ua tataua ona maea ona tofia ma faamaonia le

igoa atoa ma le tuatusi o le tagata e puipuia aia a le faaputuga oa faavae;

- (d) tusa lava pe o le sui sooupu nofomau o ia o le failautusi pe leai foi, a le faaputuga oa faavae ma, afai e leai, ia faamaonia po o le taua le igoa ma le tuatusi i totonu o Samoa o le failautusi;
- (e) o faamatalaga auiliili o aofia ai i totonu o le feagaiga tusitusia e sa'o atoatoa ma o lo o atagia lelei ai le faamoemoega; ma
- (f) e tusa lava pe o i ai pe leai foi, po o ua faamoemoe o le a i ai ni tagata e faamanuiaina e lē tau logoina.

**4. Feagaiga tusitusia:**

- (1) E tatau i se faaputuga oa faavae ona i ai se feagaiga tusitusia.
- (2) O le feagaiga tusitusia:
  - (a) e tatau ona aofia ai le faamatalaga ua faatulagaina atu i totonu o le Faamatalaga 1; ma
  - (b) e mafai ona aofia ai so o se isi lava mataupu ma aemaise ai -
    - (i) le faiga e ono mafai ona teuteuina ai le feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe;
    - (ii) so o se aiaiga lea e tatau pe e ono mafai ona aofia ai i totonu o tulafono faafoe; po o

- (iii) o aiaiga ua faatulagaina atu i totonu o le Faamatalaga 3 ua avea e faapea, e faaaogā seia vagana ai ma i le tulaga e faapea o aiaiga ia po o so o se tasi o nei aiaiga ua manino ona vavae ese e le feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe e pei ona uluai resitalaina po o, e pei ona sua mulimuli ane.
- (3) E aloaia le feagaiga tusitusia pe afai e faia i so o se isi lava gagana peitai, afai o lona gagana e le o le gagana faa-Peretania:
  - (a) e tatau ona i ai se faaliliuga faa-Peretania e sao atoatoa ma faamaonia e se tagata tutoatasi ua i ai le agavaa talafeagai lelei e tuuina atu le faaliliuga; ma
  - (b) e tatau ona tausia se ata o le faaliliuga faa-Peretania, e le sui sooupu nofomau.

**5. Tulafono faafoe:**

- (1) E tatau i se faaputuga oa faavae ona i ai ni tulafono faafoe e tausia ai lenei Tulafono (o lenei manaoga e faamalieina pe afai o lo o aofia ai i le feagaiga tusitusia le mataupu o manaomia ina ia i ai i totonu o tulafono faafoe).
- (2) O tulafono faafoe:
  - (a) e tatau ona aiaia ai mo mataupu o faatulagaina i totonu o le Faamatalaga 2; ma
  - (b) e mafai ona aofia ai so o se isi lava mataupu ma aemaise ai lava -

- (i) le faiga e mafai ai ona teuteuina le feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe;
  - (ii) le tofiaina, faamalolo litaea, aveesea ma le tologiina o tagata ofisa;
  - (iii) o aiaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga 3, ua faatatauina e faaaogā seia vagana ai ma i le tulaga e faapea o le a vavaeeseina nei aiaiga po o so o se tasi o ia aiaiga, e le feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe, e pei ona uluai resitalaina po o ua faapea ona suia mulimuli ane.
- (3) E aloaia tulafono faafoe pe afai ua tusia i so o se gagana.
- (4) Peitai, afai o le gagana o tulafono faafoe e le o faia i le gagana faa-Peretania:
- (a) e tatau lava ona faia se faaliliuga sao atoatoa i le gagana Peretania e faamaonia e se tagata tutoatasi ua i ai le agavaa talafeagai e tuuina atu i ai le faaliliuga; ma
  - (b) e tatau ona teuina se ata o le faaliliuga faa-Peretania, e le sui sooupu nofomau.

**6. Tagata e feagai ma meatotino:**

- (1) E mafai ona faailoa mautinoa i le faavae le tagata e feagai ma meatotino pe a faamuta le faaputuga oa faavae ma le vavaega o meatotino a le faaputuga oa faavae lea e ao ona mauaina e tagata taitoatasi o aofia ai le tagata e feagai ma meatotino ina ua

faamutaina le faaputuga oa faavae, pe afai o le tagata e feagai ma meatotino o lo o aofia ai i le sili atu i lo le tagata e toatasi.

- (2) I le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga o le faavae, o le tagata e feagai ma meatotino:
  - (a) e lē agavaa o ia e mauaina faamatalaga e uiga i le faaputuga oa faavae;
  - (b) e leai sana aia; ma
  - (c) e le o se tagata auai i le faaputuga oa faavae.
- (3) Afai:
  - (a) e le o taua le igoa o le tagata e feagai ma meatotino i totonu o le faavae; po o
  - (b) e leai se tagata o i ai ua tofia e avea ma tagata e feagai ma meatotino,

meatotino a le faaputuga oa faavae o i ai i le taimi na faamutaina ai le faaputuga oa faavae, o le a tuuina atu i le Malo.

## **7. Faamoemoega:**

- (1) E tatau ona taua i le feagaiga tusitusia le faamoemoe o le faaputuga oa faavae.
- (2) E faatoa mafai lava ona teuteuina le faamoemoe o se faaputuga oa faavae:
  - (a) pe afai o i ai se malosiaga ua faaalua manino e teuteu ai le faaputuga oa faavae i totonu o le feagaiga tusitusia; po o
  - (b) e ala i se poloaiga a le Faamasinoga i lalo o le faafuaiupu (3).

- (3) Afai e leai se malosiaga ua faaalua manino e teuteu ai le faamoemoe i totonu o le feagaiga tusitusia, e mafai ona teuteuina le faamoemoe, e ala i se poloaiga a le Faamasinoga pe a talosagaina (“talosaga”) e:
- (a) le Loia Sili; po o
  - (b) le fonu; po o
  - (c) tagata auai.
- (4) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuuiupu (5), e mafai e le Faamasinoga ona teuteuina le faamoemoe pe afai:
- (a) o le faamoemoe ua maea, i le a lava le tulaga e mafai ai, ona faataunuuina;
  - (b) o le faamoemoe ua lē mafai ona faataunuuina, po o ua lē tusa ai ma le agaga o le faamoemoe;
  - (c) o le faamoemoe ua aiaia ai le faaogāina mo na o se vaega o meatotino a le faaputuga oa faavae;
  - (d) o le faamoemoe na faataatia mai e ala i se faasinomaga i se vasega o tagata po o se mataupu lea ua taofia ona o so o se mafuaaga, e faapea ua -
    - (i) talafeagai; po o
    - (ii) mafai ona faatinoina mo le puleaina o le faalapotopotoga;
  - (e) mo se faamoemoe o galuega alofa, ae ua taofia ona toe avea ma galuega alofa (ona ua leai se aogā po o ua lamatia ai tagata lautele po o se isi itu e ese ai); po o



- (f) o le faamoemoe ua taofia i so o se isi lava auala ina ia tuuina atu ai se faiga talafeagai ma le lelei o le faaaogāina o meatotino a le faaputuga oa faavae,

ma i nei mataupu, o meatotino, po o se vaega o totoe o meatotino, o le a faapea ona umia mo so o se isi lava faamoemoe o galuega alofa pe leai foi, po o sini autu e mafai ona faailoa manino e le Faamasinoga e tusa ai ma le talosaga, ina ia ogatasi ma le uluai faamoemoe o lē na faavaeina po o le agaga na afua ai ona faavaeina le faaputuga oa faavae.

- (5) E faatoa mafai lava ona faia le talosaga, i luga o se faasilasilaga i tagata auai.

**8. Faailoga vaaia faapitoa o se faaputuga oa faavae:**

- (1) (*Faaputuga oa faavae tau le puipuiga*): O le faatuina o se faaputuga oa faavae e mafai ona:

- (a) noatia ai le faamutaina o faamanuiaga a se tagata e faamanuiaina ai; ma

- (b) e aunoa ma le faatapulaaina o le parakalafa (a), o le faamanuiaga a le tagata e faamanuiaina ai i le tupe maua po o le tupe faavae o meatotino atoa po o so o se vaega o meatotino a le faaputuga oa faavae e noatia ma le fai fuafua i -

- (i) i tulaga faasaina o le suia po o le lafoaia; po o

- (ii) se faaititiga po o le faamutaina pe afai ua gaumativa le tagata faamanuiaina, po o ua noatia so o

sana meatotino e faoa faamalosi mo  
le manuia o tagata o nofo aitalafu ia  
te ia.

- (2) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1):
- (a) o se faaputuga oa faavae, lea o lo o noatia ai le faasaina, faaitiitia po o le faamutaina o faamanuiaga a se tagata e faamanuiaina ai, o se faaputuga oa faavae tau puipuiga; ma
  - (b) so o se aiaiga i le faavae a se faaputuga oa faavae o manaomia ai e faapea o le faamanuiaga a se tagata e faamanuiaina e ao ona tagofia e pei ai po o e aveai e faapea, o se faaputuga oa faavae tau le puipuiga, o le a faauigaina e faapea o se manaoga ina ia noatia le faamanuiaga a le tagata e faamanuiaina ai, i so o se tulaga faasaina, faaitiitiga po o le faamutaina i lalo o le faafuaiupu (1).
- (3) (*Faamoemoega o fesoasoani faameaalofa*): O se fesoasoani faameaalofa le faamoemoe o se faaputuga oa faavae pe afai:
- (a) o le faamoemoe e mo so o se tasi po o le sili atu o faamoemoega nei -
    - (i) o le fesoasoani po o le faatamaia o meatotino;
    - (ii) o le faalateleina o aoaoga;
    - (iii) o le uunaia o faatufugaga, faasaienisi po o tapuaiga;
    - (iv) o le puipuiga o le siosiomaga;
    - (v) o le faalateleina o aia tatau a tagata po o saolotoga faavae;

- (vi) so o se isi lava faamoemoe e faamanuiaina ai tagata lautele; ma
- (b) o le faataunuuina o so o se faamoemoe o i totonu o le parakalafa (a) e mo le manuia o tagata lautele po o se vaega tele o tagata lautele ua amanaia le ituaiga ma le natura o lena faamoemoe.
- (4) O nisi nei aiaiga e faaaogā i le faafuaiupu (3) i le amanaia ai o faamoemoega o fesoasoani faameaalofa a se faaputuga oa faavae:
  - (a) e mafai ona faauigaina le faamoemoe e faapea o se fesoasoani faameaalofa, e tusa lava pe o le faamoemoe -
    - (i) o le a faatinoina i totonu o Samoa po o se isi atunuu; ma
    - (ii) e manuia ai tagata lautele i Samoa po o se isi atunuu;
  - (b) afai e le o faailoina mai i le faavae e ala i lona faamoemoe -
    - (i) o se faamoemoe o fesoasoani faameaalofa faapitoa po o tagata e faamanuiaina ai i fesoasoani faameaalofa; po o
    - (ii) se auala, e mafai ai ona filifilia se faamoemoe o fesoasoani faameaalofa faapitoa po o tagata e faamanuiaina ai,

e mafai e le Faamasinoga ona filifilia le tasi po o le sili atu o faamoemoega o fesoasoani faameaalofa po o tagata e faamanuiaina ai i fesoasoani faameaalofa, e tusa ai ma le

faamoemoe o lē na faavaeina, i le tulaga na te mafaia lava ona faamautinoaina;

- (c) i le noatia ma le fai fuafua i le parakalafa (d), afai o se faamoemoe o fesoasoani faameaalofa faapitoa ua lē tusa ai ma le tulafono, lē mafai ona faatino, lē mafai ona ausia, feteenai ma faiga faavae a le Malo i totonu o Samoa, po o ua lē toe aogā i le itu e faapea, ua na lē mafaia ona ausia le faamoemoe, ona tulaga aliae mai ua suia -
  - (i) ua lē mafaia e le faavae i lona atoaga po o sona vaega;
  - (ii) e le o mafai ona toe liliuina atu meatotino a le faaputuga oa faavae i lē na faavaeina po o le tagata ua soloai ane e suitulaga i lē na faavaeina, i faamanuiaga (e mafai e le Faamasinoga ona faaaogā le tulafono *i se tulaga aupito sili ona latalata le talafeagai* e suia ai pe faamutaina le faaputuga oa faavae, e ala i le faatonuina ina ia faaaogā pe tufatufaina meatotino a le faaputuga oa faavae, i lona atoaga po o i sona vaega, i se faiga e ogatasi ma le faamoemoe o lē na faavaeina);
- (d) o se aiaiga i totonu o le faavae lea e ono taunuu i le tufatufaga o meatotino a lena faaputuga oa faavae, i tagata e lē faamanuiaina ai i fesoasoani faameaalofa,

e faataatia ese le malosiaga o le Faamasinoga i lalo o le parakalafa (c)(ii), pe afai e faatoa faaaogā le tulafono *i se tulaga aupito sili ona latalata le talafeagai* e suia ai pe faamutaina le faaputuga oa faavae, i le taimi e aloaia ai le aiaiga, o le meatotino talafeagai a le faalapotopotoga, o le a toe tuu atu i lē na faavaeina ma o lo o soifua pea foi lē na faavaeina; ma

- (e) e mafai ona faamalosia e lē na faavaeina faamoemoega o fesoasoani faameaalofa, pe afai o lo o soifua pea o ia, faamautuina o se tualumaga e faamalosia ai na faamoemoega po o e le Faamasinoga.

- (5) *(Tuufaatasiga o se faaputuga oa faavae ma se faiga faapaaga faatapulaaina)*: Afai o le meatotino a se faaputuga oa faavae a Samoa o le faamanuiaga e manuia ai se paaga i se faiga faapaaga faatapulaaina tusa lava pe o pulea e le tulafono a Samoa po o se isi atunuu:

- (a) e le o se tiute tauave o lē na faavaeina, o le fono po o so o se tagata auai po o so o se tagata ofisa aloaia -
- (i) le fetuunai o aia; po o
- (ii) le silasila totoa i tupe teufaafaigaluega po o pisinisi a le faiga faapaaga faatapulaaina;
- (b) o malosiaga ma tiute tauave o le fono, o le tagata e vaavaaia, o le tagata e puipuia ma tagata ofisa aloaia, e noatia ma fai fuafua

i malosiaga o paaga lautele a se faiga faapaaga faatapulaaina; ma

- (c) e lē noatia lē na faavaeina, le fono, so o se tagata auai po o so o se tagata ofisa aloaia mo so o se mea ua maumau ua afaina ai le meatotino a le faaputuga oa faavae, i se ala tuusao pe leai foi, ona o le mafuaaga o le puleaina ma le faafoega o le faiga faapaaga faatapulaaina e paaga lautele a lena faiga faapaaga faatapulaaina.

**9. Fono:**

- (1) E tatau ona i ai se fono a le faaputuga oa faavae e faafoeina ana meatotino ma tulimatai le faataunuuina lona faamoemoe.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i le faavae, e tatau i le fono ona i ai ni ona sui auai a itiiti mai e toalua (2).
- (3) E agavaa lē na faavaeina po o se faaputuga oa ua tuufaatasia faaletulafono e aveia ma sui auai.
- (4) E lē agavaa se tagata ina ia tofia e aveia ma sui auai, pe afai o lea tagata:
- (a) e lē atoatoa le malosi o le tino;
- (b) o ia o se tamaitiiti;
- (c) ua gaumativa po o, i le aveia ai o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o lo o noatia i so o se taualumaga lea e ono mafai ona oo atu i le faamaapeina po o le faataapeina o lena faalapotopotoga, po o e tusa ai o lea tulaga, ua maea ona tofia se tagata e faamaapeina meatotino po o se tagata tofia e faafoeina meatotino;

- (d) na faamaonia le moliaga faaletulafono, i totonu o Samoa po o se isi atunuu, i se soligatulafono e aafia ai le tau faasese po o le lē faamaoni;
  - (e) o lo o puipuia po o ua taulēagavaaina e lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono a Samoa po o se isi atunuu, mai le avea o ia o se sui auai po o le avea ma faatonu o se kamupani; po o
  - (f) o ia o se tagata ofisa, tagata e vaavaaia po o se tagata e puipuia aia.
- (5) O se sui auai:
- (a) e tatau ona i ai le igoa ma le tuatusi o lena sui auai, ua faamauina i le Tusi Resitala i lalo o le fuaiupu 3(1)(a)(ii) o le Faamatalaga 4;
  - (b) e tatau ona faamautinoa o lo o teuina e le fono faamaumauga sa’o atoatoa o faamatalaga tau tupe; ma
  - (c) o ia o se tagata ofisa aloaia ma e tatau ona usitaia le Vaega 4.
- (6) E lē tatau ona tofia se tagata e avea ma sui auai, po o ua faapea ona faasino i ai i totonu o le Tusi Resitala, seia vagana ai ua tuuina atu e le tagata lana maliega i se faiga tusitusia i le avea ai o ia ma sui.
- (7) E faalēaogāina le tofiga o se tagata e avea ma sui auai pe afai o ia o se tagata e puipuia aia.

**10. Tagata e vaavaaia:**

- (1) E mafai ona i ai se tagata e vaavaaia meatotino a se faaputuga oa faavae ma, afai o i ai, e tatau ona aiaia i le feagaiga tusitusia le tofiaina o se tagata muamua e vaavaaia.
- (2) O se tagata, vagana ai se tagata ofisa aloaia (e ese mai ai i lo se tagata e vaavaaia) a le faaputuga oa faavae, po o le tagata e puipuia aia a le faaputuga oa faavae, e mafai ona tofia e ave ma tagata e vaavaaia, e aofia ai so o se tagata auai (e ese mai ai i lo le tagata e puipuia aia).
- (3) Ae vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai i totonu o le feagaiga tusitusia ma tulafono faafoe, o le tagata e vaavaaia:
  - (a) o le a tofia pe aveeseina i lalo o fuaiupu 28 ma le 29; ma
  - (b) e ia te ia malosiaga i lalo o le fuaiupu 34.

**11. Tagata e puipuia aia:**

- (1) O se faaputuga oa faave:
  - (a) e tatau ona i ai se tagata e puipuia aia pe afai -
    - (i) o le faamoemoe e aofia ai so o se faamoemoe, lea e leai se tagata o faamanuiaina ai, pe afai o le matafaioi a le tagata e puipuia aia, o le puipui lea ma faamautinoa o lena faamoemoe;
    - (ii) o lo o i ai so o se tagata e faamanuiaina ai e lē tau logoina, pe afai o le matafaioi a le tagata e



puipuia aia, o le puipei ma vaai  
lelei aia a tagata e faamanuiaina ai e  
lē tau logoina;

(iii) e le o aiaia i le faavae le tofiaina o se  
tagata e vaavaaia; po o

(iv) e le o faia se aiaiga i le faavae mo se  
faapoopoga, aveeseina po o le  
vavaeseina o tagata e  
faamanuiaina ai i lalo o le fuaiupu  
17(1), ma,

e mafai e le tagata ona umia lena matafaioi i totonu o se  
faaputuga oa faavae e ala i lona faavae ma lalo o lenei  
Tulafono, e avea ma tagata e feagai ma le faafoega o aia  
tatau uma po o so o se aia tatau ma malosiaga o lē na  
faavaeina i lalo o le fuaiupu 15(8), talu ai ona o ia aia tatau  
ma malosiaga e le i faamatuuina atu; ma

(b) e mafai i se isi faiga e ese ai ona i ai se  
tagata e puipuia aia.

(2) O se tagata e puipuia aia:

(a) e i ai tiute tauave i lalo o le fuaiupu 35; ma

(b) e i ai malosiaga i lalo o le fuaiupu 36.

(3) E mafai ona tofia se tagata (vagana ai se sui o le  
fono po o se tagata e vaavaaia po o se tagata ofisa  
o le faaputuga oa faavae) e avea ma tagata e  
puipuia aia a le faaputuga oa faavae, e aofia ai so o  
se tagata auai.

(4) Ae vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai i le  
feagaiga tusitusia, o le a faapea ona tofia pe  
aveesea se tagata e puipuia aia, i lalo o fuaiupu 26  
ma le 27.

- (5) O se tagata e puipuia aia:
  - (a) e ao ona taua faapea lona igoa i totonu o le Tusi Resitala, i lalo o le fuaiupu 3(1)(a)(iv) o le Faamatalaga 4;
  - (b) e ao ona ia teuina ma tausia faamatalaga tau tupe e sa’o atoatoa ma faamaumauga o tulaga puipuia mo le a lava le umi o le taimi e faaauau ai ia tulaga puipuia, ma e mo le ono (6) tausaga i le tuanai ai o le tofiga; ma
  - (c) o ia o se tagata aloaia ma e tatau ona usitaia le Vaega 4.
- (6) E lē tatau ona tofia se tagata e aveia ma tagata e puipuia aia, po o ua faapea ona faasinomia i totonu o le Tusi Resitala, seia vagana ai ua i ai se maliega tusitusia a lena tagata, e aveia ai ma tagata e puipuia aia a le faaputuga oa faavae.

**12. Sooupu nofomau:**

- (1) E tatau i se faaputuga oa faavae ona i ai sona sooupu nofomau.
- (2) E mafai e se sui sooupu nofomau ona talosagaina ni ata o:
  - (a) faamaumauga a le faaputuga oa faavae;
  - (b) so o se isi lava pepa aloaia po o faamatalaga e talafeagai mo le sooupu nofomau ina ia tausisia ai ona tiute tauave faaletupe; ma
  - (c) afai e mafai e se sooupu nofomau ona faailoa lelei i le Resitara e faapea o le sooupu nofomau -

- (i) ua maea ona ia faia laasaga talafeagai lelei uma i se taumafaiga ina ia maua faamaumauga, pepa aloaia po o faamatalaga; peitai
- (ii) ua ia lē gafatia ona faia faapea, ona o le mafuaaga o tulaga aliae mai e lē oo i ai le faafoega a le sooupu nofomau,

e lē noatia le sooupu nofomau mo le tulaga faaletonu (pe afai na tuuina e le sooupu nofomau se faasilasilaga tusitusia i le Resitara e uiga i faamatalaga molimau ma le tulaga faaletonu) ma e mafai e le Resitara ona aveese le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala.

**13. Faamaapeina i se tulaga faatogafiti:**

- (1) Afai ua faamaonia i le tulaga ua aunoa ma se masalomia se tagata o lo o talosaga se tagata o nofo aitalafu ai e faapea, o se faaputuga oa faavae a Samoa, po o se meatotino ua faamatuu atu i se faaputuga oa faavae a Samoa:
  - (a) sa faatuina pe sa faamatuu atu e po o e ave a ma sui o lē na faavaeina ma le faamoemoe autu e faaseseina ai lena tagata o lo o nofo aitalafu ai lē na faavaeina; ma
  - (b) na faia, i le taimi na amataina ai, po o le faamaapeina, le faaoo atu i lē na faavaeina, le tulaga ua lē mafaia ona totogi aitalafu po o ua aunoa ma ni meatotino ia e ono mafai ona faamalieina ai le talosaga a lena tagata o lo o nofo aitalafu ai, pe afai e faamanuiaina,

e lē aloaia le amataina po o le faamaapeina pe mafai ona lē aloaia, ae o meatotino a le faaputuga oa faavae e ao ona faaavanoa atu ina ia faamalieina ai le talosaga a le tagata o lo o nofo aitalafu ai, e tusa ai ma lea tulaga, ae peitai na ono mafai lava ona o lea tulaga na amataina ai po o le faamaapeina, sa tatau lava ona avanoa atu e faamalieina ai le talosaga a lena tagata e nofo aitalafu ai, i le taimi lava lea a o lumanai ai le amataina po o le faamaapeina.

(2) I le faia ai o se faaiuga i lalo o le faafuaiupu (1) pe o le amataina o se faaputuga oa faavae a Samoa po o le faaliliuina atu o meatotino i se faaputuga oa faavae a Samoa ua mafua ai ona lē mafai e le tagata na faavaeina ona totogi po o, ua aunoa ai ma ana meatotino lea o lo o talosagaina e le tagata lea o lo o ia nofo aitalafu ai, afai ae faamanuiaina, e ono mafai ona faamalieina:

- (a) e amanaia le tau aogā talafeagai faamaketi o meatotino a lē na faavaeina (ae le o meatotino a le faaputuga oa faavae) i le taimi lava lea i le tuanai ona amataina po o le faaliliuina atu; ma
- (b) afai ua sili atu le tau aogā talafeagai faamaketi o meatotino i le tau aogā talafeagai o le talosaga a le tagata o lo o nofo aitalafu ai i lea taimi, o lona uiga o le faaputuga oa faavae a Samoa ua faapea ona amataina po o ua faaliliuina atu ua faatatauina e faapea, e le i amataina pe na faia ma le faamoemoe autu, e faaseseina ai tagata e totogi i ai, mo faamoemoega o lenei Tulafono.

- (3) O le amataina o se faaputuga oa faavae a Samoa ma le faaliliuina atu o meatotino i le faaputuga oa faavae a Samoa e le o se tau faasese lea e faasaga i se tagata o nofo aitalafu ai lē na faavaeina:
- (a) pe afai o lona amataina po o lona faaliliuina atu sa faia i le tuanai ai ona faamutaina le lua (2) tausaga talu mai le aso na faatupulaia ai le faia o se gaioioiga a le tagata o nofo aitalafu ai; po o
  - (b) pe afai o lona amataina po o le faaliliuina atu ua faia a o lumanai ai ona faamutaina le lua (2) tausaga, talu mai le aso na faatupulaia ai gaioioiga a le tagata o lo o nofo aitalafu ai, ma ua lē mafai e lea tagata ona amata faia lea gaioioiga a o lumanai ai ona faamutaina o le tausaga muamua talu mai le aso na amataina ai pe na faaliliuina atu ai.
- (4) O le amataina o se faaputuga oa faavae a Samoa ma se faaliliuina atu o meatotino i le faaputuga oa faavae a Samoa, e le o se tau faasese lea e faasaga i se tagata o nofo aitalafu ai lē na faavaeina, pe afai o le amataina po o le faaliliuina atu o meatotino sa faia a o lumanai ai le faatupulaia po o le faatulai mai o gaioioiga a tagata o nofo aitalafu ua faia faasaga i lē na faavaeina.
- (5) E lē tataua ona tuuaia se tagata na faavaeina i ai se faamoemoe e tau faasese ai se tagata o nofo aitalafu ai, pe afai o lē na faavaeina:

- (a) ua amataina se faaputuga oa faavae a Samoa po o ua faamatuu atu meatotino i le faaputuga oa faavae a Samoa i totonu o le lua (2) tausaga talu mai le aso na faatupulaia ai le faia o gaoioiga a le tagata o lo o nofo aitalafu ai; po o
  - (b) se tagata e faamanuiaina ai.
- (6) Afai e noatia le meatotino a se faaputuga oa faavae a Samoa ina ia faamalieina ai se talosaga a lē o nofo aitalafu ai i le faiga ua aiaia i le faafuaiupu (1) ae ua faapea ona lē faaaogāina ona o le meatotino ua faamatuu atu, e ese ai na i lo lē ua faatauina *i le agaga lelei* mo le tau aogā, ua faalēaogāina loa le faaliliuina atu.
- (7) I totonu o lenei fuaiupu:  
**“tagata o nofo aitalafu ai”** e aofia ai se tagata o ia lea ua tuuaia i se mafuaaga o se gaoioiga;  
**“aso na faatupulaia ai le faia o gaoioiga a le tagata o nofo aitalafu ai”** o lona uiga:
- (a) o le aso na faia ai lea gaoioiga pe leai foi lea e tatau ona faalagolago i ai itu auai uma ina ia faamautu atoatoa le mafuaaga o gaoioiga ma afai e sili atu i lo le tasi i le gaoioiga po o ua faaaauau pea ona lē faia, o le aso o le gaoioiga muamua po o le aso muamua na lē faia ai; ma
  - (b) mo se faaiuga, o le aso o lea gaoioiga po o le lē faia, ua tulai mai ai le faaiuga, po o pe afai ua sili atu i lo le tasi le

gaoioiga po o le aso muamua na lē faia ai lea ua mafua ai le faaiuga.

**14. Resitalaina, faavaeina ma mataupu faaopoopo:**

Ua faatulaga i le Faamatalaga 4 le resitalaina, faavaeina ma so o se tasi lava mataupu (e aofia ai itu e tauleagavaa ai) e faasino i se faaputuga oa faavae.

**VAEGA 3  
O Ē AUI**

**15. Tagata na faavaeina se faaputuga oa faavae:**

- (1) E i ai i se tagata na faavaeina aia tatau ma malosiaga (pe afai e i ai) e tusa ai o le faaputuga oa faavae ma ana meatotino e pei ona aiaia i totonu o ana feagaiga tusitusi ma tulafono faafoe.
- (2) O aia tatau ma malosiaga (lea e mafai ona i ai i se tagata na faavaeina e tusa ai o le faaputuga oa faavae ma ana meatotino) e mafai ona tuuina atu i se isi tagata, ae vagana ai ua aiaia feagaia tusitusia po o tulafono faafoe i se isi faiga e ese ai.
- (3) O se tagata (e ese ai i lo le tagata na faavaeina):
  - (a) e mafai ona i ai aia tatau ma malosiaga e tusa ai o le faaputuga oa faavae ma ana meatotino e pei ona aiaia ai i totonu o ana feagaiga tusitusia ma tulafono faafoe; ma
  - (b) e mafai ona tuuina atu so o se tasi o na aia tatau ma malosiaga i so o se tagata (e aofia ai lē na faavaeina se faaputuga oa faavae) ae vagana ai ua aiaia feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe i se isi faiga e ese ai.

- (4) Ae vagana ai ua aiaia i le feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe i se isi faiga e ese ai, e mafai ona tuuina atu aia tatau ma malosiaga e:
  - (a) se tagata e suitulaga i lē na faavaeina le faaputuga oa faavae;
  - (b) se tagata e suitulaga i le tagata o i lalo o le faafuaiupu (3); po o
  - (c) e se tagata o suitulaga o i lalo o le parakalafa (a) po o le (b).
- (5) E lē mafai ona toe faafoiina le tuuina atu o aia tatau ma malosiaga seia vagana ai na faaalua le faalēaogāina po o aiaia i feagaiga tusitusia po o Tulafono faafoe i se isi faiga e ese ai.
- (6) E mafai ona faalēaogāina le tuuina atu o aia tatau ma malosiaga i luga o le maliu ai o sona suitulaga, seia vagana ai ua faaalua i se isi faiga e ese ai le tuuina atu o aia tatau ma malosiaga.
- (7) E aloaia le tuuina atu o aia tatau ma malosiaga mai le aso na tuuina atu ai le faasilasilaga ma se ata o le tuuina atu o aia tatau ma malosiaga, i le fono ma sooupu nofomau (afai na tuuina atu i ni aso eseese se 2, lona uiga o le aso mulimuli e aloaia).
- (8) Afai:
  - (a) o i ai i se tagata na faavaeina se faaputuga oa faavae po o so o se tasi lava tagata ni aia tatau ma malosiaga e tusa ai o le faaputuga oa faavae ma ana meatotino; po o
  - (b) ua tuuina atu i se tagata (tusa lava pe o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae, po o se isi lava tagata, po o e se tagata



o suitulaga ia i latou, po o e so o se tagata o suitulaga mulimuli ane ai i le tagata o suitulaga) so o se aia tatau po o malosiaga o se tagata na faavaeina po o se isi lava tagata e tusa ai o le faaputuga oa faavae ma ana meatotino,

ma o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae po o le tagata po o so o se tasi tagata o i lalo o le parakalafa (b):

(aa) ua maliu; po o

(bb) mo le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae po o le isi lea tagata, po o so o se isi tagata o i lalo o le parakalafa (b) lea e le o se tagata e toatasi, ua le o toe i ai,

o na aia tatau ma malosiaga (i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (9)) ua tuuina atu i lē o vaaia aia a le faaputuga oa faavae ae vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai i lana feagaiga tusitusia po o ana tulafono faafoe, ma afai e le o i ai i le faaputuga oa faavae sē o vaaia aia ma e le o aiaia i lana feagaiga tusitusia po o ana tulafono faafoe i se isi faiga e ese ai, ua tuuina atu loa ia aia tatau ma malosiaga i le fono a le faaputuga oa faavae.

(9) O le malosiaga ua lē faaogāina e tofia ai ma aveeseina se tagata e vaaia aia i lalo o fuaiupu 26 ma le 27, e lē tatau ona faaee atu i le tagata o vaaia aia peitai e i le fono e tusa ai ma le faafuaiupu (8).

**16. O isi fesoasoani faameaalofa:**

Vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai i tulafono faafoe, o le tuuina atu o meatotino a se faaputuga oa faavae e se tagata e ese ai i lo le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae o ia lea na tuuina atu le uluai tupe faavae o le a lē:

- (a) mafai ai ona avea le tagata ma se tagata na faavaeina se faaputuga oa faavae, vagana ai mo faamoemoega o le fuaiupu 8(4)(e), 13 ma le 48; po o
- (b) le tuuina atu i le tagata o se aia tatau ua tuuina atu i lē na faatuina le faaputuga oa faavae.

**17. Tagata e faamanuiaina ai:**

- (1) O malosiaga e faapoopoina ai po o le aveesea ai o se tagata e faamanuiaina po o mo le tuueseina mai faamanuiaga a se tagata e faamanuiaina, i se faiga e faaaogāina pe leai foi:
  - (a) e mafai ona aiaia i totonu o le faavae; po o
  - (b) afai e le o aiaia i totonu o le faavae, ua faatatauina lea tulaga ua faaee atu i lē o vaaia aia.
- (2) E mafai i le faavae ona:
  - (a) faaee atu se tetee e uiga i se tagata e faamanuiaina ai e avea ma tuutuuga tau faamanuiaga; po o
  - (b) le aiaia ai ma, afai e mafai, o le a se faiga e mafai ai e se tagata e faamanuiaina e lē tau logoina ona avea ma tagata e faamanuiaina e tatau ona logo po o le fesui.
- (3) E mafai foi ona avea se tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae po o se tagata ofisa e fai ma tagata e faamanuiaina ai o le faaputuga oa faavae.
- (4) Afai e lē manino mai i le faavae pe o le tagata faamanuiaina ai, o se tagata e faamanuiaina ai ua logoina, po o se tagata e faamanuiaina ai e le i

logoina, o le a faatatauina loa lea tagata e faamanuiaina ai e avea o se tagata e faamanuiaina ai e tatau ona logoina.

- (5) Afai e le o taua i le faavae po o e le o manino foi e tusa ai o le mataupu o i le faafuaiupu (2)(b), se tagata e faamanuiaina ai, e faatoa mafai lava ona suia le tulaga o le tagata e faamanuiaina ai e ala i se poloaiga a le Faamasinoga.

**18. Tagata faamanuiaina e tatau ona logo:**

- (1) E agavaa se tagata faamanuiaina e tatau ona logoina:
- (a) i ata o le faavae;
  - (b) e faailoa faamaumauga ma teugatupe a le faaputuga oa faavae, i luga o se talosaga tusitusia i le fono; po o
  - (c) le faia o se talosaga i le Faamasinoga e tapaina ai se poloaiga e faasaina ai -
    - (i) se suiga i le faamoemoe o i lalo o le fuaiupu 7; po o
    - (ii) le faamaapeina o le faaputuga oa faavae.
- (2) E lē agavaa se tagata faamanuiaina e tatau ona logo o i le faafuaiupu (1), i faamatalaga o i lalo o le fuaiupu 44, vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai.

**19. Tagata faamanuiaina e lē tatau ona logoina:**

I le noatia ma le fai fuafua i le faavae, e lē agavaa se tagata faamanuiaina e lē tatau ona logoina, i so o se faamatalaga e uiga i le faaputuga oa faavae.

**20. Aia tatau a tagata faamanuiaina:**

- (1) O se tagata faamanuiaina o i lalo o se faaputuga oa faavae:
  - (a) e leai sana aia i meatotino a le faaputuga oa faavae; ma
  - (b) e lē ofoina atu foi i ai e le faaputuga oa faavae po o le tagata auai po o tagata ofisa autu o le faaputuga oa faavae se tiute tauave lea e, po o e tali tutusa ma tiute faaletulafono.
- (2) Peitai, afai:
  - (a) ua agavaa se tagata faamanuiaina a se faaputuga oa faavae i se faamanuiaga i lalo o le faaputuga oa faavae e tusa ai o le feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe; ma
  - (b) e le i tuuina atu se faamanuiaga,e mafai e le tagata faamanuiaina ona talosaga se poloaiga a le Faamasinoga mo le faaputuga oa faavae e tuuina atu ai lea faamanuiaga.
- (3) Ae vagana ai e pei ona aiaia e le faafuaiupu (4), e ao i le tagata faamanuiaina ona talosaga le poloaiga i totonu o le tolu (3) tausaga talu mai le taimi na ia iloa ai lona agavaa i le faamanuiaga.
- (4) Afai e le i aulia e le tagata faamanuiaina le matua e 18 tausaga pe afai ua ia iloa lona agavaa i faamanuiaga, o le vaitaimi ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (3), e amata faitau mai le aso na aulia ai e le tagata faamanuiaina lea matua o le soifua.

**21. Maliega e tuueseina ai faamanuiaga e agavaa i ai:**

- (1) Ae vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai, e mafai e se tagata faamanuiaina ona lē faaauauina so o se faamanuiaga lea e mafai ona ia maua mai le faaputuga oa faavae, po o so o se vaega o le faamanuiaga, e tusa lava pe ua maua e le tagata faamanuiaina so o se faamanuiaga mai faamanuiaga e agavaa i ai pe leai foi.
- (2) O se maliega e tuueseina ai:
  - (a) e ao ona faia i se faiga tusitusia; ma
  - (b) e mafai i le noatia ma le fai fuafua i le faavae -
    - (i) ona faia i se tulaga lē tumau; ma
    - (ii) afai ua faapea ona tuuina atu le maliega e tuuese ai, o le a faalēaogāina loa i le faiga ma tulaga aliaie mai o faamaoti mai i totonu o le maliega e tuuese ai.
- (3) E aloaia se maliega e tuueseina ai mai le aso e tuuina atu ai i le fono.

**22. O faamanuiaga i ituaiga:**

Ae vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai, pe afai o lagolagoina e le faaputuga oa faavae se ituaiga o tagata:

- (a) e faamuta lea ituaiga pe afai ua lē talafeagai mo so o se isi lava tagata ona aveva ma sui o lea ituaiga; ma
- (b) afai o faamanuiaga a le ituaiga e faasino i tupe maua, ma ua leai se sui a lea ituaiga o toe i ai, o le a faaputuputu loa ma taofia

tupe maua seia oo ina i ai se sui o lea  
ituaiga po o le faamuta o faamanuiaga o  
lea ituaiga.

#### **VAEGA 4**

#### **TAGATA OFISA ALOAIA**

**23. Tagata ofisa aloaia faaopoopo pe afai o itiiti ifo i lo  
le aofaiga manaomia:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faavae, pe afai:
- (a) o le aofaiga o sui o le fono na pau ifo i lalo  
o le aofaiga manaomia e tusa ai ma le  
fuaiupu 9(2); po o
  - (b) ua leai se tagata e vaavaaia, ma ua  
manaomia se tagata e puipuia aia i lalo o  
lenei Tulafono po o le faavae,

ua tatau ona tofia loa ni tagata ofisa aloaia faaopoopo  
talafeagai i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino i lalo  
o le faavae po o, pe afai e le o taua i le faavae, ia tofia i lalo  
o lenei Tulafono.

- (2) E ao ona galulue tagata ofisa aloaia o i ai nei i le na  
o le tausiga lelei o meatotino a le faaputuga oa  
faavae, seia oo ina faia tofiga e tatau ai i lalo o le  
faafuaiupu (1), ma i le noatia ma le fai fuafua i le  
faavae.

**24. Sui fou po o sui faaopoopo pe afai ua leai se aiaiga  
manino:**

- (1) O lenei fuaiupu e faaaogā, pe afai:

- (a) e le o i ai i le faavae se aiaiga ma le tofiaina o sui fou po o sui faaopopo o le fonu, e ui lava i le Faamatalaga 2; po o
  - (b) lea aiaiga na le faaaogāina po o ua lē faia; po o
  - (c) le tagata na faatagaina e faia le tofiga ua lē talafeagai lea.
- (2) Afai e faaaogā le faafuaiupu (1), e mafai ona tofia se sui fou po o se sui faaopopo o le fonu e tagata ua taua i lalo i le faasologa o ave i ai le faamuamua:
- (a) o le fonu (e aofia ai le sui ua leva o lo o totoe ai pe afai e talafeagai ai);
  - (b) o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae;
  - (c) so o se tagata o taitaia;
  - (d) so o se tagata o puipuia aia;
  - (e) o le sui e patino po o le tagata e faamaapeina meatotino a le sui ua leva o totoe;
  - (f) o le Resitara; po o
  - (g) le Faamasinoga, i luga o le talosaga a so o se tagata i lalo o le fuaiupu 52(2).
- (3) O se sui ua tofia i lalo o le faafuaiupu (2) e i ai galuega tauave tutusa, ma e mafai i tulaga uma ona galue e faapei ai sa muai tofia o ia e avea ma sui.
- (4) O se sui o i ai le malosiaga e tofia ai se sui fou po o se sui faaopopo o ia lea ua lē mafai ona faatinoina lea malosiaga, e mafai ona aveesea mai

le tofi e le Faamasinoga, i luga o le talosaga a so o se tagata i lalo o le fuaiupu 52(2).

**25. Faamavaega po o le aveesea o sui:**

- (1) E mafai ona faamavae se sui, e ala i le faaooina atu o se faasilasilaga tusitusia o le faamavaega i le fono, vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai.
- (2) E mafai ona aveesea se sui mai le umia o le tofi po o le faamutaina ona umia o le tofi e tusa ai ma le faavae.
- (3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4) ma e vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai, e aloaia se faamavaega:
  - (a) i luga o le faaooina atu o le faasilasilaga; po o
  - (b) i se aso e mulimuli ane ai po o i luga o se mea ua tupu mulimuli ane ai e pei ona faamaoti mai i le faasilasilaga.
- (4) Faalēaogāina se faamavaega pe afai:
  - (a) ua tuuina atu e faafaigofie ai se soliga o se tiute tauave; po o
  - (b) o le a taunuu ai i le faaitiitia o le aofai o sui na i lo le aofaiga e manaomia i lalo o le fuaiupu 9(2)
- (5) E faaaogā leni faafuaiupu pe afai e i ai i le fono se mafuaaga e talitonu ai e faapea o lea sui:
  - (a) na lē manao e galue po o ua musu e galue; po o
  - (b) ua lē mafai ona toe agavaa e avea ma sui i lalo o le fuaiupu 9(4)(a) male (c) e oo i le (f).



- (6) Afai e faaaogā le faafuaiupu (5) e ao i le fono ona taumafai e aveesea lea sui ma ia tofia sona sui e tagata ua taua i lalo i le faasologa o ave i ai le faamuamua:
- (a) o le tagata na amataina le faaputuga oa faavae;
  - (b) so o se tagata e vaavaaia;
  - (c) so o se tagata e puipuia aia; po o
  - (d) le Faamasinoga i luga o le talosaga a le fono po o le sui ua leva o lo o i ai pe afai ua lē galue le tagata ua faavaeina le faaputuga oa faavae, o le tagata e vaavaaia po o le tagata e puipuia aia, i totonu o le taimi talafeagai po o ua lē manao e galue.
- (7) E faamamaluina le faamavaega po o le aveesea o se sui mai:
- (a) le aso na sainia ai e le sui le faasilasilaga o le faamavaega;
  - (b) le aso na sainia ai e le tagata na faavaeina, o le tagata e vaavaaia po o le tagata e puipuia aia, le faasilasilaga o le aveesea; po o
  - (c) le aso o faamaoti mai i le poloaiga a le Faamasinoga.

**26. Tofiaina o tagata fou e puipuia aia pe afai e leai ni aiaiga o faaalia:**

- (1) O lenei faafuaiupu e faaaogā pe afai e manaomia e le faaputuga oa faavae se tagata e puipuia aia ina ia tausisia ai lenei Tulafono po o feagaiga tusia, ma:

- (a) e ui lava i le fuaiupu 11(1) ma le fuaiupu 2 o le Faamatalaga 2, e le o i ai i le faavae ni aiaiga mo le tofiaina o se tagata fou e puipuia aia;
  - (b) ua faalēaogāina le aiaiga po o ua lē faia; po o
  - (c) le tagata o i ai le malosiaga e faia so o sea tofiga ua lē talafeagai lea.
- (2) Afai e faaaogā le faafuaiupu (1) e mafai ona tofia se tagata fou e puipuia aia, e tagata ua taua i lalo i le faasologa o ave i ai le faamuamua:
- (a) o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae;
  - (b) so o se suitulaga po o lē ua tuuina atu i ai le malosiaga o le tagata na faatuina le faaputuga oa faavae e tofia ai se tagata fou e puipuia aia;
  - (c) o le sui patino o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae, pe afai ua maliu o ia;
  - (d) o le Faamasinoga, i luga o le talosaga a se tagata i lalo o le fuaiupu 52(2).
- (3) O se tagata e puipuia aia ua tofia i lalo o lenei fuaiupu, e i ai galuega tauave tutusa, ma e mafai ona galue i itu uma e faapei ai o se tagata e puipuia aia, na muai tofia e ave ma tagata e puipuia aia.

**27. Faamavaega po o le aveesea o le tagata e puipuia aia:**

- (1) E mafai ona faamavae le tagata e puipuia aia mai le tofi e ala i le faaooina atu o se faasilasilaga

tusitusia o le faamavaega i le fono, vagana ai ua aiaia i le faavae se isi faiga e ese ai.

- (2) E mafai ona aveesea se tagata e puipuia aia mai le umia o le tofi po o le faamutaina ona umia o le tofi e tusa ai ma le faavae.
- (3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4) ma le faavae, e aloaia se faamavaega mai:
  - (a) le aso na faaooina atu ai le faasilasilaga i le fono; po o
  - (b) i se aso e mulimuli ane ai po o i luga o se mea ua tupu mulimuli ane ai, e pei ona mafai ona famaoti mai i le faasilasilaga.
- (4) E faalēaogāina se famavaega ua tuuina atu e faafaigofie ai se soliga o se tiute tauave o le tagata e puipuia aia.
- (5) E faaaogā leni faafuaiupu pe afai o i ai i le fono se mafuaaga e talitonuina ai e faapea o le tagata o puipuia aia:
  - (a) ua lē manao po o ua musu e galue; po o
  - (b) ua gaumativa po o ua lē talafegai po o ua lē mafai ona galue i se isi faiga e ese ai.
- (6) Afai e faaaogā le faafuaiupu (5), e ao i le fono ona taumafai e aveesea le tagata e puipuia aia ma ia tofia sona sui e tagata ua taua i lalo i le faasologa o ave i ai le faamuamua:
  - (a) o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae;
  - (b) o le tagata sui tulaga po o lē ua tuuina atu i ai le malosiaga o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae, e aveesea ai le tagata o puipuia aia;

- (c) o le Faamasinoga i luga o le talosaga a le fonu po o le sui ua leva o lo o i ai pea.
- (7) O le aveesea o le tagata e puipuia aia i lalo o le faafuaiupu (6) e aloaia mai:
  - (a) le aso e sainia ai le faasilasilaga o le aveesea o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae, po o lona suitulaga po o lē ua soloai ane i ai i lalo o le faafuaiupu (6)(b) ma faatuatusi atu i le tagata o puipuia aia; po o
  - (b) le aso ua faamaoti mai e le poloaiga a le Faamasinoga.

**28. Tofiaina o tagata fou e vaavaaia pe afai e leai ni aiaiga o faaaliga:**

- (1) E faaaogā lena faafuaiupu pe afai o i ai i le faaputuga oa faavae se tagata e vaavaaia, ma:
  - (a) e le o i ai i le faavae se aiaiga mo le tofiaina o se tagata fou e vaavaaia;
  - (b) ua lē faaaogāina le aiaiga po o ua lē faia; po o
  - (c) le tagata o i ai le malosiaga e faia ai le tofiga ua lē talafeagai ai.
- (2) Afai e faaaogā le faafuaiupu (1) e mafai ona tofia se tagata fou e vaavaaia, e tagata ua taua i lalo i le faasologa ua ave i ai le faamuamua:
  - (a) o le tagata na faavaeina;
  - (b) so o se tagata o suitulaga po o se ua soloai atu i ai i le malosiaga o le tagata na faavaeina, e tofia ai se tagata fou e vaavaaia;

- (c) o le sui patino o le tagata na faavaeina pe afai ua maliu o ia;
  - (d) o le Faamasinoga, i luga o le talosaga a so o se tagata i lalo o le fuaiupu 52(2).
- (3) O se tagata e vaavaaia ua tofia i lalo o lenei fuaiupu e i ai galuega tauave tutusa, ma e mafai ona galue i itu uma, e faapei ai sa muai tofia o ia e aveva ma tagata e vaavaaia.

**29. Faamavaega po o le aveesea o ni tagata o vaavaaia:**

- (1) E mafai ona faamavae se tagata o vaavaaia mai le tofi e ala i le faaooina atu o se faasilasilaga tusitusia o le faamavaega i le fonu, vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai.
- (2) E aveesea se tagata o vaavaaia mai le umia o le tofi po o le faamutaina ona umia le tofi e tusa ai ma le faavae.
- (3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4) ma le faavae e aloaia se faamavaega:
  - (a) mai le aso e faaooina atu ai le faasilasilaga tusitusia i le fonu; po o
  - (b) mai le aso mulimuli ane ai po o se tulaga na tupu mulimuli ane ai, e pei ona faamaoti mai i le faasilasilaga.
- (4) E faalēaogāina se faamavaega e tuuina atu ina ia faafaigofie ai se soliga o tiute tauave o le tagata o vaavaaia.
- (5) O lenei faafuaiupu e faaaogā pe afai o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae, po o so o se tagata o suitulaga po o lē ua tuuina atu i ai malosiaga po o i se isi faiga e ese ai, i luga o le

talosaga a so o se tagata i lalo o le fuaiupu 52(2), ua i ai i le Faamasinoga se mafuaaga e talitonu ai o lea tagata o vaavaaia:

- (a) ua lē naunau e galue po o ua musu e galue; po o
  - (b) ua gaumativa, po o ua lē mafai ona galue i se isi faiga e ese ai.
- (6) Afai e faaaogā le faafuaiupu (5), e mafai e so o se tasi o tagata ua taua i lalo ona aveeseina le tagata o vaavaaia ma tofia se e suitulaga i ai:
- (a) o le tagata na faavaeina a o soifua o ia ma atoatoa lona malosia;
  - (b) so o se tagata o suitulaga po o lē ua tuuina atu i ai le malosia o le tagata na faavaeina ina ia aveeseina ai le tagata o vaavaaia ma tofia sē e suitulaga i ai;
  - (c) o le Faamasinoga.
- (7) O le aveesea i lalo o le faafuaiupu (6) e aloaia:
- (a) mai le aso na sainia ai le faaaliga o le aveeseina e le tagata na faavaeina po o lona suitulaga, po o lē ua soloai ane i ai i le tofi i lalo o le faafuaiupu (6)(a) po o le (b), ma faatuatusi atu i le tagata o vaavaaia; po o
  - (b) mai le aso na faamaoti mai e le poloaiga a le Faamasinoga.

**30. Tiute masani o tagata ofisa:**

E i ai i se tagata ofisa tiute tauave nei:

- (a) ia galue e tusa ai ma le feagaiga tusia ma tulafono faafoe ma e na o tulaga mo le lelei agai i luma ma le ausia o faamoemoega;

- (b) ia galue faamaoni ma galue i le agaga lelei ina ia tusa ai ma manaoga sili o le faaputuga oa faavae;
- (c) ia faatino so o se vaega taua, o le faautauta ma le tomai e pei ona tatau ai i se tagata e ola aputiputi, ona faatino i tulaga e aliae mai e fesootai i ai;
- (d) i le noatia ma le fai fuafua i le faavae, e lē taliaina se tupe mama mai le tofiga o le tagata ofisa aloaia i lalo o le fuaiupu 37;
- (e) so o se isi lava tiute tauave na faaee atu i le tagata ofisa aloaia e le faavae po o lenei Tulafono.

**31. Tiute tauave faapitoa o le fono:**

E i ai i le fono tiute tauave nei:

- (a) i le noatia ma le fai fuafua i le faavae e tuuina atu faamatalaga, i le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 18, 30 ma le 44;
- (b) ia teuina ma tausia faamaumauga a le faaputuga oa faavae, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 39;
- (c) e galulue faatasi i le aveai o le fono, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 40;
- (d) e galulue lē faituau, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 41;
- (e) so o se isi lava tiute ua faaee atu i ai e le faavae po o lenei Tulafono.

**32. Malosiaga faapitoa o le fono:**

I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 30, e i ai i le fono malosiaga nei:

- (a) i le noatia ma le fai fuafuai le fuaiupu 42, e tuuina atu so o se tasi o ana galuega tauave i soo se tagata, e aofia ai se sui auai o le fono;
- (b) e totoi atu tau tau tupe i so o se tagata e vaavaaia, puipuaia aia, po o se tagata ofisa, pe afai o aiaia e le faavae;
- (c) e toe faaola atu tupe faaalu talafegai ua faatupulaia e se tagata ofisa aloaia po o se tagata ofisa o galue e avea ma sui o le faaputuga oa faavae;
- (d) e tofia sui fou po o sui faaopopo o le fono i lalo o le fuaiupu 24(1) ma le (2)(a);
- (e) e suesueina le aveesea o se sui o le fono i lalo o le fuaiupu 25(5) ma le (6);
- (f) so o se isi lava malosiaga ua faaee atu i ai e le faavae po o lenei Tulafono.

**33. Tiute tauave faapitoa o tagata e vaavaaia:**

I le faaopopo atu i le fuaiupu 30, e i ai i se tagata o vaavaaia tiute faapitoa nei:

- (a) ia faia laasaga uma e pei ona tatau ai i tulaga uma e aliae mai, ina ia mautinoa ua faatinoina e le fono ana galuega tauave;
- (b) so o se isi lava tiute tauave e pei ona i ai le tagata o vaavaaia e tusa ai ma le faavae ma lenei Tulafono.

**34. Malosiaga faapitoa o tagata o vaavaaia:**

I le noatia ma le faia fuafua i fuaiupu 30 ma le 33, e i ai i se tagata o vaavaaia malosiaga faapitoa nei:

- (a) e manaomia le fono ina ia fesootai ma le tagata o vaavaaia e tusa ai o faiga ia ua manatu le fono e -



- (i)      pulea ai le faaputuga oa faavae ma faafoe ai ana meatotino;
- (ii)     galue mo le agai i luma o le faamoemoe;
- (b)      e faamaonia po o le lē faamaonia foi o so o se gaoioiga faapitoa a le fonu, vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai;
- (c)      vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai, e faamaonia pe faatagaina le faia o so o se gaoioiga, po o se gaoioiga e ao ona faia e le fonu lea e le o faatagaina i se isi faiga e ese ai e le faavae, ma i lea tulaga o le gaoioiga ua faapea ona faamaonia po o ua faatagaina, ua faatatauina e faapea ua faaaogāina i lalo o le faavae;
- (d)      e tofia se sui fou po o se sui faaopoopo i lalo o le fuaiupu 24(2)(c);
- (e)      e tofia se tagata e suitulaga i se sui auai i lalo o le fuaiupu 25(6)(b);
- (f)      so o se isi lava malosiaga lea e mafai ona i ai i se tagata o vaavaaia e tusa ai ma le faavae ma lenei Tulafono.

**35.      Tiute tauave faapitoa o tagata o puipuia aia:**

E i ai i le tagata o puipuia aia tiute tauave faapitoa nei:

- (a)      afai o le faamoemoe o lo o aofia ai so o se isi lava faamoemoe, mo le itu lea e le o i ai nisi e faamanuiaina ai, ia puipuia ma faamautinoaina le isi lea faamoemoe;
- (b)      afai e le o i ai ni tagata faamanuiaina e lē tau logoina, ia puipuia ma tausia so o se aia a tagata faamanuiaina e lē tau logoina;

- (c) afai e le o i ai se tagata o vaavaaia a le faaputuga oa faavae, ia faatino tiute tauave o le tagata e vaavaaia ina ia mautinoa ai o faatino e le fono ana galuega tauave i le tulaga e faapea ona faatino lelei ai tiute tauave o tagata o puipuia aia i lalo o le parakalafa (a) ma le (b);
- (d) so o se isi lava tiute tauave ua faaee atu i le tagata o puipuia aia, e le faavae po o lenei Tulafono.

**36. Malosiaga faapitoa o tagata e puipuia aia:**

I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 30 ma le 35, e i ai i se tagata e puipuia aia malosiaga faapitoa nei:

- (a) o malosiaga uma e talafeagai i le ausia o tiute faapitoa o le tagata e puipuia aia i lalo o le fuaiupu 35;
- (b) afai e leai se aiaiga o tuuina atu i le faavae mo le faaopoopoina, aveesea po o le lē aofia ai o ni tagata e faamanuiaina ai, ia faatino malosiaga e faaopoopo ai, aveesea po o le lē aofia ai i lalo o le fuaiupu 17(1);
- (c) e tofia se sui fou po o se sui faaopoopo i lalo o le fuaiupu 24(2)(d);
- (d) e tofia se e suitulaga i se sui i lalo o le fuaiupu 25(6)(c);
- (e) so o se isi lava malosiaga ua faaee atu i le tagata e puipuia aia e le faavae po o lenei Tulafono.

**37. Aua le galue i le tofi mo se tau:**

I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 32(b) ma le (c), e lē tatau i se tagata ofisa ona:

- (a) maua mai i se faiga tuusao pe lē tuusao foi so o se tupe mama mai lona tofiga;
- (b) poloaia pe faataga so o se isi lava tagata ina ia maua mai ai so o se tupe mama; po o
- (c) le tusi i totonu o ana lava faamatalaga tau tupe, ia feuiaiga faapisinisi ma le faaputuga oa faavae, po o e faasino i meatotino a le faaputuga oa faavae lea e mafai ona maua ai so o se tupe mama, vagana ai -
  - (i) e pei ona faatagaina faapitoa e le faavae;
  - (ii) e pei ona faatagaina e lenei Tulafono; po o
  - (iii) i le i ai o le faamaoniga a le Faamasinoga.

**38. O le tiute tauave le tuuina atu o faamatalaga:**

- (1) E ao i le fono, i taimi talafeagai uma, i le talosaga tusitusia:
  - (a) a le tagata e puipuia aia;
  - (b) so o se tagata faamanuiaina ai e tatau ona logoina; po o
  - (c) i le noatia ma le fai fuafua i le faavae, o le tagata na faavaeina le faaputuga oa,ona tuuina atu faamatalaga atoatoa ma sao e tusa ai o le tulaga o i ai ma le aofaiga o meatotino a le faalapotopotoga i totonu o le tolu (3) masina talu mai le aso o le talosaga tusitusia.
- (2) Afai, ona o le faafuaiupu (1)(c), ua faasaina ai po o ua faatapulaaina ai e le faavae le tuuina atu o faamatalaga e manaomia i lalo o le faafuaiupu (1), o le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae:

- (a) e mafai ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faatagaina ai le tuuina atu o le faamatalaga; ma
- (b) e ao ona faaali atu i le Faamasinoga e faapea ua tatau po o ua talafeagai le faamatalaga -
  - (i) e tagofia lelei ai so o se mataupu o i luma o le Faamasinoga;
  - (ii) e puipuia ai faamanuiaga a so o se tagata e faamanuiaina ai po o, ia puipuia ai ma, mo le agai i luma o le faamoemoe; po o
  - (iii) e faafoe lelei ai po o e faamalosi ai le faaputuga oa faavae.

**39. O le tiute tauave le teuina ma le tausia o faamaumauga:**

- (1) E ao i le fono ona faamautinoa ua faapea ona teuina e le faaputuga oa faavae i lona ofisa resitalaina, so o se faamatalaga tau tupe ma nisi faamatalaga e faatatau i le faaputuga oa faavae e pei ona manaomia i lalo o lenei Tulafono.
- (2) Afai e leai se sui e nofomau i Samoa, e ao i le sooupu o nofomau ai i Samoa ona tausisia le faafuaiupu (1).
- (3) O faamaumauga tau le tausiga o tusi e ao ona:
  - (a) faaalia atoatoa ai ma faamatala ai feuaiga faapisinisi a le faaputuga oa faavae;
  - (b) faailoa ai le tulaga sao lelei i so o se taimi, o tulaga tau tupe i lea taimi a le faaputuga oa faavae;

- (c) mafai ai e tagata ofisa ona faamautinoa ua faapea ona saunia lelei faamatalaga tau tupe a le faaputuga oa faavae, e tusa ai ma so o se tulafono e faasino i tulaga faataatitia o le tausiga o tusi;
  - (d) aofia ai faamatalaga tusia faapitoa mai lea aso i lea aso, o aofaiga uma o tupe faaalu a le faaputuga oa faavae, o mataupu e tusa ai o tupe maua ma tupe faaalu, ma se faaamaumauga o meatotino ma noataga a le faaputuga oa faavae; ma
  - (e) ia teuina ma taofia mo le fitu (7) tausaga i le tuana'i ai o le faaiuga o le tausaga faaletupe po o le vaitaimi o le tausiga o tusi lea e faasino i ai.
- (4) E mafai e lē o puipuia aia ma le sooupu nofomau, ona suesueina so o se faamaumauga tau le tausiga o tusi po o faamatalaga i lalo o le faafuaiupu (3), i luga o se faasilasilaga tusitusia e tuuina atu i le fonu i aso faigaluega e lua (2).
- (5) Ua faia e se tagata se soligatulafono pe afai ua lē mafai ona ia tausisia le faafuaiupu (1) po o le (2).

**40. O le tiute tauave o sui le galulue faatasi:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faavae:
  - (a) e ao i sui uma ona galulue faatasi e avea o se fonu, e faatino mataupu uma e faasino i le faaputuga oa faavae; ma

- (b) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e lē tatau ona faatinoina se galuega tauave a le fono, vagana ai ua malilie uma i ai sui e faatino.
- (2) Afai na tuuina atu e le faavae ia malosiaga i le fono e faatino ai e ala i le vaega aupito toatele o ona sui, o se sui o ia lea ua faasala ese mai le faaiuga ua fulisia i ai, e mafai ona manaomia le faamauina o lana faasala ese i se faiga tusitusia.

**41. Lē faaituau o sui:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faavae ma i le faafuaiupu (2) pe afai o se faaputuga oa faavae o lo o sili atu i le toatasi (1) tagata e faamanuiaina ai po o faamoemoega, e ao i le fono:
  - (a) ona lē faaituau; ma
  - (b) e lē tatau ona faafoeina le faaputuga oa faavae mo le lelei o se tasi i tupe faaaogā a le isi.
- (2) E lē faaaogāina le faafuaiupu (1) pe afai e faatino e le fono so o se tasi o ona malosiaga i lalo o le faavae.

**42. Malosiaga tuuina atu e le fono:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e lē tatau i le fono ona tuuina atu ana galuega tauave, vagana ai ua faatagaina le faia faapea e lenei Tulafono.
- (2) Afai ua faatagaina e le faavae le tuuina atu o malosiaga, e mafai e le fono ona:

- (a)    tuuina atu malosiaga o le faafoega o meatotino a le faaputuga oa faavae i, ma tofia tagata o i latou e ono manatu le fonu ua talafeagai ma agavaa e galulue e avea ma pule e faafoeina meatotino a le faaputuga oa faavae po o le teufaafaigaluegaina o meatotino;
  - (b)    tofia tagata tomai faapitoa e galulue i mataupu a le faaputuga oa faavae po o le taofia o so o se meatotino a le faaputuga oa faavae; ma
  - (c)    faatagaina se pule po o se tagata e taofia so o se komisi po o nisi tupe totogi ia e masani ona totogiina mo auaunaga o le tuuina atu o faamatalaga.
- (3)    O se sui, o ia lea e aunoa ma se soliga o tiute tauave, ua faia po o ua faatagaina ia faaauau pea malosiaga tuuina atu po o tofiga i lalo o le faafuaiupu (2), e lē noatia o ia mo so o se tupe gau a le faaputuga oa faavae, e faatulai mai i malosiaga tuuina atu po o tofiga.

**43.    Sui ua faamauina faaletulafono:**

- (1)    E mafai e se sui ua faamauina faaletulafono ona:
  - (a)    galue e fesootai ma se faaputuga oa faavae e ala i se iugafono a sui ua faamauina faaletulafono po o lana komiti faatino o faatonu po o nisi faaputuga oa o faafoeina; po o

- (b) e ala i se iugafono ona tofia se tagata ofisa po o se tagata faigaluega, po o se komiti o tagata ofisa po o tagata faigaluega po o vaega uma e lua, e galulue e aveva ma ona sui mo le faaputuga oa faavae.
- (2) O aia tatau i gaoioiga a se sui ua faamauina faaletulafono e faasaga i ana tagata ofisa ma tagata faigaluega e le o se meatotino lea a le faaputuga oa faavae.

**44. E lē faailoaina atu felafolafoaiga:**

- (1) Ae vagana ai fuaiupu 18, 34(a) ma le 38, e lē noatia se sui i le faavae ma so o se poloaiga a le Faamasinoga ua faia e tusa ai o se talosaga i lalo o lenei fuaiupu a se tagata o auai, e noatia e faailoa atu pepa aloaia ia e faailoa ai:
  - (a) felafolafoaiga a le fonu e tusa ai o le tulaga e tatau ona faatino ai ana galuega tauave;
  - (b) o mafuaaga mo so o se faaiuga ua faia i le faatinoina o galuega tauave a le fonu; po o
  - (c) so o se faamatalaga auiliili lea e faalagolago i ai le faaiuga po o e mafai ona faavae ai faaiuga.
- (2) E ao i se tagata auai e talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu, mo le faailoaina atu o so o se pepa aloaia, ona faaalua e faapea, ua tatau ma talafeagai le faailoaina atu:
  - (a) ina ia faamaonia lelei ai so o se mataupu ua i luma o le Faamasinoga;



- (b) ina ia puipuia ai faamanuiaga a so o se tagata e faamanuiaina ai po o le faamoemoega; po o
- (c) ina ia faafoe lelei ai pe faamalosiā ai le faaputuga oa faavae.

**45. Noataga mo se soliga o tiute tauave:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono ma le faavae, o se tagata ofisa o ia lea ua faia po o ua taupulepule i se soliga o tiute tauave o se tagata ofisa, e noatia mo so o se tupe gau po o se faaitiitiga i tau aogā o meatotino a le faaputuga oa faavae, e mafua mai le soliga o tiute tauave.
- (2) E lē noatia se tagata ofisa mo se soliga o tiute tauave ua faia e se isi tagata ofisa vagana ai ua ia:
  - (a) iloa po o e tatau ona ia iloa le soliga po o le faamoemoe ua faia ai le soliga o tiute tauave; ma
  - (b) ua ia nanaina le soliga po o le faamoemoe po o ua lē mafai i totonu o se taimi talafeagai ona faia ni laasaga lelei e puipui ai, pe toe aumai ai meatotino a le faaputuga oa faavae po o le taofia o le soliga o tiute tauave.
- (3) E lē mafai e le faavae ona:
  - (a) tuuina atu se faamama avega i se tagata ofisa e uiga i se noataga mo se soliga o tiute tauave, e faatulai mai i le tau faasese o lea lava tagata ofisa, o amioga lē taupulea ua faia ma le loto i ai po o le faatamala ua manino lelei mai; po o

- (b) le tuuina atu i le tagata ofisa o so o se puipuiga e faasaga i meatotino a le faaputuga oa faavae, mo lea noataga.
- (4) E ese ai i lenei Tulafono, o se aiaiga o i le faavae e tagofia ai mataupu o i le faafuaiupu (3), ua faalēaogāina nei.

**46. Malosiaga e tuuina atu ai se faamama avega i tagata ofisa mai noataga tau le tagata lava ia:**

E mafai e le Faamasinoga ona tuuina atu se faamama avega i se tagata ofisa i lona tulaga atoatoa po o sona vaega mo le soliga o tiute tauave pe afai e foliga mai i le Faamasinoga e faapea o le tagata ofisa:

- (a) o lo o galue faamaoni ma galue punouai; ma
- (b) ua tataui i se faiga e talafeagai ai ona lē tuuaia -
  - (i) mo le soliga o tiute tauave; po o
  - (ii) mo le lē taumafai e maua mai faatonuga a le Faamasinoga i le mataupu lea ua faatulai mai ai le soliga o tiute tauave.

## VAEGA 5

### PULEGA FAA-FAAMASINOGA MA MALOSIAGA O LE FAAMASINOGA

**47. Puleaga faa-faamasinoga:**

E i ai i le Faamasinoga Sili ia pulega faa-faamasinoga e tusa ai o mataupu uma e faasino i se faaputuga oa faavae a Samoa.

**48. Faaaogāina o tulafono a Samoa i mataupu tau tulaga aloaia:**

- (1) Vagana ai ua aiaia i le faavae i se isi faiga e ese ai, o tulafono a Samoa (vagana ai tulafono faafoe a Samoa o tulafono tumaoti faava o malo) e faaaogā e faia ai se faaiuga o so o se mataupu e uiga i se faaputuga oa faavae a Samoa po o le faaliliuina atu o meatotino i, po o i lea faaputuga oa e aofia ai (e aunoa ma le faatapulaaina) so o se tasi o mataupu nei:
  - (a) o le mafai gafatia o lē na faavaeina;
  - (b) o le tulaga aloaia, faamatalaina o le uiga po o aafiaga o le faavae po o so o se fetuunaiga po o le faalēaogāina o le faavae;
  - (c) o le tulaga aloaia o so o se meatotino ua tuuina atu faameaalofa le faaputuga oa faavae;
  - (d) o le faafoega o le faaputuga oa faavae, tusa lava pe o faagaoioia i totonu o Samoa po o i se isi atunuu, e aofia ai (e aunoa ma le faatapulaaina) o so o se mataupu e uiga i galuega tauave, tofiaina po o le aveesea o tagata ofisa aloaia;
  - (e) o le tulaga o le i ai pea ma le tulaga o so o se galuega tauave a le faaputuga oa faavae a Samoa e aofia ai (e aunoa ma le faatapulaaina) malosiaga o fetuunaiga, faalēaogāina ma le tofiaina, ma le tulaga aloaia o le faatinoina o so o se tasi o na galuega tauave;

- (f) o le faasoasoina atu o meatotino a le faaputuga oa faavae a Samoa.
- (2) O le faafuaiupu (1):
  - (a) e lē aloaia ai so o se tuuina atu faameaalofa o meatotino i le faaputuga oa faavae a Samoa e lē na faavaeina lea e le o umia e lē na faavaeina po o aveā ma atu o se malosiaga o le faaliliuina atu ua tuuina atu i lē na faavaeina;
  - (b) e lē aafia ai le tulaga aloaia o le tulafono a so o se isi lava pulega faa-faamasinoga i le fuafuaina pe o le faaputuga oa faavae e ana so o se meatotino;
  - (c) i le noatia ma le fai fuafua i so o se aiaiga manino e feteenai ma le faavae;
  - (d) e lē aafia ai le amanaiaina o le tulafono e uiga i lona nofoaga ua faavae ai i le fuafuaina o le mafai gafatia o se tagata e feagai ma mataupu tau tulafono;
  - (e) e le o aafia ai le amanaiaina o le tulafono a so o se isi lava atunuu o faatonuina ai tulaga aloaia mo le faaliliuina atu o meatotino; ma
  - (f) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e lē aloaia -
    - (i) so o se faaliliuina atu o meatotino moni o i ai i se isi atunuu lea e le o aloaia i lalo o le tulafono a lea atunuu; po o

- (ii) so o se faaliliuina atu tau mavaega lea e lē aloaia i lalo o le tulafono o nofoaga e nofo ai le tagata e faia le mavaega i le taimi o lona maliu.
- (3) E leai se faaputuga oa faavae a Samoa ma e leai foi se foi faameaalofa atu o meatotino i faaputuga oa faavae a Samoa, e faalēaogāina, e ono mafai ona faalēaogāina, e noatia ina ia faataatia ese, lē aloaia, po o le noatia i so o se tuutuuga ua faaee atu, po o le fesiligia o le mafaigafatia o so o se tagata ofisa po o e o auai, po o le noatia o so o se tagata ofisa, o ē auai, po o se isi vaega auai, i so o se matafaioi po o se noataga, po o le aveesea o se aia tatau, talosaga po o se aia, e ala i se mafuaaga e faapea:
- (a) o tulafono a le isi atunuu o lo o faasaina ai po o e le aloaia ai se faaputuga oa faavae a Samoa; po o
  - (b) le faaputuga oa faavae po o le foi faameaalofa atu o meatotino i le faaputuga oa faavae -
    - (i) ua faalēaogāina ai po o aveesea ai, po o e ono faalēaogāina po o le aveesea ai o aia tatau, talosaga, aia, matafaioi po o noataga ua faaee atu po o so o se isi lava puleaga faafaamasinoga i so o se tagata:
      - (A) e ala i mafuaaga o se fesootaiga tau le tagata lava ia i sē na faavaeina le faaputuga oa faavae po o so

- o se tasi o faamanuiaina ai;  
po o
            - (B) e ala i aia tatau faasuli o  
aumau i fafo; po o
          - (ii) ua lē usitaia po o ua matua lē  
usitaia ai so o se tulafono, faaiuga a  
le faamasinoga, poloaiga po o  
gaoioiga a se isi atunuu ua  
faamoemoe e amanaia ai, puipuia,  
faamalosia po o le aloaia ai o so o se  
tasi o nei aia tatau, talosaga, se aia,  
noataga po o matafaioi.
- (4) E ui lava i so o se tulafono e uiga i le amanaia ai po  
o le faamalosia o faaiuga a se faamasinoga a se isi  
atunuu, e lē tatau ona aloaia pe faamalosia se  
faaiuga po o se poloaiga a se faamasinoga a se isi  
atunuu, po o le faatulai mai ai o so o se aia tatau,  
noataga po o matafaioi, po o le tulai mai ai o so o  
se molimau faaletulafono e taofia ai pe afai, ma i le  
tulaga lautele e faapea:
  - (a) e lē talafeagai ma lenei Tulafono;
  - (b) e aafia ai se tasi o tulaga nei -
    - (i) o aafiaga faale-tagata ma taunuuga  
e umia ai e ala i faaiipoipoga po o le  
faamutaina o faaiipoipoga;
    - (ii) aia tatau a sulii o le a soloai ane i ai,  
tusa lava po o se mavaega  
faaletulafono na faia ae le i maliu lē  
e ona po o le leai foi, e aofia ai sea  
faatulagaga po o aia a taitoalua po  
o tagata e i ai sootaga;

- (iii) so o se talosaga po o poloaiga ua faia e le faamasinoga a se isi atunuu e uiga i se mataupu o lo o taua i lalo o le faaparakalafa (i) po o le (ii), e uiga i le tulafono a se isi atunuu e faasino i lē na faavaeina po o so o se tagata ua faamanuiaina ai;
- (iv) o talosaga a tagata o lo o nofo aitalafu ai i le tulaga o le lē mafai ona totogi aitalafu, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 13;
- (v) so o se talosaga e uiga i le aloaia ai o so o se tulaga e faaliliuina atu ai po o le faataapeina o meatotino i le faaputuga oa faavae a Samoa;
- (vi) so o se talosaga e uiga i le tulaga agavaa o lē na faavaeina; po o
- (vii) so o se talosaga i le mafuaaga e faapea e faasaina i se tulafono a se isi atunuu po o, e lē aloaia le aano moni o se faaputuga oa faavae,

ma o le tulafono o lo o pulea ai le faaputuga oa faavae e mausali i luga o so o se tulafono a se isi atunuu e uiga i lē na faavaeina, po o so o se tagata faamanuiaina mo so o se tulaga ua lē ogatasi ai i le va o itu ua taua; po o

- (c) poloaiga a le Faamasinoga, mo faamoemoega o le puipuia ai o le faamoemoe o le faaputuga oa faavae po o, aia a i latou e faamanuiaina ai, po o, mo le lelei o le faafoega sagatonu o le faaputuga oa faavae.

- (5) E faaaogāina leni fuaiupu i so o se taimi e amataina ai pe faia se faaputuga oa faavae, po o se foai faameaalofa e ui lava i so o se isi lava tulafono.
- (6) Mo se faaputuga oa faavae a Samoa e aofia ai meatotino tau le tagata lava ia, po o so o se foai faameaalofa o meatotino tau le tagata lava ia ua faamaonia i lea faaputuga oa faavae, e faatoa faaaogā lava le tulafono e faasino i aia tataua a se toalua o soifua mai o le tagata ua maliu, pe afai na maliu lē na faavaeina i totonu o Samoa.

**49. Faamaoniga o feuaiga faapitoa faapisinisi:**

- (1) E faaaogā leni fuaiupu pe afai:
  - (a) i le faafoeina ai o se faavae, ua faanatinati se feuaiga faapisinisi (i le manatu o le faamasinoga) ae peitai ua lē mafai ona faatino ona e le i faaeeina ai le malosiaga talafeagai i le fono e le faavae po o leni Tulafono; ma
  - (b) le itu e faapea e le o i ai se tagata o vaavaaia po o, o lo o i ai lea tagata e le o manao po o e lē mafai ona ia faatinoina le malosiaga i lalo o le fuaiupu 34(1)(c).
- (2) Afai e faaaogāina leni fuaiupu, o le Faamasinoga, i luga o se talosaga i lalo o le fuaiupu 52:
  - (a) e mafai ona ia faaeeina atu i le fono i se tulaga lautele po o i so o se tulaga aliae mai faapitoa le malosiaga talafeagai, i luga o tuutuuga ma aiaiga e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai; ma



- (b) e mafai ona ia faatonuina le faiga e faia ai, ma le meatotino e aumai ai so o se tupe faatagaina e totogi ai, ma tau o so o se feuaiga faapisinisi e ao ona totogi po o le totogiina atu.

**50. Faaiuga a le faamasinoga e faia faasaga i tagata ofisa aloaia:**

- (1) O se poloaiga, faaiuga a le faamasinoga po o saililiga o le tulafono po o le mea moni e le Faamasinoga e uiga i se tagi e faia faasaga i se tagata ofisa aloaia e faavae i luga o le solia o tiute tauave, e noatia i luga:
  - (a) o le faaputuga oa faavae; ma
  - (b) tagata auai uma ma tagata e faamanuiaina ai e lē tau logoina (tusa lava po o e le i faamaonia lelei po o i ai moni, ma, po o ni tamaiti pe leai foi, po o tagata ua faatulaga faaletulafono e lē atoatoa le malosi).
- (2) O le faafuaiupu (1) e faatoa faaaogā i se tagata auai po o se tagata o faamanuiaina ai e lē tau logoina pe afai:
  - (a) na tulai i taualumaga se tasi e fai ma ona sui (tusa lava po o ia lava, po o e ala i le tagata o lo o puipuia aia a lea tagata, po o le avea ai ma sui o se vaega, po o se isi itu e ese ai); po o
  - (b) afai e le i faapea ona tulai se tasi ma ona sui, na i ai ia te ia le faasilasilaga o taualumaga ma se avanoa talafeagai e fofogaina ai o ia.

- (3) O lenei fuaiupu o le a lē aafia ai malosiaga o le Faamasinoga e faasino i taualumaga e avea ai ma sui po o tagi a se vaega o tagata.
- (4) I totonu o lenei fuaiupu, “faasilasilaga” o lona uiga o se faasilasilaga e 14 aso po o so o se isi lava vaitaimi e poloaia e le Faamasinoga.

**51. Talosaga mo faatonuga:**

E mafai e se tagata ofisa ona talosaga i le Faamasinoga mo faatonuga e uiga i le auala e ao pe mafai ai e le tagata ofisa ona faia se gaoioiga i so o se mataupu a le faaputuga oa faavae, ma e mafai e le Faamasinoga ona faia faatonuga e pei ona manatu o ia ua talafeagai ai.

**52. Malosiaga lautele o le Faamasinoga:**

- (1) I luga o le talosaga a so o se tagata ua taua i le faafuaiupu (2), e mafai e le Faamasinoga ona:
  - (a) faia so o se poloaiga ua taua i lalo e uiga -
    - (i) i le faatinoina, faafoega po o le faamamaluina o se faaputuga oa faavae;
    - (ii) i se tagata ofisa, e aofia ai se poloaiga e uiga i le faatinoga o ana galuega tauave, o latou tofiga ma le aveesea mai le tofi, le totogi po o amioga a se tagata ofisa, le tausia ma le tuuina atu o tala o tupe, le totogiina o tupe, tusa lava po o totonu o le Faamasinoga po o se isi faiga e ese ai, ma le toe totogiina

atu i le faavae o so o se tupe ua leiloa e mafua mai i le solia e se tagata ofisa o ona tiute tauave;

(iii) se tagata auai, po o so o se tagata e fesootai i se faaputuga oa faavae;

(iv) so o se meatotino a se faaputuga oa faavae e aofia ai se poloaiga e uiga i le faaeeina atu, faasaoina, faaogāina, tufatufaina, toe faafoi atu po o le toe mauaina mai o sea meatotino;

(b) faia se faaaliga faasalalau e uiga i le tulaga aloaia po o le mafai ai ona faamalosia le faaputuga oa faavae;

(c) faalēaogā po o le suia o se poloaiga po o se faaaliga faasalalau i lalo o lenei Tulafono, po o le faia o se poloaiga fou po o se isi poloaiga po o se faaaliga faasalalau.

(2) E mafai ona faia se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) e ala:

(a) i le Loia Sili;

(b) se tagata ofisa;

(c) se tagata auai;

(d) le Resitara; po o

(e) so o se isi lava tagata e ala i le faatagaga a le Faamasinoga.

(3) E mafai e le Faamasinoga lea na ia tofia pe aveeseina se tagata ofisa i lalo o lenei fuaiupu ona faaee atu so o se manaoga ma tuutuuga e manatu o ia ua talafeagai ai.

- (4) I le noatia ma le fai fuafua i se poloaiga a le Faamasinoga, e tutusa galuega tauave a se tagata ofisa e tofia e le Faamasinoga, ma e mafai ona ia galue i tulaga uma e faapei o se tagata ofisa ua tofia i lalo o le faavae.

**53. Malosiaga o le Faamasinoga mo le lē usitaia o poloaiga:**

- (1) E faaaogā lenei fuaiupu pe afai ua lē tausisia e se tagata se poloaiga a le Faamasinoga i lalo o lenei Tulafono o lo o manaomia ai lona faia o so o se mea.
- (2) Afai e faaaogāina lenei fuaiupu, e mafai e le Faamasinoga, i luga o so o se aiaiga ma tuutuuga e pei ona manatu o ia ua talafeagai ai, ona poloaia e faapea, ia faia e se isi tagata le mea ua filifilia mo le faamoemoe e le Faamasinoga, e totogi e le tagata ua ia lē mafai ona totogi le aitalafu (po o i se isi faiga e ese ai ua faatonuina e le Faamasinoga).
- (3) E aloaia pea so o se mea ua faia e tusa ai ma lenei fuaiupu i tulaga uma e faapei ai na faia e le tagata ua ia lē mafai ona totogiina le aitalafu.

**54. Totogiina o tupe:**

E aunoa ma le aafia ai o malosiaga o le Faamasinoga e tulai mai i se isi faiga e ese ai na i lo lalo o lenei Tulafono, e mafai e le Faamasinoga ona poloaia le totogiina o tupe ma tupe alu o, ma tupe faaopoopo i se talosaga i le Faamasinoga i lalo o lenei Tulafono, ma i so o se faiga ma, luga o so o se itu taua e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.

## VAEGA 6 SOLIGATULAFONO

**55. Faamatalaga sese pe tau faasese:**

- (1) O se tagata o ia lea:
- (a) e fesootai ma so o se talosaga i, po o i se isi faiga e ese ai ua tuuina atu so o se faamatalaga po o se pepa aloaia i le Resitara e uiga i se faaputuga oa faavae i lalo o lenei Tulafono;
  - (b) ua faamoemoe e usitaia se manaoga ua faaee atu e, po o lalo o lenei Tulafono; po o
  - (c) i se isi faiga e ese ai na i lo lea e taua i le parakalafa (a) po o le (b) ae peitai o tulaga aliae mai ua faamoemoe le tagata, po o e mafai ona iloa e ono tulai mai i luga o se mafuaaga talafeagai, e faapea, o le a faaaogā pe e ono faaaogā e le Resitara le faamatalaga tusitusia, faamatalaga po o le pepa aloaia ua tuuina atu e le tagata, mo le faamoemoe o le faatinoga o galuega tauave a le Resitara i lalo o lenei Tulafono,

ua faia se soligatulafono pe afai o lea tagata:

- (aa) ua ia faia se faamatalaga tusitusia lea ua ia iloina lelei, po o i ai le mafuaaga talafeagai e talitonu ai o ia e sese, faafoliga, tau faasese i se faamatalaga maumaututu;
- (bb) ua ia faia ma le lē faamaoni po o i se isi faiga e ese ai ma faatalale se faamatalaga e sese, faafoliga po o le tau faasese i se faamatalaga maumaututu;

- (cc) faatupuina po o le tuuina atu po o ua mafua ai, po o le faatagaina ina ia faatupu pe tuuina atu so o se faamatalaga po o pepa aloaia lea na te iloa lelei po o, e i ai le mafuaaga talafeagai e talitonu ai o ia e sese, faafoliga po o le tau faasese i se faamatalaga maumaututu; po o
  - (dd) ua ia lē faamaoni po o ua faatalale i se isi faiga e ese ai ona ia faatupuina po o le tuuina atu po o ua mafua ai i lona faatalale po o ua faatagaina ina ia faatupuina pe tuuina atu so o se faamatalaga po o, pepa aloaia ia e sese, faafoliga po o e tau faasese i se faamatalaga maumaututu.
- (2) Ua faia e se tagata ofisa se soligatulafono o ia lea ua ia lē tuuina atu i le Resitara so o se faamatalaga mo le silafia o lea tagata ofisa, ma lona iloa lelei po o, ua i ai le mafuaaga talafeagai e talitonu ai:
- (a) e faapea e alagatatau le faamatalaga i le faatinoga o galuega tauave o le Resitara i lalo o lenei Tulafono; ma
  - (b) e faapea o le taofiofia ai o le faamatalaga e ono mafua ai ona taitaiseseina le Resitara e uiga i so o se mataupu lea e talafeagai i, ma e ogaoga lona taua i le faatinoga o ia galuega tauave e faatatau i le faaputuga oa faavae po o se tagata ofisa.

**56. O isi soligatulafono ma faasalaga:**

- (1) Afai ua faia se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono e se tagata ma ua faamaonia e faapea na

faia i le i ai faatasi ma le maliega po o taupulepulega lē sao a, po o ua avea ma tulaga ua mafua ai so o se faatamala i le itu:

- (a) mo se faaputuga oa faavae, so o se sui, tagata ofisa po o se tagata o ia umia se tulaga tofi;
- (b) mo se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o so o se faatonu, pule, failautusi po o isi tagata ofisa faapena o umia tulaga tofi po o so o se tagata ofisa o le faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono; po o
- (c) mo se faaputuga oa faavae ma se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, o so o se tagata ua faamoemoe e galue i so o se tulaga i lalo o le parakalafa (a) po o le (b),

ua faia lava e le faaputuga oa faavae po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono lea lava soligatulafono.

- (2) Afai e pulea mataupu a se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono e ona sui, e faaaogā le faafuaiupu (1) i se sui e tusa ai ma ana galuega tauave o le puleaina e faapei ai o ia o se faatonu.
- (3) Afai ua faia se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono e se faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono ma ua faamaonia e faapea na faia i le i ai faatasi ma le maliega po o taupulepulega leaga a, po o ua avea ma mafuaaga ua saofagā ai so o se tulaga faatamala i le itu:
  - (a) a se paaga o se faiga faapaaga;

- (b) se tagata ofisa e umia se tulaga tofi o so o se isi lava faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono, o ia lea ua noatia e faataunuuina so o se tiute tauave e tusa ai ma lea ua avea ai le soligatulafono ma itu e solia ai po o, afai e le o i ai sea tagata ofisa o umia se tulaga tofi, o se sui o le komiti po o isi faalapotopotoga tau pulega faapena; po o
- (c) se tagata o faamoemoe e galue i so o se tulaga ua faamatalaina i le parakalafa (a) po o le (b),

ua faia e ia faapena foi ma le faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono se soligatulafono.

- (4) Afai ua tuuaia e faapea na faia e se faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono, e ao ona faatulai mai tualumaga mo le soligatulafono i le igoa o lea faalapotopotoga ae le o le igoa o so o se tasi o ona sui.
- (5) O se sala tupe ua faaee atu i luga o se faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono ina ua faamaonia faaletulafono lona moliaga i se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono, e ao ona totogiina mai tupe a lea faalapotopotoga.

## VAEGA 7

### FESIITAIGA

- 57. **O le avea o faaputuga oa faavae mai fafo ma faaputuga oa faavae a Samoa:**



- (1) E mafai e se faaputuga oa faavae mai fafo ona talosaga i le Resitara ina ia resitalaina e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa i lalo o lenei Vaega.
  - (2) I totonu o lenei Vaega:
    - “atunuu”** e aofia ai se setete po o se teritori o le atunuu;
    - “auiliiliga o fesiitaiga”** o lona uiga o le faapepaina ma faamatalaga (o lo o lisiina i le Faamatalaga 5) e manaomia le resitalaina ai o faaputuga oa faavae mai fafo i Samoa;
    - “faaputuga oa faavae mai fafo”** o lona uiga o se faaputuga oa faavae e i ai ona uiga faaletulafono ua faavaeina ai i le taimi nei i lalo o tulafono a se isi atunuu;
    - “resitalaina e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa”** o lona uiga:
      - (a) o le faamutaina ona resitalaina e avea o se faaputuga oa faavae i le atunuu lea na faavaeina le faaputuga oa faavae po o, le nofoaga lea ua resitalaina ai nei le faaputuga oa faavae; ma
      - (b) ua resitalaina ai e avea o se faaputuga oa faavae i le Tusi Resitala.
- “resitalaina”** e avea o se faaputuga oa faavae a Samoa e i ai lona uiga tutusa.

**58. E ao ona faatagaina ona resitalaina e tulafono a se isi atunuu:**

E lē mafai ona resitalaina se faaputuga oa faavae mai fafo e avea o se faaputuga oa faavae a Samoa seia vagana ai:

- (a) ua mafai e le faaputuga oa faavae a Samoa i lalo o le tulafono a le atunuu lea ua faavaeina ai le taimi nei le faaputuga oa faavae e resitalaina e avea o se faaputuga oa faavae a Samoa; ma
- (b) ua tausisia e le faaputuga oa faavae mai fafo manaoga o lea tulafono mo lona resitalaina e avea o se faaputuga oa faavae a Samoa.

**59. Faasaina mai le resitalaina:**

E lē tatau ona resitalaina se faaputuga oa faavae mai fafo e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa pe afai:

- (a) ua gaumativa le faaputuga oa faavae po o ua faamaapeina i se isi faiga e ese ai;
- (b) ua tofia se tagata e faamaapeina, tagata e taliaina po o le tagata e faafoeina e faasino i so o se meatotino a le faaputuga oa faavae mai fafo; po o
- (c) ua faia se talosaga i le Faamasinoga po o se faamasinoga a se isi atunuu -
  - (i) e faapea ai ua gaumativa le faaputuga oa faavae po o ua faailoa manino ua gaumativa;
  - (ii) ia faamaapeina le faaputuga oa faavae mai fafo;
  - (iii) mo le faamaoniga o le tuufaatasia, maliega fetuunai po o ua faia se faatulagaga ma tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae ina ia mauaina e tagata o nofo aitalafu ai le aofaiga e itiiti ifo i aofaiga atoa o tupe totogi; po o

- (iv) mo le tofiaina o se tagata e faamaapeina, taliaina po o le puleaina mo so o se meatotino a le faaputuga oa faavae mai fafo,

ma (i nei tulaga taitasi) e le i faamatuueseina atu i se tulaga mausali le talosaga.

**60. Talosaga:**

- (1) O se talosaga mo le resitalaina e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa e ao ona faia i le Resitara.
- (2) E ao ona faia le talosaga i se pepa faatumu ua faamaonia e le Resitara ma e ao ona aofia ai po o le tuuina atu faatasi:
  - (a) ma auiliiliga tau fesiitaiga;
  - (b) so o se isi lava faamatalaga ma pepa aloaia ua faamaonia i sea faiga, e pei ona mafai ona manaomia e le Resitara;
  - (c) se tautinoga o le tulaga tausiona; ma
  - (d) so o se totogifuapauina faatonuina.
- (3) O le talosaga e mafai ona fuafuaina ai le aso lea e ao ona faamamaluina ai le resitalaina e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa, ae vagana ai ua aiaia e faapea o lea aso ia le i lalo ifo o le tolu (3) masina, i le tuanai ai o le aso na tuuina atu ai le talosaga.
- (4) E na o le sooupu nofomau lava o le faaputuga oa faavae fou e mafai ona ia faia se talosaga mo le resitalaina e avea ai ma faaputuga oa faavae o Samoa.

**61. Aloaia o le resitalaina:**

- (1) I le taulimaina ai o le talosaga mo le resitalaina e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa i lalo o le fuaiupu 60:
  - (a) e ao i le Resitara ona resitalaina le faaputuga oa faavae i totonu o le Tusi Resitala e ala i le -
    - (i) tusia aloaia o lona igoa i totonu o le Tusi Resitala; ma
    - (ii) faatulaga se fuainumera resitalaina mo le faaputuga oa faavae;
  - (b) i le noatia ma le fai fuafua i lenei Vaega, e ao ona faatatauina i tulaga uma le faaputuga oa faavae e avea ma faaputuga oa faavae na faavaeina i lalo o lenei Tulafono; ma
  - (c) e ao i le Resitara ona tuuina atu se tusi faamaonia o le resitalaina o le faaputuga oa faavae -
    - (i) o lo o aofia ai mataupu ua taua i le fuaiupu 7(2) o le Faamatalaga 4;
    - (ii) e taua ai le aso lea na faavae muamua ai le faaputuga oa faavae (e faaopoopo atu i le aso lea na faavaeina ai i totonu o Samoa);
    - (iii) auiliili ai se atunuu lea na resitalaina talu ai le faaputuga oa faavae;
    - (iv) auiliili ai se igoa lea na resitalaina talu ai le faaputuga oa faavae; ma

- (v) po o le fea le molimau maumaututu e faapea, ua resitalaina le faaputuga oa faavae i lalo o lenei Tulafono.
- (2) Afai ua fuafuaina i le talosaga se aso e tusa ai ma le fuaiupu 10(1) o le Faamatalaga 5, po o le fea le aso faatulagaina e tuuina atu ai le tusi faamaonia o le resitalaina, o lona uiga, e ao ona resitalaina ma faavaeina le faaputuga oa faavae e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa, i le aso na talosagaina (lea e tatau ona faapea o le aso ua taua i luga o le tusi faamaonia).
- (3) Afai ua tuuina atu le tusi faamaonia o le resitalaina i lalo o le faafuaiupu (1)(c), o le tulaga e tatau ona i ai, e ao ona faatulaga atu i le fuaiupu 73.

**62. Faalēaogāina o le resitalaina:**

- (1) I le resitalaina ai e avea o se faaputuga oa faavae a Samoa, e ao i le faaputuga oa faavae i se taimi vave lava e mafai ai, ona faatoai atu i le Resitara so o se tusi faamaonia po o isi pepa aloaia na tuuina atu i lalo o le tulafono a le atunuu lea ua muta ona faavaeina ma resitalaina ai le faaputuga oa faavae, e avea ma molimau o le mea moni e faapea, ua muta le faavaeina ma le resitalaina o le faaputuga oa faavae i lalo o lea tulafono.
- (2) E mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga ona poloaia e faapea, ia aveeseina le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea:

- (a) ua maea ona resitalaina se faaputuga oa faavae i fafo e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa; ma
  - (b) o lo o faaauau pea ona faavaeina po o resitalaina le faaputuga oa faavae i lalo o le tulafono a se isi atunuu.
- (3) O le talosaga e faia i lalo o le faafuaiupu (2) e mafai ona faia e:
- (a) le faaputuga oa faavae po o so o se isi o ona sui auai po o tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae; po o
  - (b) le Resitara.
- (4) O se poloaiga e faia i lalo o le faafuaiupu (2):
- (a) e mafai ona faia i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga ma aiaiga; ma
  - (b) ua lē aloaia ai le resitalaina o le faaputuga oa faavae i totonu o Samoa vagana ai ua poloaia e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai.

**63. Aveeseina o le resitalaina:**

- (1) E mafai e se faaputuga oa faavae ona talosaga i le Resitara ina ia aveeseina le faamauina mai le Tusi Resitala i lalo o lenei Vaega.
- (2) I totonu o lenei Vaega, “aveeseina mai le Tusi Resitala” o lona uiga o le aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala mo faamoemoega o le faavaeina ai e avea o se faaputuga oa faavae mai fafo e i ai faatasi ma aia faaletulafono i lalo o le tulafono a se isi atunuu.

**64. Aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala pe afai o aiaia i le faavae:**

E lē aveeseina mai le igoa o se faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala seia vagana ai ua aiaia i le faavae lona aveeseina.

**65. O isi mafuaaga mo le lē aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala:**

E lē aveeseina le igoa o se faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala pe afai:

- (a) ua gaumativa po o ua faamaapeina;
- (b) ua maea ona tofia se tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae, tagata e taliaina meatotino po o se tagata e faafoeina, mo so o se meatotino a le faaputuga oa faavae; po o
- (c) ua faia se talosaga i le Faamasinoga po o se faamasinoga i totonu o se isi atunuu -
  - (i) ina ia faatulaga le faaputuga oa faavae ua gaumativa po o le faaali manino atu ua gaumativa;
  - (ii) ina ia faamaape le faaputuga oa faavae;
  - (iii) ina ia faamaonia le sainia o se tuufaatasiga, maliEGA fetuunai po o se faatulagaga ma tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae ina ia taulimaina e i latou ia tupe totogi e itiiti ifo na i lo le aofaiga atoa; po o
  - (iv) le tofia o se tagata e faamaapeina meatotino, tagata e taliaina po o le tagata e faafoeina mo so o se meatotino a le faaputuga oa faavae,

ma (i nei tulaga taitasi) e le i maea ona tagofiaina le talosaga.

**66. Faasilasilaga e tuuina atu i tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae ma tagata auai a o lumanai ai le aveeseina o le igoa:**

E lē aveeseina le igoa o se faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala vagana ai a o lumanai ai le faia o lana talosaga mo le aveeseina o lona igoa i lalo o le fuaiupu 63(1), ua tuuina atu e ia se faasilasilaga tusitusia i tagata uma o lo o nofo aitalafu ai, atoa ai ma tagata auai e taua ai lona faamoemoe o le a faapea ona ia talosaga.

**67. Talosaga mo le aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala:**

- (1) O se talosaga mo le aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala e ao ona faia i totonu o se pepa faatumu faamaonia e se sooupu nofomau, e tuuina atu i le Resitara.
- (2) O le talosaga e ao ona tuuina atu faatasi ma:
  - (a) se faamaoniga tusitusia mai le Loia Sili e taua ai e faapea e le o teena e ia le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala;
  - (b) so o se faamatalaga molimau e taliaina e le Resitara e faapea -
    - (i) o le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala o lo o ogatasi ma manaoga o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 68 ma le 69;



- (ii) i le aso o le a aveeseina ai le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala, o le a faapea ona faavaeina le faaputuga oa faavae i lalo o le tulafono a se isi atunuu; ma
  - (iii) o le a faaauau pea ona i ai aia faaletulafono a le faaputuga oa faavae i lalo o le tulafono a lea atunuu;
  - (c) so o se isi lava faamatalaga po o pepa aloaia e faamaonia i se faiga o manaomia e le Resitara;
  - (d) o se tautinoga o le tausisia ai e tusa ai ma le fuaiupu 71; ma
  - (e) so o se totagifuapauina faatonuina.
- (3) I le taulimaina ai o le talosaga, e ao i le Resitara ona tuuina atu se faasilasilaga e uiga i le aveeseina o le igoa ua talosagaina i se faiga, ma mo se vaitaimi ua fuafuaina e le Resitara.

**68. Aloaia o le aveeseina o le igoa:**

Ia lē itiiti ifo i le 28 aso i le tuanai ai o le aso lea na tuuina atu ai e le Resitara le faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 67(3):

- (a) ona aveeseina so o se faamatalaga o i le faave e faapea o lo o i totonu o Samoa le ofisa resitalaina o le faaputuga oa faavae;
- (b) e ao ona aveeseina le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala;
- (c) e ao ona faamuta i le taimi lava lea ona ave le faaputuga oa faavae ma faaputuga oa faavae a Samoa;

- (d) e ao i le Resitara ona tusia i le Tusi Resitala se faasilasilaga e taua ai e faapea, ua maea ona aveeseina le igoa o le faaputuga oa faavae e tusa ai ma lenei fuaiupu, mo le faamoemoe o le faavaeina o le faaputuga oa faavae i lalo o le tulafono a le atunuu ua faamaoti atu i le faasilasilaga; ma
- (e) e ao i le Resitara ona lomia faasalalau le mea moni e faapea, ua maea ona aveeseina le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala i se faiga ma, mo se vaitaimi ua manatu o ia ua talafeagai ai.

**69. Faalēaogāina o le aveeseina o le igoa:**

- (1) E ao i se faaputuga oa faavae ua aveeseina le igoa mai le Tusi Resitala i lalo o lenei Vaega, ona faatoai atu i le Resitara i se taimi vave lava, so o se tusi faamaonia po o isi pepa aloaia ua tuuina atu i lalo o le tulafono a le atunuu ua faavaeina ai e molimauina ai le tulaga moni e faapea, ua maea ona faavaeina le faaputuga oa faavae i lalo o le tulafono a le atunuu.
- (2) E mafai e le Faamasinoga, (i luga o se talosaga) ona poloaia le toe tusia o le igoa o le faaputuga oa faavae i le Tusi Resitala pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea:
  - (a) ua aveeseina le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala e tusa ai ma lenei Vaega; ma
  - (b) e le i faavaeina le faaputuga oa faavae i lalo o le tulafono a se isi atunuu.

- (3) O le talosaga ua faia i lalo o le faafuaiupu (2), e ao ona faia e le faaputuga oa faavae po o so o se tasi o ona tagata auai, po o tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae po o le Resitara.
- (4) O se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (2):
  - (a) e mafai ona faia i le noatia ma le fai fuafua i so o se aiaiga ma tuutuuga e manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai; ma
  - (b) faailoa atu ua faalēaogāina le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala.

**70. Malosiaga o le Faamasinoga e aveeseina ai le igoa mai le Tusi Resitala:**

- (1) O le faafuaiupu lenei e faaaogā pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea, o le aveeseina ai o le igoa o se faaputuga oa faavae i lalo o le fuaiupu 67 o le a afaina ai i se tulaga lē sagatonu:
  - (a) se tagata auai;
  - (b) se tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae; po o
  - (c) so o se isi tagata o lo o faapea ona i ai ni noataga po o ni aitalafu i le faaputuga oa faavae.
- (2) Afai e faaaogāina le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasinoga ona faia so o se tusi o poloaiga nei:
  - (a) se poloaiga e faasino i le aveeseina o le igoa;

- (b) se poloaiga e faatonu ai e faapea, o le a lē faataunuuina le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae, po o le faapea, o le a faatoa faataunuuina i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga ma tuutuuga ua manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai;
  - (c) se poloaiga e toe fetuunai ai le talosaga mo le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae i se faiga ua faamaoti atu i totonu o le poloaiga;
  - (d) se poloaiga e faatonuina ai le faaputuga oa faavae po o ona sui auai e toe iloiloina le talosaga mo le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae po o so o se vaega o le talosaga.
- (3) O le talosaga e ao ona faia e se tagata i lalo o le faafuaiupu (1)(a) e oo atu i le (c):
- (a) i so o se taimi a o lumanai ai le aso lea o le a faataunuuina ai le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae; po o
  - (b) totonu o so o se taimi faaopoopo, e pei ona mafai ona faatagaina e le Faamasinoga i so o se mataupu faapitoa.
- (4) O se poloaiga ua taua i lalo o le faafuaiupu (2), e mafai ona faia i le noatia ma le fai fuafua i ia aiaiga ma tuutuuga e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.

**71. Tautinoga o le tausisia:**

- (1) O se tautinoga o le tausisia, o se tautinoga e sainia e le sooupu nofomau, e faapea ua faamalieina manaoga uma o lenei Vaega e tusa ai o:
  - (a) le resitalaina e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa; po o
  - (b) le aveeseina o le igoa o se faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala.
- (2) E mafai e le Resitara, i le faatinoga o ana galuega tauave i lalo o lenei Vaega, ona faalagolago i luga o se tautinoga o le tausisia (ma e tusa ai ma lea tulaga, e le o noatia ina ia toe susesueina) po o ua tausisia lenei Vaega e faasino i se talosaga:
  - (a) mo le resitalaina e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa; po o
  - (b) mo le aveeseina o le igoa o se faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala.

**72. O pepa aloaia o lo o tusia i se isi gagana e ese ai na i lo le gagana faa-Peretania:**

- (1) Afai ua tuuina atu se pepa aloaia i le Resitara i lalo o lenei Vaega ae le o tusia i le gagana faa-Peretania, e ao ona tuuina atu se faaliliuga faa-Peretania o lea pepa aloaia i le Resitara vagana ai ua faia se tuusaunoaga e le Resitara.
- (2) E ao ona faamaonia lea faaliliuga e se tagata agavaa tumaoti na te tuuina atu le faaliliuga.
- (3) E ao ona teuina e le sooupu nofomau se ata o le faaliliuga i le gagana faa-Peretania vagana ai ua maea ona i ai se tuusaunoaga mai le Resitara.

**73. E lē aafia le faaauau pea ona i ai o le faaputuga oa faavae i lona resitalaina po o le faaliliuina atu:**

- (1) O le resitalaina e avea ai ma faaputuga oa faavae a Samoa i lalo o lenei Vaega, po o le aveeseina o le igoa o se faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala i lalo o lenei Vaega, o le a lē aafia ai le tulaga e iloagofie ai, po o le faaauau pea o le aia faaletulafono a le faaputuga oa faavae, lea e ao ona lē faalavelaveina e ala i le faagasologa o lona faaliliuina atu.
- (2) I le resitalaina ai e avea ma faaputuga oa faavae a Samoa po o le aveeseina o le igoa mai le Tusi Resitala:
  - (a) e tumau pea ona i ai ana meatotino ma aia tatau i meatotino, ma aia tatau ia na agavaa i ai le faaputuga oa faavae i le taimi lava lea a o lumanai ai le resitalaina po o le aveeseina;
  - (b) e tumau pea ona noatia le faaputuga oa faavae i noataga tau solitulafono ma noataga tau le va o tagata, ma konekarate uma, aitalafu ma isi noataga ia na noatia ai i le taimi lava lea a o lumanai ai resitalaina pe aveeseina lona igoa;
  - (c) e mafai ona faatino po o le faaauau pea tagi uma ma isi tualumaga faaletulafono ia na tatau ona faatino ma faaauau pea e le faaputuga oa faavae, po o le faia faasaga i ai i le taimi lava lea a o lumanai ai resitalaina pe aveeseina lona igoa; ma

- (d) e mafai ona faamalosia e, po o le faia faasaga i le faaputuga oa faavae i le tuanai ai ona resitalaina pe aveeseina lona igoa, se moliaga ua faamaonia faaletulafono, faaiuga, poloaiga po o se faaiuga a le faamasinoga e lagolagoina ai, po o e faia faasaga i le faaputuga oa faavae, a o lumanai ai resitalaina po o le aveeseina o le igoa.

**74. Faaaogāina o upu ma fuaitau i se isi atunuu:**

O faasinomaga i totonu o lenei Vaega e faasino i faaputuga oa faavae, tagata ofisa, tagata auai, tusi faamaonia o le faavaeina, faamaapeina po o so o se isi lava mataupu e aafia ai se faaputuga oa faavae o le a aafia ai faasinomaga i lo latou tulaga tutusa i le tulafono a le atunuu lea e fesiitai mai ai po o, fesiitai atu i ai le faaputuga oa faavae.

## VAEGA 8

### TEUTEUGA O LE FAAVAE

**75. Toe fetuunaiga o malosiaga:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 11, e mafai i le faavae ona aiaia ai e faapea, o so o se malosiaga po o le faatinoga o se malosiaga, e mafai ona toe fetuunai.
- (2) O le a lē aafia i se toe fetuunaiga so o se mea ua faia e tusa ai ma le tulafono, e se tagata ofisa e faasino i le faaputuga oa faavae, a o lumanai ai

taulimaina e lea tagata ofisa le faasilasilaga o le toe fetuunaiga.

**76. Teuteuga e faia e le Faamasinoga:**

- (1) E mafai e le Faamasinoga, i luga o le talosaga a se tagata ofisa, e ala i se poloaiga ona faamaonia so o se faatulagaga e teuteu ai le faavae po o malosiaga tau pulega o le fono, pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea o le faatulagaga:
  - (a) ua talafeagai i le taimi nei po o ua i se tulaga faanatinati; ma
  - (b) ua ogatasi ma le uluai faamoemoe o lē na faavaeina ma le agaga na faavae ai le faaputuga oa faavae.
- (2) E mafai e le Faamasinoga ona faagasolo le iloiloga ua faatulaga atu i le faafuaiupu (1)(b) pe afai ua faamalieina e faapea, ua lē mafai ona faamautu le uluai faamoemoe o lē na faavaeina.
- (3) O se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1):
  - (a) e ao ona faia e tagata ofisa; ma
  - (b) e faatoa faia ina ua maea ona tuuina atu le faasilasilaga i tagata auai.

## VAEGA 9

### FAAMAPEINA

**77. Faamaapeina ma le faamutaina:**

- (1) E faatoa faamuta, ma muta ona toe i ai se faaputuga oa faavae po o le i ai o ana aia faaletulafono pe afai:



- (a) ua tulai mai se tulaga ua faamaapeina ai e le fono po o le Faamasinoga;
  - (b) a maea lea tulaga, ua maea ona faamaapeina ma ua tufatufaina meatotino e tusa ai ma le fuaiupu 86;
  - (c) a maea lea tulaga, ua maea ona tuuina atu se talosaga i le Resitara mo le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala i lalo o le fuaiupu 87; ma
  - (d) ona o se taunuuga o lea tulaga, ua maea ona aveeseina e le Resitara le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala.
- (2) E faatoa faamutaina lava se faaputuga oa faavae, i le aso na aveeseina ai lona igoa mai le Tusi Resitala i lalo o lenei Vaega.

**78. Tagata aloaia e faamaapeina:**

- (1) E mafai e le Resitara po o le Faamasinoga, e ala i se faasilasilaga i le Savali, ona tofia se tagata e resitalaina e avea o se tagata aloaia e faamaapeina, mo le faamoemoe o le faamaapeina o le faaputuga oa faavae i lalo o lenei Vaega, i le noatia ma le fai fuafua i tupe totogi o totogifuapauina faatonuina faaletausaga o le resitalaina.
- (2) O le malosiaga ua taua i lalo o le faafuaiupu (1) e aofia ai le malosiaga e faalēaogāina ai le tofiga.
- (3) E lē tatau ona tofia pe galue se tagata e avea ma tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae:
  - (a) pe afai -

- (i) e le o ia o se tagata aloaia e faamaapeina; po o
  - (ii) ua nofo aitalafu le tagata po o so o se isi lava tagata e i ai se sootaga i lea tagata po o, i ai so o se aia tau faamanuiaga a le tagata i le faamaapeina o meatotino, i se aofaiga e silia ma le \$1000, po o se aofaiga tali tutusa i so o se isi ituaiga tupe; ma
- (b) vagana ai ua tuuina atu le maliega a le tagata.
- (4) E ao i le Resitara ona tausia se Tusi Resitala o tagata aloaia e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae.
- (5) Afai ua tofia se tagata aloaia e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae, e ao loa i lea tagata ona ia logoina le Resitara i se faiga tusitusia e uiga i so o se aia, po o so o se tagata e i ai se sootaga patino ia te ia, po o so o se tagata o i ai se aia tau faamanuiaga, po o le i ai i le avea ai ma tagata auai, po o se tagata ofisa o le faaputuga oa faavae, i lona faamaapeina.

**79. Faamaapeina i luga o tulaga e faamaapeina ai e le fono:**

- (1) Afai e tulai mai tulaga e faamaapeina ai e le fono, e ao loa ona faamaape le faaputuga oa faavae:
- (a) e le fono; po o

- (b) e se tagata e faamaapeina, ua tofia e le Resitara i luga o se talosaga tusitusia a le fono e faia i so o se taimi.
- (2) Afai o le a faamaapeina se faaputuga oa faavae e le fono, e ao ona faatoai atu le iugafono mo le faamaapeina i le Resitara.
- (3) I le noatia ma le fai fuafua i le poloaiga a le Faamasinoga ma i leni Tulafono, i le mulimulitaia ai o le maliega i so o se tulaga e faamaapeina ai e le fono, e ao ona tufatufaina meatotino a le faaputuga oa faavae e le fono, po o se tagata e faamaapeina ua tofia i lalo o le faafuaiupu (1)(b), i totonu o se taimi talafeagai o lo o taua i lalo o le fuaiupu 85.

**80. Faamaapeina i luga o tulaga e faamaapeina ai e le Faamasinoga:**

- (1) Afai ua i ai le manatu o le Faamasinoga e faapea ua tulai mai tulaga e faamaapeina ai e le Faamasinoga, e mafai e le Faamasinoga i luga o se talosaga, ona poloaia le faamaapeina o se faaputuga oa faavae, e aofia ai so o se tasi o poloaiga nei:
  - (a) se poloaiga e tofia ai se tagata aloaia e faamaeaina mataupu ma tufatufaina meatotino a le faaputuga oa faavae;
  - (b) se poloaiga e talosagaina ai le Resitara mo le aveeseina o le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala;

- (c) so o se isi lava poloaiga e faasino i le faamaapeina pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.
- (2) O se tagata po o so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae o lo o taua i lalo o le fuaiupu 52(2):
  - (a) e i ai lana aia tatau e talosaga ai i lalo o le faafuaiupu (1); ma
  - (b) afai ua faia se poloaiga (e ao i le avea ai o ia ma tagata talosaga) ona -
    - (i) faatoai atu loa se ata o le poloaiga i le Resitara; ma
    - (ii) faaoo atu se ata o le poloaiga i le tagata na te faamaapeina ua tofia i lalo o le faafuaiupu (1)(a).
- (3) O se talosaga tetee ua faatoai atu faasaga i le poloaiga, o le a faatatauina e avea ma poloaiga e taofia ai le poloaiga e faamaapeina ai, e faapei ai e le i faamaapeina le faaputuga oa faavae, a o talia ai le faaiuga mulimuli po o le toe faaui i tua o le talosaga tetee.
- (4) Peitai ane, e mafai e le Faamasinoga lea o le a faatulaga e faia ai le talosaga tetee i luga o le talosaga a le tagata o aafia ai, ona poloaia le toe feliiu ai o le taofia ai i lalo o le faafuaiupu (1), i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga ma tuutuuga e pei ona mafai ona faatonuina e le Faamasinoga.
- (5) Afai ua faia se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea, ia soloia ese le igoa o le faaputuga oa faavae mai le

Tusi Resitala na i lo le faamaapeina pe afai ua ia manatu, e sagatonu ma talafeagai le faia faapea i tulaga uma ua aliae mai.

**81. Aiaiga lautele e faasino i le faamaapeina:**

- (1) Afai o manaomia le faamaapeina o se faaputuga oa faavae, e ao ona faamaeaina mataupu e le fono po o, e se tagata e faamaapeina ua tofia e le Resitara i lalo o le fuaiupu 79(1)(b), vagana ai ua tofia e le Faamasinoga se tagata e faamaapeina i lalo o le fuaiupu 80(1)(a) po o le faafuaiupu (4).
- (2) I totonu o le lua (2) vaiaso i le tuanai ai o le aso na faamaapeina ai e le Faamasinoga, e ao i le fono, tagata e faamaapeina po o le sooupu nofomau ona:
  - (a) tuuina atu le faasilasilaga i tagata auai e uiga i le faamaapeina o le faaputuga oa faavae; ma
  - (b) lomina faasalalau se faasilasilaga i le nusipepa o le Savali e faapea ua faamaapeina le faaputuga oa faavae, po o i se isi lava faiga ma, mo se vaitaimi e manatu le Resitara ua talafeagai ai.
- (3) Mai le taimi e amata ai le faamaapeina o le faaputuga oa faavae, e lē tatau i se tagata ofisa vagana ai lalo o le fuaiupu 85, ona talosaga o ia o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae.
- (4) I luga o le amata faamaapeina o le faaputuga oa faavae po o so o se taimi ua tuanai ai, e mafai e le Faamasinoga i luga o le talosaga a so o se tagata

ofisa, tagata auai, tagata e faaliliu atu i ai po o se tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae ona faia:

- (a) se poloaiga e tofiasi (1) po o le sili atu o tagata e faamaapeina, latou te faamaeaina mataupu a le Faaputuga Oa Faavae, ma tufatufa atu ana meatotino; po o
  - (b) so o se isi lava poloaiga e uiga i le faamaapeina o le faaputuga oa faavae e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.
- (5) I luga o le tofiaina o se tagata e faamaapeina (tusa lava po o lalo o le faafuaiupu (4)(a), po o lalo o le fuaiupu 80), o le a faamuta loa malosiaga o tagata ofisa uma.
- (6) Mai le amataga o le faamaapeina, e ao ona faamutaina ona faatino so o se galuega a le faaputuga oa faavae, vagana ai o le tulaga e talafeagai mo lona faamaapeina i tulaga tau faamanuiaga.
- (7) O tupe faaalu talafeagai uma ua faatupulaia i le faamaapeina o se faaputuga oa faavae, e aofia ai le totogi o le tagata e faamaapeina, e totogi mai meatotino a le faaputuga oa faavae, e totogi muamua na i lo isi ana aitalafu.
- (8) Mai le taimi e amata ai ona faamaapeina, e mafai e tagata o lo o faamaeaina mataupu e ala i le igoa o, ma aveia ma sui o le faaputuga oa faavae ona:
- (a) molia, tetee atu po o le foia o so o se tagi tau le va o tagata po o se tagi tau

- solitulafono, i le tulaga lautele mo le faamaapeina o tulaga tau faamanuiaga a le faaputuga oa faavae;
- (b) tufatufaina meatotino a le faaputuga oa faavae ma faailoa ana meatotino; ma
- (c) e ao i lalo o le fuaiupu 84 -
- (i) ona totogi aitalafu a le faaputuga oa faavae; ma
- (ii) tufatufaina so o se meatotino o totoe a le faaputuga oa faavae e tusa ai ma lona faavae.
- (9) I le taimi lava ua maea faamaapeina ai mataupu uma a le faaputuga oa faavae:
- (a) e ao i so o se tagata o ia lea o lo o ia faamaapeina ona -
- (i) saunia le tala o le tupe o le faamaapeina, e auiliili ai le faafoega o, ma le tufatufaina o meatotino a le faaputuga oa faavae, ma taua ai po o ua logoina tagata o lo o aofia ai i mataupu ua taua i totonu o leni fuaiupu;
- (ii) tuuina atu i tagata ofisa uma se ata o faamatalaga tau tupe; ma
- (iii) i totonu o se vaiataimi e fitu (7) aso e amata mai le aso e maea ai le faamaapeina ona.
- (A) faatoai atu i le Resitara, ma lomua faasalalau i le Savali po o i se faiga, ma mo se vaiataimi o le a faamaotiina

- mai e le Resitara se faasilasilaga o le faamaeaina o le faamaapeina; ma
- (B) faatoai atu i le Resitara se ata o le faamatalaga (peitai, i le tuanai ai o le faamaapeina e le fonu, afai e le i tofia se tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae, ua lava ma totoe le fonu na te faatoai atu i le Resitara se tusi faamaonia e tusa ai ma le faalēaogāina o le faaputuga oa faavae, aemaise foi o le faamaeaina ai o lona faamaapeina, ae le o le faatoai atu o se ata o faamatalaga tau tupe);
- (iv) i le tuanai ai o le faatoai atu o se tusi faamaonia a le suetusi i lalo o le faaparakalafa (iii)(B), ia faatagaina le Resitara ina ia maua mai faamatalaga e pei ona ia manaomia mai le tagata suetusi, ma ia suesueina faamatalaga tau tupe ua faasinomia i totonu o le faaparakalafa (i) i le ofisa resitalaina o le faaputuga oa faavae;
- (b) e ao i le Resitara, i le taimi lava e talafeagai ai, i le tuanai ai ona faatoai atu le ata i lalo o le parakalafa (a)(iii) ona aveese so o se faamatalaga e uiga i le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala; ma



- (c) e lē aloaia le tusi faamaonia o le resitalaina o le faaputuga oa faavae ma ua faapea ona faamutaina.
- (10) E mafai ona talosaga se tagata o lo o ia faatinoina le faamaapeina o le faaputuga oa faavae, i le Faamasinoga, mo so o se poloaiga e tusa ai ma so o se mataupu e faasino i le faamaapeina, ma e mafai e le Faamasinoga ona faia so o se poloaiga ua manatu o ia ua talafeagai ai.
- (11) O se soligatulafono:
  - (a) pe afai ua faatinoina e se tagata so o se malosiaga o se tagata ofisa ua faapea ona faamutaina e tusa ai ma le faafuaiupu (5);
  - (b) mo le faaputuga oa faavae le solia o le faafuaiupu (6), ma e noatia le faaputuga oa faavae ma sui auai taitoatasi o le fono; po o
  - (c) le solia o le faafuaiupu (9)(a), ma e noatia so o se tagata o ia lea o tauaveina le faamaapeina.

**82. Faamatalaga o mataupu ma lipoti a tagata e faamaapeina meatotino ma le fono:**

- (1) E faaaogāina lenei fuaiupu pe afai:
  - (a) ua tofia e le Resitara le tagata e faamaapeina meatotino ona o se talosaga tusitusia mai le fono i lalo o le fuaiupu 79; po o
  - (b) faia se poloaiga mo le faamaapeina o le faaputuga oa faavae i lalo o le fuaiupu 80.

- (2) Afai e faaaogāina le faafuaiupu (1):
- (a) e ao ona faia se faamatalaga (“faamatalaga o mataupu faasino i aseta ma aitalafu”) (i le pepa faatumu ua faamaonia e le Resitara ma faamaonia e ala i se faamatalaga tauto), e faatatau i mataupu a le faaputuga oa faavae, mai le aso na tulai mai ai lea tulaga taua ua faailoaina ai -
    - (i) faamatalaga auliili o ana meatotino, aitalafu ma noataga;
    - (ii) o igoa ma tuatusi o tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae;
    - (iii) o puipuigamalu ua latou umia e tusa ai ma lea tulaga;
    - (iv) o aso na faapea ona tuuina atu ai puipuigamalu e tusa ai ma lea tulaga; ma
    - (v) so o se isi faamatalaga e pei ona faatonuina po o e pei ona manaomia e le Resitara po o le tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae; ma
  - (b) o faamatalaga o mataupu a le faaputuga oa faavae, o le a tuuina atu e se sui auai o le fono, i totonu o le 25 aso faigaluega i le tuanai ai ona tulai mai o se faamoemoe, po o i totonu o se taimi e sili atu ua faatagaina i luga o se mafuaaga talafeagai -
    - (i) e le Resitara mo le parakalafa (a)(i);

(ii) se tagata e faamaapeina meatotino mo le parakalafa (a)(ii); po o

(iii) le Faamasinoga,

ma, e ao i le tagata e faamaapeina meatotino, i totonu o le 5 aso faigaluega talu ona ia mauaina faamatalaga o mataupu, ia faatoai atu se ata i le Resitara.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i so o se tulafono faatonutonu, e agavaa se tagata, o ia lea ua faia po o ua ia lagolagoina le faia o se faamatalaga o mataupu e uiga i aseta ma aitalafu, e totogiina i ai e le fono pe totogiina foi e le tagata e faamaapeina meatotino mai meatotino a le faaputuga oa faavae, ia tau ma tupe faaalu sa faaaogāina mo le saunia ma le faia o faamatalaga o mataupu e pei ona manatu le fono po o le tagata e faamaapeina meatotino ua talafeagai ai.

(4) O se tagata, o ia lea, e aunoa ma se mafuaaga e tatau ai, ua ia le mafaia ona usitaia se manaoga o lenei fuaiupu, ua faia e ia se soligatulafono.

(5) E ao i le tagata e faamaapeina meatotino (i se taimi vave lava e talafeagai ai, i le tuanai ai ona ia mauaina faamatalaga o mataupu), ona tuuina atu se uluai lipoti i le Faamasinoga:

(a) e faatatau i meatotino ma aitalafu faatatauina a le faaputuga oa faavae;

(b) pe afai ua lē ausia e le faaputuga oa faavae le faamoemoega, ma le mafuaaga o lea tulaga; ma

(c) po o ua i le manatu o le tagata e faamaapeina meatotino, e manaomia se isi suesuega e faia i so o se mataupu agai i le

faavaeina po o le tulaga ua lape ai le faaputuga oa faavae, po o le ausia o lona faamoemoe.

- (6) E mafai e le tagata e faamaapeina meatotino ona faia nisi lipoti e faailoaina ai:
- (a) le auala na faavaeina ai le faaputuga oa faavae;
  - (b) po o i lona manatu -
    - (i) sa faatinoina se faiga tau faasese; po o
    - (ii) sa natia e se tagata se faamatalaga maumaututu i le faavaeina o le faaputuga oa faavae po o, e se isi tagata ofisa e uiga i le faaputuga oa faavae talu ona faavaeina; ma
  - (c) so o se isi lava mataupu ua i lona manatu, e taua tele ona silasila i ai le Faamasinoga.
- (7) A o lumanai ai le tuuina atu o le faamatalaga o mataupu i lalo o le faafuaiupu (2) po o se uluai lipoti ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (5), ma ua maea ona saunia ma tuuina atu le faamatalaga tau tupe i lalo o le fuaiupu 81(9), e mafai ona tapā e le Faamasinoga po o le Resitara le tagata e faamaapeina meatotino po o le fono:
- (a) ina ia tuuina atu so o se faamatalaga e uiga i le faamaapeina, po o
  - (b) ina ia tuuina atu i le Faamasinoga po o le Resitara se isi faamatalaga tau tupe po o se lipoti e pei ona manaomia ai e le Faamasinoga po o le Resitara.

**83. O tagata e faamaapeina meatotino:**

- (1) (*Avanoa i le tofiga o le tagata e faamaapeina meatotino*): Afai, a o i ai i le taimi o le faamaapeina ua avanoa le tofi ona ua maliu, faamavae mai le tofiga po o se isi tulaga e ese ai, i le tofiga o le tagata e faamaapeina meatotino:
- (a) mo se tagata e faamaapeina meatotino ua tofia e le Faamasinoga, e ao i le Faamasinoga ona -
- (i) tofia se isi tagata ofisa o lo o galue i lea tofiga e suitulaga; po o
- (ii) e mafai ona aveeseina le tagata e faamaapeina meatotino ae tofia e suitulaga i ai se tagata ofisa o lo o galue i lea tofiga; ma
- (b) mo se tagata e faamaapeina meatotino ua tofia e le Resitara, e ao i le Resitara -
- (i) ona tofia se isi tagata e avea ma tagata i le tofi e faamaapeina meatotino; po o
- (ii) e mafai ona aveeseina le tagata e faamaapeina meatotino ma tofia se isi tagata o lea lava matata e suitulaga i ai, po o le talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e aveeseina ai le tagata e faamaapeina meatotino, ae toe tofia se isi e suitulaga i ai.
- (2) (*O le aloaia ai o le galuega a le tagata e faamaapeina meatotino*): E faaaogāina tulaga o le a ta'ua i galuega a se tagata e faamaapeina meatotino:

- (a) e aloaia galuega tusa lava pe sa i ai se faaletonu na tulai mai i le tofiga na faia po o agavaa o le tagata e faamaapeina meatotino;
  - (b) so o se tulaga na faamatuu atu ai, faasoa, faaliliu, mokesi, tuuina atu po o nisi faiga na faamaapeina ai meatotino a le faaputuga oa faavae ua faia e se tagata e faamaapeina meatotino, e ui lava sa tulai mai se faaletonu po o se mea ua lē tusa ai, ua aafia ai le aloaia o le faamaapeina po o le tofiga o le tagata e faamaapeina meatotino e aloaia e tusa ai ma le *agaga lelei o le tagata na faatauina mai mo se tau aogā itiiti e aunoa ma le iloaina* o se faaletonu po o se mea ua lē tusa ai;
  - (c) o se tagata ua faia po o ua faatagaina se tulaga e faaliliuina atu ai meatotino i so o se tagata e faamaapeina meatotino, e ao ona puipuia i se puipuigamalu ona o le faatinoina o lea tulaga, e ui i se faaletonu po o se mea ua lē tusa ai, ua aafia ai le aloaia o le faamaapeina po o le tofiga ua faia o le tagata e faamaapeina meatotino, e le i iloaina i lea taimi e lea tagata;
  - (d) mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, o se faaliliuina atu o meatotino ua aofia ai lava le togiina o tupe.
- (3) (*O isi aiaiga*): O itu nei ua faatulaga atu isi aiaiga mo tagata e faamaapeina meatotino:
- (a) e mafai e ia ona faamavae mai le tofi;

- (b)    afai o le a taumafai se sui auai po o se tagata ofisa e aveese mai o ia (pe sa tofia e le Faamasinoga po o le Resitara) ae ua faapea ona ia teena, e ao ona tuuina atu le mataupu i le Faamasinoga ma i luga o ni mafuaaga ua faaalua, e ao i le Faamasinoga ona tuuina atu se poloaiga ina ia aveeseina ai o ia mai lona tauaveina o lea tofiga;
  - (c)    i luga o se mafuaaga e faapea ua tulai mai se faaletonu i le tofiga o se tagata e faamaapeina meatotino, e mafai e le Resitara, i luga o se poloaiga a le Faamasinoga e faatino ai lea tulaga, pe afai na tofia e le Faamasinoga o ia, e ala i se faasilasilaga faalauaitetele, ona aloaia le tofiga ua faia, ma o le a faatatauina loa le tagata e faamaapeina meatotino mo faamoemoega uma e faapea, ua tofia aloaia o ia i le aso lea, ma amata mai ai i le aso lea e pei ona o le a faamaotiina i totonu o le faasilasilaga, ma a le o lona o le aso na faia ai le faasilasilaga.
- (4)    (*Malosiaga o le Tagata e faamaapeina meatotino*): Ua i ai i le tagata e faamaapeina meatotino malosiaga nei:
- (a)    e mafai e se tagata e faamaapeina meatotino (e aofia ai le fonu o i ai i le taimi nei, i le tuanai ai o le mea na tulai mai i le taimi na faamaapeina ai e le Fonu) i le noatia ma le fai fuafua i tulafono faatonutonu, ma, pe afai na faamaapeina

meatotino ina ua tulai mai ua faamaapeina e le Faamasinoga, i le noatia ma le fai fuafua i so o se poloaiga po o tulafono faafoe a le Faamasinoga -

- (i) ia faatino le faamoemoe e pei ona talafeagai ai mo le faamaapeina o meatotino tau faamanuiaga o le faaputuga oa faavae;
- (ii) i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, ia totogi atu tupe i so o se vaega o e ua faapea ona nofo aitalafu ai;
- (iii) ia faia so o se maliega fetuutuunai po o se faatulagaga ma ē o lo o nofo aitalafu ai, po o tagata ua faapea mai o i latou o tagata o lo o nofo aitalafu ai, po o o lo o i ai, po o tagata ua masalomia ua i ai ni talosaga i le taimi nei po o le lumanai, ua mautinoa, faamautinoa po o e faatoa faaleo i le taimi e pagatia ai le faaputuga oa faavae, po o le taimi e mafai ai ona noatia le faaputuga oa faavae;
- (iv) se maliega fetuutuunai:
  - (A) so o se aitalafu ma noataga e tulai mai ai ni aitalafu;
  - (B) i so o se talosaga ua faia i le taimi nei, po o le lumanai, mautinoa po o e le o mautinoa, faamautinoa po o e faatoa faaleo i le taimi e



pagatia ai, o i ai i le taimi nei, po o e tatau ona i ai i le va o le faaputuga oa faavae ma se tagata aitalafu, po o tagata ua noatia i aitalafu i le faaputuga oa faavae;

(C) so o se mataupu i so o se tulaga lava ua fesootai i, po o ua aafia ai meatotino po o le faamaapeina o le faaputuga oa faavae, i aiaiga e pei ona malilie i ai; ma

(D) le faaaogāina o so o se puipuigamalu e totogiina ai le aitalafu, noataga po o le talosaga, ma totogi faamaea ai lea mataupu;

(v) i se tulaga ua talafeaga ai mo le faamaapeina o meatotino a tagata e faamanuiaina ai o le faaputuga oa faavae, ia tuuina atu, teena po o le soalaupule o so o se tagi tau le va o tagata po o ua faia tau le va o se tagi tau solitulafono, po o isi tualumaga faaletulafono ua faia e faaaogāina ai le igoa po o e avea ai ma sui o le Faaputuga Oa Faavae;

(vi) tofia se loia o le faamasinoga, loia faufautua, se kamupani tausi mavaega, ma se tausitusi po o isi

tagata agavaa faapitoa e fesoasoani  
ia i latou i o latou tiute tauave;

(vii) faatau atu meatotino moni ma  
meatotino patino i le tagata lava ia  
ma mea o lo o faagaoioia ai le  
faaputuga oa faavae e ala i se faatau  
tui mo tagata lautele, po o se  
tauofoga mo tagata uma, po o  
konekarate taitoatasi, ua i ai le  
malosiaga e faaliliuina atu ai le  
meatotino atoa i so o se tagata,  
faalapotopotoga po o se kamupani,  
po o le tuuina atu i vaevaega;

(viii) faia gaoioiga uma ma faatinoga i le  
igoa ma, i le aveia ai o ia ma sui o le  
faaputuga oa faavae, pepa  
faamaonia o le pule o se fanua, lisiti  
ma isi pepa aloaia ma, mo lea  
faamoemoe, ia faaaogāina i le taimi  
e talafeagai ai le faamaufaailoga a le  
faaputuga oa faavae, pe afai o i ai;

(ix) ia faamaonia le tulaga o lo o i ai le  
tagata aitalafu ma le talosaga e  
faatatau i le lē gafatia ona totogiina  
le aitalafu, faoa faamalosi  
meatotino, gaumativa po o le  
faamaapeina o meatotino e  
totogiina ai so o se paleni totoe o  
lona esetete, ma mauaina mai  
tufatufaga i le taimi o le lē gafatia  
ona totogiina le aitalafu, faoa

faamalosī o meatotino, gaumativa, po o le faamaapeina o meatotino, e tusa ai o lea paleni, e avea o se aitalafu ua faapea ona tuueseina ona ua lē mafai ona totogi ona o mafuaaga e pei o le lē gafatia ona totogi aitalafu, gaumativa po o le faamaapeina e tusa ai ma isi tagata o lo o nofo aitalafu ai i le faaputuga oa faavae, lea ua tuueseina.

- (x) toina i tua, talia, ma faamaonia aloaia so o se poloaiga tusia e totogi ai tupe po o pepa faamaonia e totogi ai aitalafu e faaaogāina ai le igoa, ma i le avea ai ma sui o le faaputuga oa faavae, i le faiga lava lea e tasi e tusa ai ma le aitalafu a le faaputuga oa faavae e faapei ai o le poloaiga tusia, po o le pepa faamaonia na toina i tua, taliaina po o ua faia po o ua faamaonia aloaia e, po o i le avea ai ma sui o le faaputuga oa faavae, i le faataunuuina o le faamoemoe;
- (xi) sailia tupe e faaaogāina ai le faamalumaluga o meatotino a le faaputuga oa faavae ua manaomia;
- (xii) faaaogāina po o ia mafai ona faaaogāina le tusi faamaonia faaletulafono po o tusi e faafoeina ai le vaevaeina o le esetete a so o se

tagata aitalafu ua maliu, ma faia so se isi lava gaoioiga ua talafeagai mo le mauaina mai o tupe totogi o so o se tupe tuua ua tatau ona totogiina mai e se tagata aitalafu, po o, mai lona esetete lea e lē faigofie lona faatinoga, e faaaogāina ai le igoa o le faaputuga oa faavae, ma i ia tulaga uma faapea ,o tupe ua tatau ona totogiina, e mo faamoemoega ina ia mafai ai e le tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae ona faaaogāina, pe mafai ona ia faaaogāina le tusi faamaonia faaletulafono, po o pepa aloaia a le Faamasinoga e vaevaeina ai meatotino, po o e toe totogiina ai tupe ua tatau ona totogi atu i le tagata e faamaapeina meatotino;

- (xiii) tofia so o se sooupu po o se tagata tomai faapitoa ina ia faia se galuega pe faatinoina so o se galuega pe tuuina atu so o se fautuaga, o se galuega ua lē mafai e le tagata e faamaapeina meatotino ona agavaa e faatino, ma ia totogiina tau faaee atu talafeagai a sui sooupu ma tagata tomai faapitoa, mo le faatinoina o le galuega, ma ia totogiina atu tupe faaalu talafeagai

ua faapea ona faatupulaia i, ma tupe e le i mafaufaaina o le a faatupulaia i le faatinoina o galuega; ma

- (xiv) faia nisi lava galuega e pei ona talafeagai ai po o ua tatau ma alagatau mo le faamaeaina o mataupu a le faaputuga oa faavae ma le faamaapeina o ana meatotino;
- (b) afai o so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae -
  - (i) ua ia finau malosia ina ia tatau i le tagata e faamaapeina meatotino ona faatino po o ua ia lē faatinoina so o se malosiaga ua faatulagaina i totonu o le fuaiupu 82(6)(a); po o
  - (ii) ua mafatia i so o se faatinoga po o se faatinoga ua lē faia e le tagata e faamaapeina meatotino, na mafua mai ona o isi faatinoga po o le lē mafai ona faatino o ia malosiaga,

e mafai e le tagata ona tuuina atu le talosaga o lona faagaulemalie i le Resitara, e faataatia atu ai mafuaaga, ma afai ua finagalo le Resitara e faapea, o le talosaga e ono i ai se mafuaaga talafeagai e taliaina ai, (pe o le a taliaina e le Resitara lava ia pe lei foi), e ao i le Resitara ona faailoa atu e faapea, o le a faasee atu le tagata e faamaapeina meatotino atoa ai ma lana talosaga i le Faamasinoga e lea lava Resitara, e avea ai o ia ma sui o le tagata talosaga, ma e ao i le tagata e faamaapeina meatotino ona usitaia le poloaiga a le Faamasinoga;

- (c) ae vagana ai ua poloaiina e le Faamasinoga se isi faiga e ese ai e faasino i se talosaga o lo o taua i lalo o le parakalafa (b); ma -
  - (i) ua agavaa le tagata e faamaapeina meatotino i tau ma tupe faaalu o taualumaga mai i meatotino a le faaputuga oa faavae; ma
  - (ii) afai na faatinoina lea tulaga a o lumanai ai le tuuina atu o le mau i le Faamasinoga, o le tagata e faamaapeina meatotino, o ia lea e faamaoniaina i le Faamasinoga e faapea o lo o i ai se atugaluga pe o le meatotino a le Faamasinoga ua atoatoa e faamalieina ai tau i le tuanai ai o le totogiina atu o tupe faaaogā ma tupe faaalu masani o le Faamasinoga:
    - (A) e lē tatau ona faagasolo le fofogaina o se mataupu seia vagana ua i ai atoatoa se puipuigamalu mo tau ma tupe faaalu ua tuuina atu e le tagata o talosaga (e aofia ai le puipuigamalu mo le faamalieina o se tulaga na atugaluga i ai le tagata e faamaapeina meatotino, e pei ona faaailoaina); ma

- (B) e mafai ona poloaia le tagata talosaga ina ia totogiina atu i le tagata e faamaapeina meatotino le aofaiga atoa o tau ma tupe faaalu a le tagata e faamaapeina meatotino po o sona vaega e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai;
- (d) o tau faaee atu ma tupe faaalu uma talafeagai i le taimi o, ma e ono aliae mai i le taimi e faamaapeina ai meatotino, e aofia ai le tupe na totogiina ona o se galuega na faia e le tagata e faamaapeina meatotino, e mafai ona totogiina mai meatotino a le faaputuga oa faavae, ma ua faapea foi ona ave i ai le faamua i lo isi talosaga pe o le lava le mea o lo o auga i ai, ma afai ua lē mafai e le meatotino ona faamalieina tau, tau faaee atu ma tupe faaalu, e mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga e faatatau i le faatulagaga e tataua ona faamuamua i le totogiina o tupe.
- (5) *(Faatinoga ma le faafoeina o malosiaga o le tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae po o le fonu):* Ua faatulagaina le faatinoga ma le faafoeina o malosiaga o le tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae po o le fonu:
  - (a) i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono ma i le puleaina o le vaevaeina o meatotino

a le faaputuga oa faavae ma le tufatufaina atu i tagata o lo o faapea ona nofo aitalafu ai, e ao i le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonono ona amanaiaina so o se faatonuga ua tuuina atu e tagata o lo o nofoaitalafu ai, i so o se fonotaga e faia po o i se isi faiga e ese ai i lalo o lenei Tulafono;

(b) o le tagata e faamaapeina meatotino a le faaputuga oa faavae o ia lea -

(i) e mafai ona ia taloina se fonotaga a tagata o lo o nofo aitalafu ai mo le faamoemoe ina ia faamautuina o latou manaoga, ma

(ii) e tatau ona taloina fonotaga pe afai:

(A) ua faatonuina e ala i se faaiuga a tagata o lo o nofo aitalafu ai; po o

(B) ua talosagaina e tagata o lo o nofo aitalafu ai, le lē itiiti ifo ma le tasi-vae-sefulu o le tau aogā,

ma o na fonotaga uma o le a taloina ma faataunuuina e tusa ai ma so o se tulafono faatonutonu;

(c) i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e ao i le tagata e faamaapeina meatotino ma sui usufono ona faaaogāina a latou faautautaga tatau talafeagai pe a faafoeina mataupu a le tulafono faavae faapea le faamaapeina o ana meatotino.



- (6) *(Tupe totogi ua faia e le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu):* E ao i le tagata e faamaapeina meatotino ma le fonu ona totogiina atu tupe ua o latou taulimaina i le faasologa ua faasino i ai i totonu o so o se teugatupe i le faletupe na o latou amataina mo faamoemoega o a latou galuega, i le avea ai ma tagata e faamaapeina meatotino, ma e ao ona tuuina atu tulafono faatonutonu ua faatonuina ai teugatupe i le faletupe ua faamaonia mo lenei faamoemoe atoa ai ma le faiga ma tuutuuga o le a faagaioia ai lea teugatupe. I totonu o lenei faafuaiupu o le “teugatupe i le faletupe” o lona uiga o se teugatupe ua faia i le igoa o le tagata e faamaapeina meatotino po o ua faia i le igoa o le faaputuga oa faavae ua faamaapeina ana meatotino po o i se isi lava igoa e pei ona faatonuina e le Resitara, ma faia i se faletupe o lo o faatinoina ni ana pisinisi i Samoa e pei ona faamaonia e le Resitara mo le faamoemoe o lenei fuaiupu.
- (7) *(O tusi a le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu):* E tatau i le tagata e faamaapeina meatotino po o le Fonu ona tausia tusi talafeagai ina ia mafai ona tusia ai faamaumauga:
- (a) o minute o taulumaga i le taimi o fonotaga ma faaiuga ua faia e tagata o lo o nofo aitalafu ai; ma
- (b) so o se isi lava mataupu ua faatonuina, ma e mafai ona agavaa o so o se tagata o nofo aitalafu ai, mo le faamaonia i le taimi e faamaapeina ai meatotino,

faatasi ai ma le faamaoniga a le Resitara e asiasia e ia lava tusi po o lana sooupu.

(8) (*Faamatalaga o tupe maua a le tagata e faamaapeina meatotino po o le Fono*): E mafai ona faia Tulafono Faatonutonu i lalo o le fuaiupu 89 e faatonuina ai mea o le a taua:

(a) faamatalaga o tupe maua, teugatupe, lipoti ma faamatalaga ua teuina i le Resitara e se tagata e faamaapeina meatotino po o le fono o faatinoina le faamaapeina o meatotino; ma

(b) tau ma totogifuapauina mo faamoemoega o le parakalafa (a).

(9) (*Inivoisi*): Afai ua faamutaina se faaputuga oa faavae, e tatau i so o se inivoisi, so o se pepa e oka ai oloa po o se tusi faapisinisi ua tuuina atu e, po o i le aveai o ia ma sui o le faaputuga oa faavae po o se tagata e faamaapeina meatotino a lea faaputuga oa faavae, o se pepa aloaia, lea ua tusia ai i luga pe o lo o i ai le igoa o le faaputuga oa faavae, ona i ai upu, “ua faamaapeina meatotino” e faaapoopo i ai i tua o le igoa o le faaputuga oa faavae, i le vaega na uluai tusia ai i totonu o lea pepa aloaia.

(9A) Afai ua solia e se faaputuga oa faavae le faafuaiupu (9), o le faaputuga oa faavae ma so o se tasi o ana tagata ofisa ma lana tagata e faamaapeina meatotino, o i latou ia ua faia ma le iloa, ma le loto i ai, le faamaonia po ua faatagaina le faia o se soligatulafono.

- (10)    *(O tusi a le tagata e faamaapeina meatotino ma le faaputuga oa faavae):* O itu nei e faasino i tusi a le tagata e faamaapeina meatotino po o le faaputuga oa faavae:
- (a)    afai ua faamaapeina se faaputuga oa faavae po o ua maea ona faamaapeina, o tusi ma pepa uma a le faaputuga oa faavae lea e talafeagai i mataupu a le faaputuga oa faavae, e mulimuli mai i le amataina o le faamaapeina o meatotino lea ua faia i le va o sui auai ma tagata ofisa, *o ni uluai* molimau aloaia ia e faamaonia ai le moni o mataupu uma ua avea e faapea ua faamauina i totonu o ia tusi ma pepa;
  - (b)    afai ua maea ona faamaapeina se faaputuga oa faavae, e ao i le tagata e faamaapeina meatotino po o le fono ona tuuina atu tusi ma pepa ua faasinomia i le parakalafa (a) i le sooupu nofomau o ia lea e ao ona tausia tusi ma pepa mo tausaga e ono (6), mai le taimi na amataina ai le faamaapeina;
  - (c)    e leai o se matafaioi a le tagata e faamaapeina meatotino po o le fono, sui auai, tagata ofisa po o le Resitara e tali atu i ni tuuaiga ua tuuaia ai o ia ona o ni mafuaaga e faapea, ua tuu sese se tusi po o se pepa a le faaputuga oa faavae, pe o le a lē tuuina atu i se tagata ua faailoa atu lona naunautaiga i le tusi po o pepa.

- (11) *(O tupe teufaafaigaluega a le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu):* Afai ua faailoaina mai le paleni tau tupe e faapea o lo o nofo aitalafu ai le faalapotopotoga i le taimi na faamaapeina ai, ma o lea aofaiga ua sili atu i lo le aofaiga ua manatu le tagata e faamaapeina meatotino ua manaomia ina ia tali atu i manaoga ua faasino i le faaputuga oa faavae, e mafai e le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu ona teuina faafaigaluega le aofaiga ua sili atu po o so o se vaega o le aofaiga lea ua sili atu i so o se teugatupe ua teufaafaigaluegaina ua faamaonia e ala i se faiga tusitusia e le Resitara.
- (12) *(O tupe faaalu a le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu):* O vaega o le a taua e faasino i tupe faaalu a le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu:
- (a) seia vagana ua faatonuina i se tulaga manino e le Faamasinoga le faatinoina o lea tulaga, e lē tatau i le tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu ona faatupulaia so o se tupe faaalu i le taimi e faamaapeina ai le faaputuga oa faavae seia vagana ua lava atoatoa meatotino e toe faatumu ai tupe na faaalu;
  - (b) i le taimi o le talosaga a le tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae, e mafai e le Faamasinoga ona faatonu se tagata e faamaapeina meatotino po o le fonu ina ia totogiina atu tupe faaalu faapitoa i luga o tuutuuga e faapea, o le tagata o lo o nofo

aitalafu ai le faaputuga oa faavae ua faapea ona -

- (i)    tuuina atu tau tupe i le tagata o lo o faamaapeina meatotino po o le fono mo le toe totogiina atu o le aofaiga ua faapea ona faaaluina; ma
- (ii)   tuuina atu se puipuigamalu mo le aofaiga o le tau tupe i se ituaiga faiga e taliaina e le tagata o lo o faamaapeina meatotino, fono po o le Faamasinoga.

**84.    O nisi mataupu lautele agai i le faamaapeina o meatotino:**

- (1)    (*Puipuiga ma le faaeeina atu o meatotino a le faaputuga oa faavae*): I le amataina o so o se tulaga o le a faapea ona faamaapeina ai meatotino, e ao i le tagata e faamaapeina ona tuuina atu i lalo o lana puipuiga po o i lalo o la latou vaavaaiga:
  - (a)    meatotino uma ma mea o faagaoioia ai lea e agavaa po o ua foliga mai e agavaa i ai le faaputuga oa faavae; ma
  - (b)    i se talosaga ua faia e le tagata e faamaapeina meatotino i le Faamasinoga, o meatotino uma po o se vaega o so o se meatotino a le faaputuga oa faavae, i le a lava le faamatalaga e faasino i le faaputuga oa faavae, po o umia e tausī mavaega i le avea ai ma sui, e mafai ona faaee atu i le tagata e faamaapeina meatotino e faaogāina ai lona igoa aloaia.

- (2) (*Tuuina atu o meatotino*): E mafai ona manaomia e le Faamasinoga so o se tausi mavaega, tagata teutupe, sooupu, sui auai po o se tagata ofisa aloaia o se faaputuga oa faavae ina ia tootogi atu, tuuina atu, faaooina atu, faaliliu atu pe faasee atu i le fonu po o le tagata e faamaapeina meatotino i se taimi vave, po o i totonu o se taimi e pei ona faatonuina e le Faamasinoga, so o se tupe, meatotino, tusi ma pepa o lo o ia te ia, lea *ua agavaa muamua i ai* le faaputuga oa faavae.
- (3) (*Faalēaogāina o nisi feuiaga faapisinisi*): So o se taualumaga faaletulafono e taofia ai meatotino, faoa, ave faamalosi, po o le faatinoga ua faamalosi, e faasino i meatotino, po o ni aafiaga o le faaputuga oa faavae, i le tuanai ai o le faalēaogāina o le amataga o lona faamaapeina, seia vagana ai ua poloaia e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai.
- (4) (*A o talia taualumaga*): I le tuanai ai o le amataga o le faamaapeina o meatotino, so o se tagi po o se taualumaga o le a lē faagasolo pe amataina, ma o so o se faaiuga o le a lē faataunuuina e faasaga i se faaputuga oa faavae, vagana ai o se faatagaga a le Faamasinoga, i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga e pei ona mafai ona faaee atu e le Faamasinoga.
- (5) (*Malosiaga e taofia ai le faamaapeina*): E mafai e se tagata:
- (a) i so o se taimi i le tuanai ai o le amataga o le faamaapeina, ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga ina ia taofia ai le faamaapeina (pe o aofia uma ai pe mo se

taimi faatapulaaina ma e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 80(3)), i le noatia ma fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga e pei ona faaee atu e le Faamasinoga; ma

- (b) ia faatoai atu e aunoa ma se faatali, se ata o le poloaiga i le Resitara.

**85. Noataga faale-tagata mo nisi tulaga faaletonu i le tuanai ai o le gaumativa:**

- (1) Afai:
  - (a) ua faamaapeina se faaputuga oa faavae ma ua lē mafai ona totogiina aitalafu; ma
  - (b) mo le faaputuga oa faavae lava ia, sa i ai se soliga o se aiaiga, lea e faapea -
    - (i) ua mafua ai ona lē mafai e le faaputuga oa faavae ona totogiina ana aitalafu;
    - (ii) ua iloga ona taitaiseseina ai po o ua faaseseina ai se tagata ofisa, tagata auai po o tagata o lo o nofo aitalafu i, po o ua taunuu i se tulaga ua lē mautonu ai i meatotino, aitalafu po o pepa faaletulafono o tupe teu faafaigaluega a le faaputuga oa faavae; po o
    - (iii) ua faalavelaveina ai le faamaapeina i se faasologa lelei o mataupu a le faaputuga oa faavae,

so o se tagata ofisa ua tuuaia mo le soliga (e aunoa ma le faaituau i so o se noataga tau le va o tagata po o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (3)), ua faia e ia se soligatulafono.

- (2) O se tetee mo se soligatulafono i lalo o le faafuaiupu (1) le faailoa atu e faapea o le tagata ofisa aloaia:
- (a) uia laasaga talafeagai uma e faamautinoa ai le tausisia e le faaputuga oa faavae o aiaiga talafeagai; po o
  - (b) ua i ai ni mafuaaga talafeagai e talitonuina ai ma sa talitonuina ai, e faapea o se tagata ua i ai le tomai ma faatuatuaina, ua galue i lalo o le taitaiga po o le vaavaaiga a, po o ua tofia e ni tagata ofisa -
    - (i) ua tuuina atu i ai le tiute o le faamautinoaina ua usitaia ia aiaiga; ma
    - (ii) ua i se tulaga e faatinoina ai lea tiute.
- (3) Afai o i ai se tulaga aliae mai o lo o faatulagaina i totonu o le faafuaiupu (2)(a) ma le (b), e mafai e le Faamasinoga, i luga o le talosaga ua faia e so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai, tagata ofisa, tagata auai po o tagata o lo o faatinoina le faamaapeina o meatotino a le faaputuga oa faavae, ona tuuina atu se poloaiga i sea tagata ofisa aloaia o ia lea ua solia le faafuaiupu (2)(b) e faapea o le a noatia o ia, e aunoa ma le faatapulaaina o noataga ona o se tulaga i aitalafu a le faaputuga oa faavae po o so o se vaega o le aitalafu e pei ona faamaotiina mai e le Faamasinoga.
- (4) Mo se faaaliga manino ua faia i lalo o le faafuaiupu (3) e faasino i so o se tagata, e mafai e le Faamasinoga ona:



- (a) tuuina atu so o se isi lava faatonuga e faamamaluina ai le faaaliga manino;
  - (b) faatonuina e faapea o le aitalafu a lea tagata i lalo o le faaaliga manino o le a faaopopo atu i luga -
    - (i) so o se aitalafu e totogi mai e le faaputuga oa faavae i lea tagata, i so o se isi lava tagata i le avea ai ma sui o lea tagata, i so o se tagata ua talosaga mai e avea o se suitulaga po o e ala i lē ua suitulaga po o i so o se tagata o galue e avea ma sui o se suitulaga; po o
    - (ii) so o se tupe ua faaopopo atu i luga o so o se meatotino a le faaputuga oa faavae po o so o se tului, o le totogi ua umia e, po o ua faaee atu i lea tagata, po o so o se i si tagata; ma
  - (c) faia nisi poloaiga e pei ona manatu ua talafeagai ai mo le faamoemoe ina ia aloaia ai so o se tau faaee atu ua tuuina atu i lalo o le parakalafa (b).
- (5) I totonu o le faafuaiupu (4), o le fuaitau, “tagata e suitulaga”:
- (a) e aofia ai so o se tagata o ia lea e, po o ia lea ua lagolagoina, le tuuina atu i ai po o le faaliliu atu i ai o le aitalafu, tau faaee atu po o le tului ua faia e ala i le faatonuga a le tagata ua noatia; peitai

- (b) e lē aofia ai se tagata e suitulaga mo iloiloga taua na faia i le agaga lelei ma e aunoa ma se faasilasilaga o so o se mafuaaga na mafua ai ona faia le faaaliga manino.
- (6) E lē tatau i le Faamasinoga ona faia se faaaliga manino i lalo o le faafuaiupu (3) e uiga i se tagata pe afai ua ia manatu o lea tagata ua faapea ona:
  - (a) uia laasaga talafeagai uma e faamautuina ai le usitaia e le faaputuga oa faavae o aiaiga talafeagai; po o
  - (b) ua i ai mafuaaga talafeagai ua talitonu ai ma sa talitonu ai e faapea, o se tagata agavaa ma faatuatuaina, na galue i lalo o le taitaiga po o le vaavaaiga a, po o na tofia e sui auai o le fono -
    - (i) ua tuuina atu i ai le tiute tauave o le faamautinoaina lea ua usitaia na aiaiga; ma
    - (ii) sa i ai i se tulaga e faatinoina ai lea tiute tauave.
- (7) O faafuaiupu (3) seia oo i le (6) ua aunoa ai se faiga faaituau i so o se faasalaga, tulaga e foia ai po o taualumaga, pe i le va o tagata po o se solitulafono, e tusa ai o le soliga.
- (8) I totonu o lenei fuaiupu:
  - (a) “aiaiga talafeagai” o lona uiga o so o se aiaiga o lenei fuaiupu ma so o se isi lava aiaiga faatonuina; ma
  - (b) ua ave se tagata ma tagata e fitoitonu i ai se soliga o se aiaiga talafeagai pe afai o le soliga -

- (i) na faia ma le maliega a le tagata po o ni taupulepulega leaga; po o
- (ii) na afua ona, po o ua faafaigofie ona o le uiga faatalalē o le tagata.

**86. Tufatufaga o meatotino ina ua faamaapeina le faaputuga oa faavae:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i faafuaiupu (2) e oo i le (7), i le taimi e faamaapeina ai se faaputuga oa faavae, o le a tufatufaina meatotino i le faasologa lenei:
  - (a) muamua, o tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae, e ese ai tagata ofisa aloaia, tagata auai po o tagata e faamanuiaina ai e le i logoina, i se isi faiga e ese ai ua faatagaina e le tulafono, mo le totogiina atoa o aitalafu a le faaputuga oa faavae;
  - (b) lona lua, o tagata ofisa aloaia, tagata auai po o tagata faamanuiaina e le i logoina o i latou ia o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae, i se faiga e ese ai ua faatagaina e le tulafono, mo le totogiina atoa o aitalafu a le faaputuga oa faavae;
  - (c) faaiu ai, i le noatia ma le fai fuafua i le faavae i le tagata e feagai ma meatotino.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i so o se tupe totogi talafeagai i lalo o lenei fuaiupu, e tatau i luga o lona faamaapeina ona faaaogā i le totogiina atoa o ana aitalafu i se faiga tutusa, seia vagana ai ua aiaia e le tulafono i se isi faiga e ese ai.

- (3) E lē tatau ona taliaina se talosaga ina ia faamaonia i le taimi o le faamaapeina o meatotino seia vagana ua faapea:
- (a) e mafai ona resitalaina ma faamalosia i Samoa se faaiuga a se faamasinoga a se isi atunuu ua faia i le talosaga i lalo o tulafono a Samoa; po o
  - (b) e mafai ona faamalosia talosaga e ala i taualumaga a le Faamasinoga.
- (4) I le faamaapeina o se faaputuga oa faavae ua faapea ona gaumativa, o tulafono faafoe lava ia e faaaogā, ma ia mataituina i le amanaia ai o:
- (a) aia tatau faapitoa a tagata o nofo aitalafu ai le faalapotopotoga, e mautu faamalumaluga ma ē e le i mautu ni faamalumaluga;
  - (b) aitalafu e mafai ona faamaonia; ma
  - (c) o le fuafuaina o le tau aogā o vaega tupe maua faaletausaga ma ni aitalafu i le lumanai faapea aitalafu e le i fuafuaina,
- e pei o aitalafu ua faamalosia e totogiina po o ua tuuina atu mo le taimi e faamaapeina ai meatotino a se kamupani tumaoti i lalo o tulafono a Samoa.
- (5) O tulafono fatonutonu i lalo o le fuaiupu 89 e mafai ona faaaogāina mo le faamaoniga o talosaga i le faamaapeina o se faaputuga oa faavae, ma afai e le o i ai ni tulafono faatonutonu o taualumaga e ao ona mulimulitaia, o taualumaga ia ua tuuina atu mo le faamaoniga o talosaga i le faamaapeina o se kamupani tumaoti i lalo o tulafono a Samoa.

- (6) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (7):
  - (a) o le Faamasinoga; po o
  - (b) le Resitara, mo le faamaapeina, i luga o le tulaga o le faamaapeina e le fono, pe afai o lo o faatinoina e le fono le faamaapeina,e mafai ona faatulagaina se aso:
  - (aa) i po o a o lumanai ai le aso o le a faamaonia ai e tagata o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae a latou aitalafu po o talosaga; po o
  - (bb) i le tuanai ai o lea aso o le a faapea ona tuueseai talosaga mai faamanuiaga o so o se tufatufaga e faia a o lumanai ai le faamaonia o ia aitalafu.
- (7) E mafai ona toe tuu i tua le aso o lo o taua i totonu o le faafuaiupu (6) e:
  - (a) le tagata e faamaapeina meatotino; po o
  - (b) le Resitara, mo le faamaapeina i luga o tulaga e faamaapeina ai e le fono.

**87. Aveesea mai le Tusi Resitala:**

- (1) I le maea ai o le faamaapeina o se faaputuga oa faavae ma le tufatufaina o meatotino i lalo o lenei Vaega, e ao loa ona tuuina atu se talosaga i le Resitara mo le aveesea mai le Tusi Resitala.
- (2) O se talosaga mo le aveesea mai le Tusi Resitala e ao ona:
  - (a) faailoa ai mataupu o le faamaapeina ua mafua ai le faamaapeina o le faaputuga oa faavae;
  - (b) faamaonia e faapea, ua maea taualumaga o le faamaapeina i lalo o lenei Vaega;

- (c) tuuina atu e le fono, tagata e faamaapeina meatotino po o se sooupu nofomau, po o so o se isi tagata e mafai ona faatagaina e le Resitara; ma
  - (d) aofia ai so o se isi faamatalaga lea e mafai ona manaomia e le Resitara.
- (3) Afai e faamalieina tuutuuga i totonu o le faafuaiupu (2):
- (a) ia aveesea loa le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala;
  - (b) ua faamutaina le i ai o le faaputuga oa faavae ma le i ai o aia faaletulafono;
  - (c) e ao ina faamauina e le Resitara i totonu o le Tusi Resitala se faasilasilaga ua taua ai e faapea, o le igoa o le faaputuga oa faavae ua, e tusa ai o lenei parakalafa, faapea ona aveesea mai le Tusi Resitala e tusa ai o lona faamutaina; ma
  - (d) e ao i le Resitara ona lomia faasalalau le tulaga moni e faapea na faamutaina ma aveesea le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala i se faiga ma, mo se vaitaimi e pei ona manatu le Resitara ua talafeagai ai.

**88. Toe faaauuina o le faaputuga oa faavae i le tuanai ai o le poloaiga na faamaapeina ai:**

- (1) Afai ua aveeseina mai le Tusi Resitala le faaputuga oa faavae i lalo o le fuaiupu 87, na mafua mai ona o se measese tau pulega, e mafai e le Resitara ona toe tusia i totonu o le Tusi Resitala, i luga o se

talosaga a se tagata ofisa aloaia, tagata auai po o le tagata o lo o nofo aitalafu ai pe afai:

- (a) na faia le talosaga i totonu o le ono (6) masina mai le aso na aveesea ai; po o
- (b) i totonu o se taimi e sili atu e pei ona faatagaina e le Resitara, pe afai ua faamaliena le Resitara e faapea e le i talafeagai le tuuina mai o le talosaga i totonu o le taimi faatulagaina.

(2) Afai na teena e le Resitara, po o ua na lē mafaia ona toe tusia le faaputuga oa faavae i totonu o le Tusi Resitala, e mafai e le Faamasinoga, i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai i luga o se talosaga a, po o i le aveai ma sui o so o se tagata i lalo o le fuaiupu 52(2), e ala i se poloaiga, e faatagaina ai le toe tusia o le faaputuga i le Tusi Resitala, pe afai:

- (a) ua faia le talosaga i totonu o le ono (6) masina o le aveesea ai; po o
- (b) i totonu o se taimi e sili atu e pei ona faatagaina e le Faamasinoga, pe afai ua faamalieina e faapea, e le i talafeagai le tuuina atu o le talosaga i totonu o le taimi faatulagaina; ma
- (c) afai ua manatu le Faamasinoga ua tonu ma talafeagai ona faia faapea i tulaga uma, e aliaie mai.

(3) O se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (2) e mafai ona;

- (a) aofia ai so o se faatonuga;
- (b) faia sea aiaiga e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai mo le

- faatulagaina o le faaputuga oa faavae ma isi lava tagata uma i lea lava tulaga e mafai ona latalata i ai e faapei ai e le i faamutaina le faaputuga oa faavae; ma
- (c) e aunoa ma le aafia ai o le parakalafa (a) po o le (b), ia aofia ai aiaiga mo le toe faafoiina atu o meatotino a le faaputuga oa faavae, lea e mafai ona aofia ai so o se meatotino (po o lona tau aogā) lea ua faaee atu i le Malo i le taimi e faamutaina ai.
- (4) O le toe tusia o le igoa o se faaputuga oa faavae e tusa ai o se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (2), e ao ona, ae vagana ai ua faatonuina e le Faamasinoga se isi faiga e ese ai, ma e aunoa ma le afaina ai o so o se isi tuutuuga o le poloaiga, ia faia i luga o tuutuuga o le totogiina e le tagata talosaga i le Resitara o:
- (a) aofaiga uma ia e ono mafai ona totogiina e le faaputuga oa faavae pe afai e le i faataapeina le faaputuga oa faavae; ma
- (b) so o se tau ua faatupulaia e le Resitara, pe afai e talafeagai ai.
- (5) I le toe faaauauina o le igoa o se faaputuga oa faavae i lalo o lenei fuaiupu, ua avea ai le faaputuga oa faavae e faapea, sa faaauauina pea ona i ai.

## **VAEGA 10 O AIAIGA ESEESE**

### **89. O Tulafono Faatonutonu ma pepa faatumu:**



- (1) E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e faamamaluina ai, po o mo faamoemoega o lenei Tulafono, ma e faapitoa le faia o tulafono faatonutonu:
  - (a) e faatonutonu ai le aveesea mai le Tusi Resitala;
  - (b) e faatonuina ai totogifuapauina mo le faamoemoe o le Tulafono, i le noatia ma le fai fuafua i le faamaoniga a le Komiti Faatonu o Tupe Maua a le Atunuu;
  - (c) e toe teuteuina ai so o se Faamatalaga seia vagana ai le Faamatalaga 8; ma
  - (d) mo mataupu e manaomia le faatonuina i lalo o lenei Tulafono.
- (2) E mafai e le Resitara ona faamaonia pepa faatumu mo le faamoemoe o lenei Tulafono.

**90. Faasalaga:**

O faasalaga mo so o se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono, ua faatulagaina i le Faamatalaga 8.

**91. Ua teuteuina le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua:**

Mo le Vaega A o le Faamatalaga 2 o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012:

- (a) i totonu o le faafuaiupu (1), ia suia le faailoga piriota i le faailoga semi kolona, i le faaiuga o le parakalafa (zc), ma i le tuanai ai o le parakalafa (zc) ia faaofi upu -

“(zd) o tupe maua ma tupe faasili faavae (e ese mai i tupe maua ua tuusaunoa faatonuina ma tupe faasili faavae) a se faaputuga oa faavae e faamanuinaina ai mai fafo”;

- (b) i totonu o le faafuaiupu (2) ia faaofi le faamatalaina o fuaitau nei:

““faaputuga oa faavae e faamanuiaina ai mai fafo” o lona uiga o se faaputuga oa faavae a Samoa:

- (a) lea e faapea o le tagata na ia faavaeina po o se isi tagata o ia lea na faatupeina le faaputuga oa faavae i se faiga tuusao pe e lē tuusao foi, e le o se tagata nofomau po o e le o se mavaega tausi i totonu o le atunuu; ma
- (b) e lē faamanuiaina ai se tagata nofomau po o se tausi mavaega a le atunuu i sona faamoemoe atu;”.

## **FAAMATALAGA**

### **FAAMATALAGA 1**

#### **(Fuaiupu 4)**

#### **O faamatalaga e manaomia i feagaiga tusia**

1. E ao i se feagaiga tusia ona:
  - (a) faailoa ai le igoa o le faaputuga oa faavae;
  - (b) faailoa ai le faamoemoega o le faaputuga oa faavae;
  - (c) aofia ai se faamatalaga o tupe faavae amata;
  - (d) taua ai le umi o le taimi o le faaputuga oa faavae (pe faamata e tulai mai mo na o se vaitaimi faatapulaaina); ma
  - (e) aofia ai se faaaliga manino mai le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae, po o le sooupu nofomau, e faapea, e manao le tagata na faavaeina le faaputuga oa faavae ina ia tausisia e le fono le feagaiga tusia.
  
2. O le igoa o se faaputuga oa faavae e tatau ona:
  - (a) faaiu i le upu "Faaputuga Oa Faavae";
  - (b) lē tatau ona tutusa ma se igoa ua maea ona tusia i totonu o le Tusi Resitala;
  - (c) e lē tatau ona avea ma tulaga e faia ai se solitulafono tau soligatulafono po o ua i le manatu o le Resitara, e lē logomalie, taitaiseseina ai po o e lē talafeagai;

- (d) e lē tatau ona aveva ma tulaga e faatosina ai tagata lautele ina ia faaluafesasi le faaputuga oa faavae ma nisi lava tagata po o se faalapotopotoga na faavaeina lata mai i Samoa po o se isi atunuu.
- (e) lē aunoa ai ma le maliega a le Resitara, le aofia ai o se upu po o se fuaitau faasaina lea ua maea ona lomua e le Resitara i lalo o le fuaiupu 1(2) o le Faamatalaga 4; ma
- (f) lē tatau ona suia pe afai o lo o faapea ona aiaia i le faavae vagana ai ua manaomia e le Resitara e faapea, ia suia le igoa o le faaputuga oa faavae.

**FAAMATALAGA 2**  
**(Fuaiupu 5)**

**Mataupu e ao ona aiaia e tulafono faafoe**

E ao ona aiaia i tulafono faafoe mataupu nei:

- (a) galuega tauave a le fono ma, afai o nisi o galuega tauave nei o le a faamatuuina atu po o ua faatinoina i le galulue soofaatasi ai ma so o se isi lava tagata, o le tulaga lautele lea e mafai ai ona faatino le faamatuuina atu;
- (b) o le tofiaina, faamavaega ma le aveeseina o sui o le fono ma le tagata o lo o puipuia aia;
- (c) o totogi o sui o le fono ma le tagata o lo o puipuia aia, pe afai o le a totogiina;
- (d) o le auala e ao ona faia ai faaiuga a le fono ma afai e manaomia e so o se faaiuga a le fono le faamaoniga a se tagata e ese ai na i lo se sui o le fono, ia faamaoti po o le fea faaiuga ma le isi lea tagata.

**FAAMATALAGA 3**  
**(Fuaiupu 4 ma le 5)**

**Aiaiga o le a faaogāina e avea ma vaega o le feagaiga tusia po  
o  
tulafono faafoe vagana ai ua manino le lē aofia ai i so o se tasi o  
ia tulaga**

**1. Teuteuga o le maliega tusia ma tulafono faafoe:**

- (1) O le maliega tusitusia po o o tulafono faafoe e faaono mafai ona toe teuteu e ala i le pepa o feagaiga ua faamaonia i le iugafono a le fono faatasi ai ma le uluai maliega tusitusia (lea e mafai ona aofia ai i totonu o le pepa o feagaiga pe afai o lē na faamaonia o se vaega auai o le feagaiga) a tagata ua taua i le faasologa o tulaga faamuamua:
  - (a) o lē na faavaeina;
  - (b) o le tagata e vaavaaia;
  - (c) afai ua leai sē e vaavaaia, o se tagata e puipuia aia.
- (2) I le aunoa ai ma le manaoga mo so o se maliega i lalo o le faafuaiupu (1), afai ua leai nei tagata o i latou ia o lo o soifua pea ma mafai ona teuteuina po o le suia o le feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe:
  - (a) ina ia suia le manaoga mo se tagata e puipuia aia;
  - (b) ina ia teuteu, suia pe faaopoopo atu i aia tatau ma malosiaga o lē na faavaeina; po o

(c) ina ia suia le tagata lea o le a faaeeina atu i ai aia tatau po o malosiaga, pe afai e le o maoti lelei le faatulagaga o aia tatau ma malosiaga.

(3) E lē aloaia le pepa o feagaiga seia vagana ai ua maea ona resitalaina ma tufatufaina atu ata i le fono ma le sooupu nofomau.

**2. Tagata e soloai ane e vaavaaia ma le tagata e puipuia aia:**

(1) O se tagata ua tofia e soloai ane e vaavaaia (po o tagata o lo o i le faasologa o tulaga faamuamua) ma se tagata ua soloai ane e puipuia aia (po o tagata o lo o i le faasologa o tulaga faamuamua), e mafai ona tofia e ala i le pepa o feagaiga i le faasologa o tulaga faamuamua e:

- (a) lē na faavaeina;
- (b) se tagata ua i ai le malosiaga e faia ai tofiga i lalo o le faavae;
- (c) o sē ua tofia e faamatuu atu i ai; po o
- (d) o sē ua tofia faapitoa e faamatuu atu i ai ua tofia e sē ua tofia faapitoa e faamatuu atu i ai.

(2) E lē aloaia le pepa o feagaiga seia vagana ai ua maea ona resitalaina ma tufatufaina atu ata o le pepa o feagaiga i le sooupu nofomau.

**3. Teuteuga o le faamoemoega:**

(1) O le fuaiupu 1 e faaaogā i le teuteuga o le faamoemoega.

- (2) O le faafuaiupu (1) e mafai ona faatinoina i le tulaga faamuamua e tusa ai ma manaoga ina ia maua mai se poloaiga a le Faamasinoga i lalo o le fuaiupu 7(2)(b) o lenei Tulafono.
- (3) O le tagata ua tuuina i ai le faamuamua e i ai le malosiaga e ala i se faasilasilaga tusitusia ia faatagisia le fono ina ia totogi atu lona totogi, a le o ia po o i laua uma o le tagata e vaavaaia ma le tagata e puipuia aia, ma ia teuteuina totogi.

**4. Fonotaga a le fono:**

E faaaogā itu ua taua i fonotaga a le fono:

- (a) i le noatia ma le fai fuafua i le parakalafa (b), e mafai i se fonotaga (e ala i le 7 aso o le faasilasilaga i sui o le fono (e ese ai mai sui o le fono ua latou tuuina atu le faasilasilaga)) ona taloina e -
  - (i) so o se tasi o sui o le fono;
  - (ii) le tagata e vaavaaia;
  - (iii) e le tagata e puipuia aia pe afai o galue e avea ma tagata e vaavaaia; po o
  - (iv) o le sooupu nofomau;
- (b) e mafai ona taloina se fono e ala i se faasilasilaga i se taimi vave, pe afai ua sainia se maliega i le faasilasilaga i se taimi vave e sui uma ua agavaa le auai ma palota ai i lea fonotaga;
- (c) i le amataga o se fonotaga, e ao i sui ona filifilia se taitaifono o lea fonotaga;
- (d) e mafai e le fono ona tauaofia e ala i le auai o ona sui po o, e ala i telefoni po o, e ala i Fesootaiga i Upega Tafailagi e faaaogāina ai talanoaga tuusao



- po o ata vito po o se isi lava auala ua faamaonia e le fonu, po o se isi lava tuufaatasiga o nei auala;
- (e) e ese mai le parakalafa (d), o se iugafono a le fonu e sainia e ona sui uma ua agavaa e auai ma palota i se fonotaga, e tutusa lona aloaia ma se iugafono a le fonu ua faapea ona pasia i se fonotaga pe afai ua faapea ona sainia (tusa lava pe i totonu o se pepa aloaia se tasi po o i le i ai i totonu o se pepa aloaia i le sili atu ma le tasi sona vaega e aofia ai); ma
- (f) i se fonotaga lea e tasi le palota a le sui e mafai ona faia ma, afai e tutusa palota, o le taitaifono e i ai lana palota e faia ai le faaiuga.

**5. Tagata ofisa:**

E mafai e le fonu ona filifilia ma aveeseina se tagata ofisa o le fonu, i luga o ia tuutuuga e uiga i totogi ma i se isi tulaga lautele e finagalo ma filifila e le fonu.

**6. Faasilasilaga:**

O se faasilasilaga e tuuina atu i lalo o le Tulafono, e ao ona tuuina atu i se faiga tusitusia ma faaoo atu e se tasi i lē o tuuina atu i ai po o, e ala i le lafoina atu i se tuatusi o le pusameli e faatuatusi atu i lē o tuuina atu i ai lona tuatusi lata mai po o, e ala i le imeli po o, e ala i so o se isi lava auala faaeletoroni.

#### FAAMATALAGA 4

##### **Resitalaina, faavaeina ma mataupu faaopopo (e aofia ai ma le taulegavaaina)**

**1. Igoa o le faaputuga oa faavae (“igoa”):**

- (1) E ao ona ogatasi le igoa ma le fuaiupu 2 o le Faamatalaga 1.
- (2) Mo faamoemoega o le fuaiupu 2(5) o le Faamatalaga 1, e mafai e le Resitara ona lomia faasalalau upu ma ni fuaitau faatapulaaina.
- (3) E mafai e le Faamasinoga, pe afai ua faamalieina o ia e faapea e le o tausisia le faafuaiupu (1) ona poloaiga e faapea, ia suia le igoa, i totonu o se taimi ma i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga e manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.
- (4) Afai ua lē tausisia i so o se itu se poloaiga a le Faamasinoga i lalo o le faafuaiupu (3), e mafai ona faamaapeina le faaputuga oa faavae i lalo o le fuaiupu 80.
- (5) E mafai e le sooupu nofomau i luga o le faatonuga a le fono i so o se taimi, ona talosaga i le Resitara ia suia le igoa ma o le igoa ua fuafuaina e ao ona tausisia ai i tulaga uma i le fuaiupu 2 o le Faamatalaga 1 ma le fuaiupu 1 o le Faamatalaga 4.
- (6) Afai e ogatasi le suiga o le igoa ua fuafuaina e tusa ai ma tulaga uma o le fuaiupu 1 o le Faamatalaga 4, e ao ona tagofia le talosaga e faapei o se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 9(1) o le Faamatalaga 4, i le Resitara ina ia faasao le Tusi Resitala e tusa ai ma lea tulaga.

**2. Ofisa resitalaina:**

- (1) E ao i le faaputuga oa faavae i taimi uma ona i ai se ofisa resitalaina i totonu o Samoa, lea e tatau ona avea ma le ofisa o le sooupu resitalaina ma teuina ai faamaumauga uma a le faaputuga oa faavae (po o ata o faamaumauga nei).
- (2) E ao ona logoina le Resitara e uiga i so o se suiga o le sooupu resitalaina ma le lotoifale o le ofisa resitalaina i lalo o le fuaiupu 9(1) o le Faamatalaga 4.
- (3) O le igoa ma le tuatusi o le ofisa resitalaina e ao ona aofia ai i totonu o tusitusiga uma e tuuina atu e tagata ofisa aloaia, i le avea ai ma sui o le faaputuga oa faavae, faatasi ai ma le numera o le resitala a le faaputuga oa faavae, pei ona faasinomia i le fuaiupu 3(1)(a)(i).

**3. Resitalaina o le faaputuga oa faavae:**

- (1) E ao i le Resitara ona faavaeina ma tausia se Tusi Resitala a le Faaputuga Oa Faavae e aofia ai Vaega nei:
  - (a) Vaega A ua faatulaga atu ai -
    - (i) le igoa ma le numera resitalaina o le faaputuga oa faavae;
    - (ii) le igoa ma tuatusi o sui;
    - (iii) le igoa ma le tuatusi o so o se tagata e vaavaaia;
    - (iv) le igoa ma le tuatusi o so o se tagata e puipuia aia; ma
    - (v) le igoa o le sooupu nofomau ma le tuatusi o le ofisa resitalaina; ma

- (b) o le Vaega B e faatulaga ai se faamatalaga o le faamoemoega o le faaputuga oa faavae, ma faaaliga manino uma ma isi pepa aloaia ua faatoai atu i le Resitara i lalo po o mo faamoemoega o lenei Tulafono.
- (2) O le Vaega A o le Tusi Resitala ua aiaia ai faamaumauga o tagata lautele e tusa ai ma le Tulafono o Faamaumauga a le Atunuu 2011.

**4. Faaogāina o le Vaega B o le Tusi Resitala:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o se tagata o ia lea ua ia mauaina ni faamatalaga i lalo o, po o mo faamoemoega o lenei Tulafono, o aofia ai po o e faamoemoe ia aofia ai i totonu le Vaega B o le Tusi Resitala, e lē tatau ona ia faailoa atu le faamatalaga e aunoa ma se maliega a le tagata lea e faasino i ai ma (afai e eseese), o le tagata lea na ia maua mai ai.
- (2) E le o puipuia i le faafuaiupu (1):
  - (a) le faailoa atu -
    - (i) o faamatalaga ia, i le taimi na faailoa atu ai, ua maea ona avanoa i ai tagata lautele ma isi punaoa tau faamatalaga; po o
    - (ii) faamatalaga i faatulagaga o se aotelega po o se tuufaatasiga o faamatalaga ua faapea ona faaseseina ina ia lē mafai ai ona faamautinoa faamatalaga e faasino i so o se tagata patino;

- (b) o le faailoa atu o faamatalaga mo le faamoemoega e uunaia po o, e lagolagoina ai le Resitara ina ia faatino ana galuega tauave;
- (c) pe afai, ona o le uunaia ai po o le lagolagoina ai o ia e faatino ana galuega tauave ua faaee atu e, po o i lalo o lenei Tulafono, e manatu le Resitara e talafeagai tele le tapā o se fautuaga mai se tagata agavaa i so o se mataupu tau tulafono, tausiga o tusi po o le fuafuaina o tau aogā po o so o se isi mataupu e manaomia ai le faatinoga o tomai faapitoa, o le faailoaina atu e le Resitara i lea tagata so o se faamatalaga e foliga mai i le Resitara e talafeagai ai, ina ia mautinoa ai e faapea, o lea tagata ua lelei lona logoina e uiga i le mataupu lea e faatagisia ai sana fautuaga;
- (d) o le faailoaina atu o faamatalaga mo le faamoemoe ina ia mafai ai pe fesoasoani ai i se pulega o galulue i totonu o se isi atunuu, galuega tauave e tutusa lelei ma galuega tauave a le Resitara i lalo o lenei Tulafono, ina ia faatino ana galuega tauave;
- (e) o le faailoaina atu o faamatalaga mo faamoemoega o le suesuega, puipuiga po o le iloa ai o se solitulafono po o, ma se manatu ina ia amatalia se, po o i se isi faiga e ese ai mo faamoemoega o, so o se taualumaga tau solitulafono i totonu o Samoa po o se isi atunuu;

- (f) o le faailoaina atu o faamatalaga mo faamoemoega o le mafai ai po o le fesoasoani ai i le Loia Sili i le tauaveina o ana galuega tauave;
  - (g) o le faailoaina atu o faamatalaga mo faamoemoega e mafai ai pe fesoasoani ai i le Pulega o Auaunaga Tau Tupe a Samoa i le tauaveina o ana galuega tauave;
  - (h) o le faailoaina atu o faamatalaga e fesootai ma so o se tualumaga e faatulai mai i lenei Tulafono;
  - (i) o le faailoaina atu o faamatalaga e tausisia ai se poloaiga a se faamasinoga; po o
  - (j) le faailoaina atu o faamatalaga ia ua faatagaina po o manaomia i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.
- (3) O se tagata o ia lea ua ia e solia le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono.

**5. Faavaeina o se faaputuga oa faavae:**

- (1) E faatoa tataua lava ona faavaeina se faaputuga oa faavae, pe afai ua faamalieina manaoga o lenei Tulafono.
- (2) E faavaeina se faaputuga oa faavae:
  - (a) e le Resitara i le resitalaina o lona igoa i totonu o le Tusi Resitala ma tuuina atu i ai se numera resitalaina; ma
  - (b) ia aloaia mai le aso o le resitalaina e pei ona taua i totonu o le tusi faamaonia o le resitalaina.

- (3) I le maea ai ona faavaeina i lalo o le igoa ua faatulagaina atu i totonu o le Tusi Resitala ma mo le faamoemoe ua faatulaga atu i le Tusi Resitala:
  - (a) e i ai i se faaputuga oa faavae aia faaletulafono, e ese mai i le tagata na ia faavaeina, tagata ofisa aloaia ma tagata faamanuiaina faatasi ai ma le faaauau pea ona i ai, seia vagana ai ua aveeseina lona igoa mai le Tusi Resitala;
  - (b) o tagata ua taua igoa i totonu o le talosaga o i latou o tagata ofisa aloaia ua faatatauina e faapea, ua tofia lava i o latou tofiga i lea faasologa;
  - (c) e lē faaaogāina le aiaiga autu o *tua atu o le malosiaga* o le tulafono i se faaputuga oa faavae ma e tusa ai ma lea tulaga, e lē faatapulaaina le mafai gafatia o se faaputuga oa faavae i so o se mea o i totonu o lana feagaiga tusitusia po o tulafono faafoe po o e so o se gaoioiga a ona tagata ofisa aloaia po o tagata ofisa.
- (4) I le taimi e faavaeina, o se faaputuga oa faavae:
  - (a) e mafai ona ia molia ma e molia foi o ia i lona igoa, ma e mafai ona faatino galuega tauave uma a se tagata faaletulafono, e aofia ai le malosiaga e umia ai se fanua; ma
  - (b) e mafai ona i ai se faamaufaailoga e pei ona aiaia i le fuaiupu 13.

**6. Resitalaina o se faaputuga oa faavae:**

- (1) E ao ona resitalaina se faaputuga oa faavae ma faaauau pea ona resitalaina i lalo o lenei fuaiupu.
- (2) E na o le sooupu nofomau e mafai ona talosaga ina ia resitalaina se faaputuga oa faavae i lalo o le fuaiupu 3(2) o lenei Tulafono.
- (3) O le talosaga e ao ona faia, e ala i le faatoai atu i le Resitara o pepa aloaia ma faamatalaga nei:
  - (a) o le feagaiga tusitusia e pei ona taua i le fuaiupu 4 o lenei Tulafono;
  - (b) o le tautinoga i lalo o le fuaiupu 3(3) o lenei Tulafono;
  - (c) o igoa ma tuatusi o sui ua fautuaina, faatasi ai ma a latou maliega tusitusia e faapea ai ona galulue;
  - (d) le igoa ma le tuatusi o so o se tagata e vaavaaia, faatasi ai ma lana maliega tusitusia e galue ai faapena;
  - (e) le igoa ma le tuatusi o le tagata e puipuia aia ua fautuaina (pe afai o faapea ona manaomia e lenei Tulafono po o pe afai ua tofia i se isi faiga e ese ai), faatasi ai ma lana maliega tusitusia e galue ai faapena;
  - (f) le igoa o le sooupu nofomau ma le tuatusi o le ofisa resitalaina o le faaputuga oa faavae;
  - (g) so o se totogifuapauina talafeagai ua faatonuina; ma
  - (h) so o se isi lava pepa aloaia po o faamatalaga e pei ona mafai ona manaomia e le Resitara.



(4) O le taimi e mauaina ai totogifuapauina, pepa aloaia ma faamatalaga o faamaotiina i le faafuaiupu (3), e ao i le Resitara, pe afai ua faamalieina, e faapea ua faamalieina manaoga o lenei Tulafono ona:

(a) resitalaina le faaputuga oa faavae e ala i le tusia o lona igoa i totonu o le Tusi Resitala; ma

(b) tuuina atu se numera o le resitalaina i le faaputuga oa faavae,

ma ua faapea loa ona faavaeina le faaputuga oa faavae mo faamoemoega o lenei Tulafono.

(5) E mafai e le Resitara:

(a) i le taimi e resitalaina ai se faaputuga oa faavae i totonu o le Tusi Resitala i lalo o lenei fuaiupu; ma

(b) i le taimi e tuuina atu ai se tusi faamaonia o le resitalaina i lalo o le fuaiupu 7 po o le 9,

ona faalagolago i luga o pepa aloaia ua faatoai atu ia te ia e tusa ai ma itu uma ma, e lē tatau ona faatapulaaina le sailiili atili, pe o tausisia faiga aloaia i lalo o lenei Tulafono, e tusa ai ma le faaputuga oa faavae.

(6) E mafai e le Resitara ona fuafuaina e faapea, ia noatia le resitalaina uma, i se tualumaga o le faafouga faaletausaga, ma afai na te faia faapena, e ao i le Resitara ona faamaotiina:

(a) ituaiga faamatalaga ma so o se totogifuapauina faatonuina e ao ona tuuina atu ma le ituaiga pepa faatumu e faaogā;

- (b) le ituaiga taualumaga e ao ona mulimulitaia (e aofia ai se taualumaga o talosaga tetee pe afai e manatu le Resitara ua talafeagai ai); ma
- (c) i le avea ai ma tuusaunoaga i so o se isi lava aiaiga o lenei Tulafono, o lea, pe afai e i ai, ni faasalaga tau tupe e tatau ona tologiina atu e na tagata, e pei ona mafai ona faatonuina e tulafono faatonutonu mo le lē mafai ona usitaia o le taualumaga o le toe faafouga.

**7. Tuuina atu o tusi faamaonia o le resitalaina:**

- (1) E ao i le Resitara, i le resitalaina o se faaputuga oa faavae, ona tuuina atu se tusi faamaonia o le resitalaina i le faaputuga oa faavae.
- (2) O le tusi faamaonia e tatau ona:
  - (a) taua ai -
    - (i) le igoa ma le numera resitalaina o le faaputuga oa faavae;
    - (ii) le ofisa resitalaina o le faaputuga oa faavae;
    - (iii) le aso o lona faavaeina;
    - (iv) le umi o le vaitaimi o le faaputuga oa faavae (pe afai e talafeagai ai); ma
  - (b) ia sainia e le Resitara.
- (3) O le tusi faamaonia vagana ai ua faamutaina lona aogā, o se molimau maumaututu lea o le tausisia o manaoga uma o lenei Tulafono, e tusa ai o le

resitalaina ma mataupu uma o lo o taua ai i totonu.

- (4) E faamutaina ona aloaia se tusi faamaonia o le resitalaina, i tulaga aliae mai pei ona i ai i lalo o le fuaiupu 87 o lenei Tulafono.
- (5) O se tusi faamaonia o le resitalaina, po o sona ata ua tuuina atu ma faamaufaailogaina e le Resitara, e ao ona taliaina e avea ma faamatalaga molimau i totonu o so o se taualumaga faaletulafono.

**8. Konekarate ma noataga a o lumanai ai le faavaeina:**

O se konekarate po o se noataga lea ua faamoemoe ina ia faia e, po o e avea ai ma sui o se faaputuga oa faavae i le taimi e le i faavaeina ai le faaputuga oa faavae, e aloaia, i le noatia ma le fai fuafua i so o se maliega e ese ai, e pei o se konekarate ua faia ma le tagata ua faamoemoe e galue mo le faaputuga oa faavae, po o le avea ma sooupu mo le faaputuga oa faavae, ma e noatia na o le tagata lava ia e tusa ai ma le konekarate, seia oo i le taimi e faamaonia ai le konekarate e le fono e avea ma sui o le faaputuga oa faavae.

**9. Suiga i ma le toe faasaoina o faamatalaga auiliili faapitoa ua resitalaina:**

- (1) Afai, i le faagasologa o le faaauauina ai o se faaputuga oa faavae:
  - (a) o lo o i ai se suiga i so o se faamatalaga auiliili a le faaputuga oa faavae o faasinomia i le fuaiupu 7(2); po o
  - (b) ua avea po o ua faamutaina ona avea se tagata ma tagata ofisa aloaia,

e ao ona sainia e le sooupu nofomau, se faasilasilaga o le suiga, i totonu o le vaitaimi e 21 aso mai le aso o le suiga, ma faatoai atu i le Resitara, ma, afai o le suiga e mo le igoa o le faaputuga oa faavae po o le sooupu nofomau (ma faapena foi ona faia i le ofisa resitalaina), e lē aloaia le suiga seia vagana ua tuuina atu e le Resitara se tusi faamaonia fou o le faamauina, o le tuuina atu o lea tusi faamaonia fou o le resitalaina, ua tatau loa ona faamutaina aloaia ai le tusi faamaonia o lo o i ai nei.

- (2) I tulaga faaletonu o le tausisia o le faafuaiupu (1):
  - (a) ua faia taitoatasi se soligatulafono e le faaputuga oa faavae ma se tagata ofisa aloaia;
  - (b) e mafai e le Resitara ona faaee atu se sala tupe faatonuina, ina ia totogi e na tagata; ma
  - (c) e lē mafai ona faatuatuaina le suiga e le faaputuga oa faavae po o e so o se tagata ofisa aloaia po o se tagata ofisa aloaia sa i ai muamua a le faaputuga oa faavae, ina ia faapea ona aafia matuia ai aia tatau a so o se isi tagata auai.
- (3) Afai ua mauaina le faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (1) po o i le a lava se taimi talafeagai e mafai ai ona faatino i le tuanai ai o lena faasilasilaga, e ao i le Resitara ona faia se faamatalaga tusia talafeagai i totonu o le Tusi Resitala.
- (4) E mafai e le Resitara i luga o tuutuuga ma aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai i luga o se talosaga a, po o e avea ai ma sui o lē na faavaeina

po o se tagata ofisa aloaia, e ala i se poloaiga e faatagaina ai le faasaoina o so o se mea sese i le taina o tusi po o se mea sese aloaia ua faaletonu po o se mea ua lē faia i se tulaga aloaia:

- (a) i totonu o mea ua tusia e faasino i le faaputuga oa faavae i totonu o le Tusi Resitala; po o
  - (b) i totonu o so o se tautinoga po o isi pepa aloaia a le faaputuga oa faavae ua faatoai atu i le Resitara i lalo o lenei Tulafono.
- (5) E mafai e le Faamasinoga, i luga o so o se tuutuuga ma aiaiga, e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, i luga o se talosaga a po o e avea ma sui o lē na faavaeina, po o se tagata ofisa aloaia, e ala i se poloaiga, ona faatagaina le faasaoina o so o se mea sese, tulaga faaletonu, po o se mea ua lē faia:
- (a) i mea ua tusia e faasino i le faaputuga oa faavae i totonu o le Tusi Resitala; po o
  - (b) i totonu o so o se tautinoga po o isi pepa aloaia a le faaputuga oa faavae na faatoai atu i le Resitara i lalo o lenei Tulafono.

**10. Malosiaga o sui ina ia noatia le faaputuga oa faavae:**

- (1) I le itu e manuia ai se tagata o faia ni pisinisi ma se faaputuga oa faavae i le agaga lelei, o le malosiaga o sui e noatia ai le faaputuga oa faavae, po o e faatagaina ai isi tagata ina ia faapea ona faia, ua avea e faapea ua saoloto mai so o se tulaga faatapulaaina i lalo o le faavae.

- (2) Mo lenei faamoemoe:
- (a) o se tagata “e faia ni feuiaiga faapisinisi ma” se faaputuga oa faavae, pe afai o lea tagata o se vaega auai i so o se feuiaiga faapisinisi po o i so o se isi gaoioiga lea o lo o avea ai le faaputuga oa faavae ma vaega auai;
  - (b) o se tagata o faia ni feuiaiga faapisinisi ma se faaputuga oa faavae -
    - (i) e lē saisaitia e suesueina e tusa o so o se tulaga faatapulaaina i malosiaga o sui o le fono ina ia noatia le faaputuga oa faavae po o, ia faatagaina isi tagata ina ia faapea ona faia; ma
    - (ii) ua faatatauina e faapea, na faia i le agaga lelei, seia vagana ai ua faamaonia i se isi uiga e ese ai; ma
  - (c) e lē faatatauina se tagata e faapea sa galue i se agaga leaga ona o se mafuaaga ua na o lona iloaina e faapea, o se gaoioiga ua sili atu i le tulaga e tatau ona i ai malosiaga o sui i lalo o le faavae.
- (3) O lenei fuaiupu:
- (a) o le a lē aafia ai so o se aia tatau a so o se tagata auai o le faaputuga oa faavae ina ia faia taualumaga e taofia ai le faia o se gaoioiga lea e sili atu i lo le tulaga e tatau ona i ai malosiaga o sui;

- (b) o le a lē aofia ai so o se noataga ua faatupulaia e sui po o so o se isi lava tagata e mafua mai i sui po o, le isi lea tagata ua maualuga atu o latou malosiaga; ma
- (c) e aloaia, i le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 11.

**11. Tapulaa faale-faavae: feuaiga faapisinisi e aafia ai sui:**

- (1) E faaogā le fuaiupu lenei i se feuaiga faapisinisi pe afai, po o i le tulaga e faapea, faalagolago lona tulaga aloaia i luga o le fuaiupu 10.
- (2) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e vavae ese ai le faagaoioiga o so o se isi lava tulafono po o tulafono i lona tulaga aloaia, lea e mafai ai ona tapā ina ia fesiligia se feuaiga faapisinisi po o so o se noataga i le faaputuga oa faavae e ono tulai mai.
- (3) Afai:
  - (a) ua faia se feuaiga faapisinisi e se faaputuga oa faavae; ma
  - (b) o aofia ai i vaega auai i feuaiga faapisinisi
    - 
    - (i) se sui; po o
    - (ii) se tagata e i ai se sootaga ma le sui,e mafai ona faalēaogāina le feuaiga faapisinisi i le taimi na faavaeina ai le faaputuga oa faavae.
- (4) E tusa lava pe alofia pe leai foi, e noatia se vaega auai i le feuaiga faapisinisi i lalo o le faafuaiupu (3)(b), ma se sui na ia faatagaina le feuaiga faapisinisi:

- (a) e tali atu i le faaputuga oa faavae mo so o se tupe faasili na ia maua i se ala tuusao pe leai foi, e ala i le feuiaiga faapisinisi; ma
  - (b) ia tuuina atu se faamalumaluga i le faaputuga oa faavae mo so o se mea ua leiloa po o ua faaleagaina, e afua mai i le feuiaiga faapisinisi.
- (5) E faamutaina le faalēaogāina o se feuiaiga faapisinisi pe afai:
- (a) o le toe faaolaina mai o so o se tupe po o isi aseta ia na avea ma mataupu autu o le feuiaiga faapisinisi ua le o toe mafai ona faatino;
  - (b) o le faaputuga oa faavae o lo o lelei ona malupuipua mo so o se mea ua leiloa po o ua faaleagaina e afua mai i le feuiaiga faapisinisi;
  - (c) o aia tatau na mauaina *i le agaga lelei* mo se tau aogā ma e aunoa ma se faasilasilaga moni a sui o le fono ua sili atu o latou malosiaga, e ala i se tagata, o ia lea e le o se vaega auai i le feuiaiga faapisinisi, o le a faapea ona aafia i le tulaga ua alofia ai;
  - (d) o le feuiaiga faapisinisi ua faamaonia e le faaputuga oa faavae; po o
  - (e) ua faailoa e le sui o taua i le faafuaiupu (3)(b) i isi tagata ofisa aloaia, ma e le o alofia e le faaputuga oa faavae i totonu o se vaitaimi e tolu (3) masina i le tuanai ai o le aso o le faailoaina atu.



- (6) O se tagata (e ese ai i lo se sui) e lē noatia i lalo o le faaparakalafa (3) pe afai e faaalia e le tagata e faapea i le taimi na faia ai le feuiaiga faapisinisi, e le i iloaina e le tagata ua sili atu malosiaga o le fono i lo le tulaga e tatau ona i ai.
- (7) E leai se mea i totonu o le faafuaiupu (1) e oo i le (6) e aafia ai aia tatau a so o se vaega auai i le feuiaiga faapisinisi e le o i totonu o le faafuaiupu (3)(b), peitai, e mafai e le Faamasinoga, i luga o le talosaga a le faaputuga oa faavae po o le vaega auai, ona faia se poloaiga e faamaonia ai, faamutaina po o le faataatia ese o le feuiaiga faapisinisi i luga o tuutuuga e pei ona manatu le Faamasinoga ua amiotonu ona faia.
- (8) I totonu o lenei fuaiupu, “feuiaiga faapisinisi” e aafia ai so o se gaioioiga.

**12. Faatinoga aloaia o pepa aloaia:**

- (1) O se pepa aloaia ua faatinoina i se tulaga aloaia e se faaputuga oa faavae:
  - (a) e ala i le faapipiina i se faiga tusitusia o lana faamaufaailoga;
  - (b) pe afai ua sainia e aveia ai ma sui o le faaputuga oa faavae -
    - (i) e ni tagata faatagaina se toalua (2) e saini ai; po o
    - (ii) e se sui o le fono i luma o se tagata molimau na te molimauina le saini;
  - (c) pe afai ua sainia e se tagata ua faatagaina e ala i se malosiaga o se loia, i lalo o le faafuaiupu (3); po o

- (d) e ala i so o se isi faiga ua faatagaina faapitoa e le faavae.
- (2) O faasinomaga i totonu o lenei fuaiupu i se pepa aloaia ua sainia e se sui, e ao ona faitauina (pe afai o lenei tofiga o lo o umia e se sui ua faamauina faaletulafono) e avea ma faasinomaga i le pepa aloaia ua sainia e se tagata e toatasi ua faatagaina e le sui faaletulafono ina ia saini e avea ai ma ona sui.
- (3) E mafai e se faaputuga oa faavae, e ala i le malosiaga o se loia ua faatinoina e le fonofono, ona faatagaina se tagata, i le tulaga lautele po o e tusa ai o mataupu faapitoa, e avea ma ana loia e faatinoina pepa aloaia, e avea ai ma ona sui.
- (4) O se pepa aloaia ua sainia i lalo o le faafuaiupu (1)(c), o lo o i Samoa po o i se isi atunuu, e i ai lona tulaga aloaia e faapei ai o lo o faatinoina e le faaputuga oa faavae.

**13. Faamaufaailoga:**

- (1) E mafai, ae peitai e lē manaomia, e se faaputuga oa faavae ona i ai o sona faamaufaailoga.
- (2) E ao ona lolomiina le igoa o le faaputuga oa faavae i mataitusi e manino ma faigofie ona faitauina, i luga o le faamaufaailoga.
- (3) Ua faia e le faaputuga oa faavae se solitulafono pe afai ua na lē mafaia ona tausisia le faafuaiupu (2).
- (4) O se tagata ofisa aloaia, po o se tagata o lo o galue e avea ma sui o se faaputuga oa faavae, o ia lea ua ia faaaogāina, po o ua faatagaina le faaaogāina o se faamaufaailoga ua faamoemoe e avea o se

faamaufaailoga a le faaputuga oa faavae lea e le o lolomiina ai lona igoa e pei ona manaomia e le faafuaiupu (2), ua ia faia se soligatulafono.

**14. Poloaiga e faalēaogāina ai:**

- (1) E faaogā leni faafuaiupu pe afai ua manatu le Faamasinoga e faapea, ona o le mafuaaga o le amio a se tagata e tusa ai ma so o se faaputuga oa faavae, po o se isi itu e ese ai, ua lē talafeagai ona aafia lea tagata i le faafoeina o se faaputuga oa faavae.
- (2) Afai e faaogā le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasinoga, pe afai ua faamalieina e faapea, o se itu e manuia ai tagata lautele le faia faapea, ia faia ma toe faafou mulimuli ane (i se tulaga se tasi e tulai mai po o le sili atu) se poloaiga e faasaga ia te ia (se “poloaiga e faalēaogāina ai”) e faasaina ai o ia, e aunoa ma le faatagaga a le Faamasinoga:
  - (a) mai le avea ma tagata ofisa aloaia o so o se faaputuga oa faavae po o so o se faaputuga oa faavae ua faamaotiina;
  - (b) mai le auai i, po o le aafia ai i so o se auala i se faiga tuusao pe lē tuusao foi, i le puleaina, faatuina po o le faalauiloaina o so o se faaputuga oa faavae po o so o se faaputuga oa faavae ua faamaotiina.
- (3) O se poloaiga e faalēaogāina ai (ma so o se faafouga o le poloaiga):
  - (a) e mafai, i le i ai faatasi ma le maliega a vaega auai, ma i le pule faitalia a le Faamasinoga, ona faamatuu atu e ala i se maliega;

- (b) e tatau ona i ai le tulaga aloaia mo se vaitaimi, e lē sili atu i le 15 tausaga, e pei ona faamaotiina i totonu o le poloaiga; ma
  - (c) e mafai ona aofia ai so o se tuutuuga ma aiaiga e aliae mai ma tuutuuga ma aiaiga faaopoopo e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai;
  - (d) e tatau ona tuuina atu e le Faamasinoga i le Resitara (se ata o le poloaiga e faalēaogāina ai).
- (4) O se talosaga mo se poloaiga e faalēaogāina ai po o mo se faafouga o le poloaiga, e mafai ona faia e:
- (a) le Resitara;
  - (b) le Loia Sili;
  - (c) se faaputuga oa faavae lea o lo o avea ai, po o sa avea ai le tagata ua fesiligia, ma tagata ofisa aloaia, e avea ai se tagata e faamaapeina, tagata auai po o se tagata ofisa aloaia; po o
  - (d) i le i ai faatasi ma le faatagaga a le Faamasinoga, e faia so o se tasi vaega auai e i ai aia.
- (5) O se tagata, o ia lea na te solia se poloaiga e faalēaogāina ai, po o se faafouga o le poloaiga:
- (a) ua na faia se soligatulafono; ma
  - (b) i luga o se moliaga ua faamaonia faaetulafono, e noatia i iunite tau faasalaga e oo atu i le aofaiga o so o se aitalafu ma noataga a le faaputuga oa faavae, lea na faia ai le soliga na faatupulaia i so o se

taimi na galue ai e tetee i le poloaiga e faalēaogāina ai po o le faafouga o lea poloaiga.

- (6) O se noataga a se tagata i lalo o le faafuuiupu (5) e soofaatasi ma e noatia faatasi ma noatia taitoatasi ai ma le faaputuga oa faavae ma o so o se isi lava tagata ua faapea ona noatia e fesootai ma le faaputuga oa faavae.
- (7) I le fuafuaina pe talafeagai pe leai foi se tagata pe talafeagai ina ia aafia ai i le puleaina o se faaputuga oa faavae, e ao i le Faamasinoga ona amanaia le fuaiupu 16.
- (8) E mafai ona toe faafou se poloaiga e faalēaogāina ai i so o se taimi a o lumanai ai, po o i totonu o se vaitaimi e 1 le masina e sosoo ai ma le aso e muta ai le aogā o lea poloaiga.

**15. Soloia o le poloaiga e faalēaogāina ai:**

- (1) E mafai e se tagata o noatia i se poloaiga e faalēaogāina ai pe o le faafou ai ona talosaga i le Faamasinoga mo le faalēaogāina o le poloaiga, po o lona faafouga (“talosaga”), i luga o le mafuaaga e faapea, ua le o toe talafeagai ona aafia lea tagata i le puleaina o se faaputuga oa faavae.
- (2) E mafai e le Faamasinoga ona taliaina le talosaga pe afai ua faamalieina e faapea:
  - (a) o le a lē feteenai ma le tulaga e manuia ai tagata lautele i le faia faapea; ma
  - (b) ua le o toe talafeagai ona aafia le tagata talosaga i le puleaina o se faaputuga oa faavae.

- (3) E lē tatau ona fofogaina le talosaga, seia vagana ai na faia, e le tagata e ona le talosaga o le poloaiga e faalēaogāina ai, po o lona faafouga, sa faaooina atu faatasi ma le faasilasilaga o le talosaga ina ia soloia, ia lē itiiti ifo na i le 28 aso (po o se isi vaitaimi faapea, e pei ona mafai ona faatonuina e le Faamasinoga), a o lumanai ai le aso e fofogaina ai.
- (4) E ui lava i le faafuaiupu (1) e oo i le (3), e mafai e le Faamasinoga ona:
  - (a) faatonuina e faapea, ia soloia le faasilasilaga o le talosaga e soloia ma e ao foi ona faaoo atu i so o se isi lava tagata e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai; ma
  - (b) mo lena faamoemoe, ia tolopo le fofogaina o le talosaga.
- (5) O se talosaga i lalo o lenei fuaiupu e mafai, i le i ai faatasi ma le maliega a vaega auai, ma i le pule faitalia a le Faamasinoga, ona taliaina e ala i se maliega.

**16. Tagata talafeagai ma lelei:**

- (1) O se tagata o ia lea, po o o le a avea o se tagata ofisa aloaia, e tatau ona avea o ia ma tagata talafeagai ma lelei e umia lena tofi.
- (2) I le fuafuaina ai po o le tagata, o ia o se tagata talafeagai ma lelei, e avea ma tagata ofisa aloaia, e ao ona amanaia itu nei:
  - (a) i le tulaga lē faaituau o le tagata, agavaa, faatuatuaina ma le sagatonu o faaiuga mo

- le faataunuuina o matafaioi o lena tulaga tofi;
- (b) i uiga maelegā o lo o faataunuuina ai e le tagata po o, e ono mafai ona faataunuuina ai na matafaioi;
  - (c) pe o aia a tagata auai po o tagata faamanuiaina e lē tau logoina o lo o, po o e ono avea i so o se tulaga e faamatauina ai e le tagata o lo o ia umia lena tulaga tofi;
  - (d) o tulafono faafoe, tulaga faataatitia ma taiala faavae o so o se tomai talafeagai, puleaina, pulega faaletulafono po o pulega tau vaavaaiga;
  - (e) o faamaumauga o le tausisia e le tagata o lenei Tulafono i le avea ai ma tagata ofisa aloaia po o se sooupu nofomau; ma
  - (f) o faamaumauga o le tagata o lenei Tulafono.
- (3) E ui lava i le faafuaiupu (1) ma le (2), e ono mafai ona amanaia le amioga ma gaoioiga talu ai i mataupu tau pisinisi po o mataupu tau tupe a lea tagata.

**17. Ia tausia e le Resitara le tusi resitala o poloaiga e faalēaogāina ai:**

- (1) E ao i le Resitara ona tausia se tusi resitala o poloaiga uma e faalēaogāina ai ma faafouga uma ma tulaga ua soloia ai ia poloaiga, ua faia e le Faamasinoga, i lalo o fuaiupu 14 ma le 15.

- (2) O le tusi resitala, o se faamaumauga a le atunuu lautele, i lalo o le Tulafono o Faamaumauga a le Atunuu 2011.

**18. Faaooina atu o pepa aloaia:**

- (1) O so o se pepa aloaia e ao ona faaoo atu i se faaputuga oa faavae, e mafai ona faaoo atu:
- (a) e ala i le aveina atu i, po o le auina atu i le meli po o le faaoo atu i lona ofisa faamauina; po o
  - (b) i le faaliliu atu i se sui o lana fono po o i le taatia ai i, po o le auina atu i le meli po o le faaliliu atu i, le tuatusi o le sui, o faaalua i le Tusi Resitala.
- (2) O se pepa aloaia o manaomia ina ia faaoo atu i lalo o lenei Tulafono, e mafai ona faaoo atu i:
- (a) se tagata e toatasi, i le tauaaoina atu ia te ia, po o le taatia i, po o le auina atu i le meli, po o le faaliliuina atu i lona nofoaga masani e nofo ai po o le nofoaga mulimuli na nofo ai;
  - (b) se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaetulafono e i ai i Samoa lona ofisa resitalaina, i le taatia ai i, po o le auina atu i le meli, po o le faaliliuina atu i, lona ofisa;
  - (c) se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaetulafono, e aunoa ma se ofisa resitalaina i Samoa, i le taatia ai i, po o le auina atu i le meli, po o le faaliliuina atu i, po o le nofoaga o pisinisi i Samoa, po o le nofoaga autu o pisinisi sa iloa talu ai po o,



pe afai e leai se nofoaga o pisinisi o i ai po o le nofoaga autu o pisinisi sa iloa talu ai, i totonu o se isi atunuu;

(d) se faalapotopotoga e le i tuufaatasia faaletulafono -

(i) e ala i le faaoo atu e tusa ai ma le parakalafa (a) i so o se tasi o ana paaga, sui o le komiti po o isi faalapotopotoga tau pulega faapena, pule faatonu, po o isi tagata ofisa faapena; po o

(ii) e ala i le taatia ai i, po o le auina atu i le meli, po o le faaliliuina atu i, le nofoaga autu o pisinisi a le faalapotopotoga po o nofoaga autu o pisinisi na i ai mulimuli i totonu o Samoa po o, pe afai e leai se nofoaga o pisinisi i Samoa, o lona ofisa autu o pisinisi o i ai po o lona nofoaga autu o pisinisi na i ai mulimuli i totonu o se isi atunuu;

(e) le Loia Sili, i le taatia ai i, po o le auina atu i le meli, po o le faaliliuina atu i, le ofisa autu o le Loia Sili; ma

(f) i le Resitara, e ala i le meli po o le auina atu i le meli, po o le faaliliuina atu i, le ofisa autu o le Resitara.

(3) Afai e faailoaina atu e se tagata i le Resitara se tuatusi mo auaunaga i totonu o Samoa mo faamoemoega o lenei Tulafono, o so o se pepa aloaia o le a faaoo atu i lona tagata i lalo o na

aiaiga, e mafai ona faaliliuina atu i, le taatia ai i, po o le auina atu i le meli, po o le faaliliuina atu i, lena tuatusi.

- (4) Afai e faatagaina pe manaomia e lenei Tulafono se pepa aloaia ina ia faaoo atu i se tagata, o ia lea o:
- (a) se tamaitiiti; po o
  - (b) se tagata e lē mafai ona maua se fesoasoani faaletulafono,

e mafai ona faaoo atu le pepa aloaia i le tagata e puipuia lena tagata ma, afai e leai se tagata e puipuia lena tagata, e mafai e le vaega auai o mananao e faatino le auaunaga, ona talosaga i le Faamasinoga mo le tofiaina o se tagata e galue e ave a o se tagata e puipuia aia mo faamoemoega o na aiaiga.

- (5) Afai o le faaooina atu o se pepa aloaia e lē mafai, i le maea ai o se suesuga talafeagai, ona faatino i lalo o lenei fuaiupu, o le pepa aloaia e mafai ona faaoo atu e ala i le lomia faasalalau i ni taimi se lua i totonu o se nusipepa i Samoa.
- (6) O faafuaiupu (2) e oo i le (5) e lē afaina ai le faafuaiupu (1); ma o faafuaiupu (1) e oo i le (5) e lē afaina ai foi so o se isi lava auala faaletulafono o auaunaga po o le fuaiupu 19.
- (7) Afai o le pepa aloaia ua auina atu i le meli, o le pepa aloaia, vagana ua faatatauina ai ua faaalua i se isi faiga e ese ai, mo faamoemoega o lenei Tulafono, ua mauaina:
- (a) mo se pepa aloaia na auina atu i se tuatusi i totonu o Samoa, o le aso lona 3 i le tuanai ai o le aso na lafoina ai i le meli; po o

- (b) mo se pepa aloaia na auina atu i se isi atunuu, o le aso lona 7, i le tuanai ai o le aso na lafoina ai i le meli,

e lē aofia ai i tulaga taitasi, se aso e le o se aso o galuega faapisinisi.

- (8) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o le faaooina atu o so o se pepa aloaia e auina atu i le meli, o le a faamaonia i le faaalia ai o le aso na lafoina ai, o le tuatusi o i ai i luga ma le tulaga moni o le tupe totogi muamua.
- (9) I le avea ai o se tuusaunoaga i lenei fuaiupu ma so o se isi lava tulafono i le faaooina atu o pepa aloaia, e leai se pepa aloaia o le a faaoo atu i le Resitara i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono, o le a avea e faapea, ua faaooina atu, seia vagana ua mauaina le pepa aloaia.
- (10) I totonu o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 19:
  - “i le meli” o lona uiga e ala i le meli resitalaina po o tusi e masani ona lafoina i le meli;
  - “pepa aloaia” e lē aofia ai se tusi faapoloaiga;
  - “aso e lē faia ai ni galuega faapisinisi” o lona uiga:
    - (a) o se aso Toonai, se Aso Sa, Aso Kerisimasi ma le Aso Maliu; ma
    - (b) so o se aso ua faaalia e avea ma aso malolo mo tagata uma i lalo o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008.
  - “faaoo atu” e aofia ai le tuuina atu ma le faaooina atu;
  - “tusi faapoloaiga” e aofia ai so o se pepa aloaia e faamalosia se tagata e tulai i luma o se faamasinoga;

“faaoo atu faa eletoroni” o lona uiga o le faaooina atu i fesootaiga faaeletoroni, faaoo atu i masini fesi po o isi auala faapena lea e maua ai pe e mafai ai ona maua se pepa aloaia o aofia ai le mataupu o le fesootaiga (o lea mataupu ua tulai mai, e ao ai ona avea le pepa aloaia e faapea na faaoo atu i le taimi e mauaina ai).

**19. Ia tuuina atu pepa aloaia, ma isi tulaga faapena, i faiga faaeletoroni:**

- (1) So o se pepa aloaia o manaomia ina ia faaoo atu i le Resitara i lalo o lenei Tulafono, e tatau po o, i le a lava le tulaga e mafai ai, ona faia i sea faiga faaeletoroni ma faaoo atu i so o se auala faaeletoroni e pei ona manaomia e le Resitara po o, i le a lava le tulaga e mafai ai, ona faatagaina, tusa lava pe i so o se mataupu faapitoa po o ituaiga mataupu po o le tulaga lautele; ma, e aunoa ma le faatapulaaina, o lenei fuaiupu e faaaogā i so o se, ma i so o se mea o tuuina atu faatasi ma so o se, talosaga, faamatalaga tusia, maliega, tautinoga po o se saina.
- (2) E tusa ai ma lea tulaga, afai, i lalo o lenei Tulafono, o manaomia so o se faamatalaga po o se pepa aloaia ina ia faia i so o se pepa faatumu po o le a faaoo atu i so o se auala, po o so o se mea e manaomia ina ia faia i le faiga, e pei ona mafai ona manaomia e le Resitara (po o a lava upu e faaaogā), e mafai e le Resitara, e aunoa ma le faatapulaaina, ona manaomia le faamatalaga po o

le pepa aloaia ina ina faia i, po o le faaoo atu, po o le faia o lea itu i auala faaeletoroni.

- (3) O lenei fuaiupu e lē afaina ai:
  - (a) le fuaiupu 18(9); ma
  - (b) so o se aga masani ma tualumaga faatonuina a le ofisa o le Resitara.

**20. Toe faaolaina mai o totogifuapauina:**

O se totogifuapauina o le a totogiina atu i lalo o lenei Tulafono, e mafai ona toe faaolaina mai, e avea o se aitalafu o mataupu tau le va o tagata, mai le tagata o noatia na te totogiina atu ia totogifuapauina.

**21. Talosaga a sooupu nofomau:**

- (1) E mafai e se sooupu nofomau ona talosaga i le Resitara ina ia aveesea lona avea ai ma sooupu nofomau pe afai:
  - (a) na talosagaina e le sooupu nofomau faamatalaga i lalo o le fuaiupu 12 o lenei Tulafono; ma
  - (b) i le mauaina o le talosaga, ua teena e le fono le tuuina atu i le sooupu nofomau o faamatalaga ua talosagaina.
- (2) Afai ua mauaina e le Resitara le talosaga, e ao i le Resitara, pe afai ua faamalieina o ia e faapea o lo o lelei atoatoa le faiga o le talosaga:
  - (a) talia le talosaga, i se faasilasilaga e 1 le masina e tuuina atu i le fono; ma
  - (b) afai e leai se isi sooupu nofomau na tofia -

- (i) e mafai e le Resitara ona faaee atu se faasalaga tau tupe ua faatonuina e tulafono faatonutonu i lalo o le fuaiupu 89;
- (ii) e mafai ona faia se talosaga i le Faamasinoga i lalo o le fuaiupu 6 o le Faamatalaga 6, e so o se tagata i lalo o le fuaiupu 52(2) o lenei Tulafono; ma
- (iii) afai ua faia tulafono faatonutonu mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e ona mafai ona aveeseina le igoa o le faaputuga oa faavae mai le Tusi Resitala.

**FAAMATALAGA 5**  
**(Vaega 7)**

**Faamatalaga tau fesiitaiga**

**1. Tusi faamaonia o le resitalaina:**

O se ata o le tusi faamaonia o le resitalaina o le faaputuga oa faavae i atunuu i fafo po o se pepa aloaia faapena (pe afai o i ai) i totonu o le atunuu lea o lo o resitalaina ai po o ua faavaeina ai i le taimi nei.

**2. Faavae, feagaiga tusitusia ma tulafono faafoe:**

O se ata o le faavae lea o le a noatia ai se faaputuga oa faavae i atunuu i fafo, i le taimi lava ina ua tuanai lona resitalaina i totonu o Samoa, lea e tatau ona tausisia ai manaoga o lenei Tulafono, faatasi ai ma, pe afai e eseese, o se ata o le feagaiga tusitusia ma tulafono faafoe o i ai i le taimi nei a se faaputuga oa faavae i atunuu i fafo, po o pepa aloaia e tutusa lelei o lo o fausia ai lona faavae o i ai nei.

**3. Tagata ofisa aloaia:**

O se faamatalaga tusia o tagata ofisa aloaia o i ai nei a le faaputuga oa faavae i atunuu i fafo, lea e tatau ona aofia ai le igoa atoa o so o se tagata ofisa aloaia ma lona tuatusi (i le avea ai, mo se faalapotopotoga ua tuu faatasia faaletulafono po o se faiga faapaaga, o le tuatusi o lona ofisa resitalaina, po o, afai e leai, o lona ofisa autu).

**4. Ofisa resitalaina:**

O se faamatalaga tusia o le tuatusi o le ofisa resitalaina o le faaputuga oa faavae i le atunuu lea o lo o resitalaina ai po o ua faavaeina ai i le taimi nei.

**5. Sooupu nofomau:**

O se faamatalaga tusia o le igoa atoa ma le tuatusi o pisinisi a le sooupu nofomau (o sea tuatusi o lo o ua avea ma ofisa fou resitalaina i totonu o Samoa).

**6. Tagata e puipuia aia:**

O se faamatalaga tusia o le igoa atoa ma le tuatusi o le tagata e puipuia aia (pe afai e manaomia e lenei Tulafono po o pe afai e tofia i se isi faiga e ese ai).

**7. Tagata e vaavaaia:**

O se faamatalaga tusia o le igoa atoa ma le tuatusi o le tagata e vaavaaia (pe afai e i ai).

**8. Igoa ua fuafuaina e resitalaina ai i totonu o Samoa:**

O le igoa lea ua fuafuaina o le a resitalaina ai i Samoa le faaputuga oa faavae mai atunuu i fafo, o lea igoa e tatau ona tausisia ai le Faamatalaga 1.

**9. Isi faamatalaga:**

O isi faamatalaga uma ma pepa aloaia:

- (a) lea o le a manaomia ina ia faatoai atu i lalo o le Faamatalaga 3, ina ia aloaia ai le resitalaina o se faaputuga oa faavae i Samoa; ma



- (b) e pei ona manaomia e le Resitara.

**10. Isi faamatalaga molimau:**

O faamatalaga molimau nei e mafai ona taliaina e le Resitara:

- (a) ua tausisia e le faaputuga oa faavae i atunuu i fafo le fuaiupu 58 ma le 59 o lenei Tulafono;
- (b) i le aso o le resitalaina po o, pe afai i se taimi o muamua, o le aso ua fuafuaina i lalo o le fuaiupu 61(2) o lenei Tulafono e avea ma aso lea e tatau ona aloaia ai le resitalaina i totonu o Samoa o lea faaputuga oa faavae i atunuu i fafo o le a faamuta ona faavaeina ma resitalaina i lalo o le tulafono a se isi atunuu; ma
- (c) o le faaputuga oa faavae i atunuu i fafo o le a faamuta ona i ai se aia faaletulafono i totonu o le atunuu lea na resitalaina pe na faavaeina ai, ma o le a i ai le aia faaletulafono i totonu o Samoa mai le aso o faasinoina i totonu o le parakalafa (b).

**FAAMATALAGA 6**  
**(Vaega 9)**

**O mataupu tau le faamaapeina a le fono**

1. O le mutaaga o le vaitaimi e aogā ai le faaputuga oa faavae (pe afai o lo o faatapulaa le vaitaimi e aogā ai).
2. O le tulai mai o so o se malosiaga ua faamaotiina i lena tulaga i totonu o le faavae, e aofia ai se malosiaga o faatinoina i lalo o le fuaiupu 11 o lenei Tulafono.
3. Ua le o toe i ai so o se meatotino a le faaputuga oa faavae.
4. O le gaumativa o le faaputuga oa faavae.
5. O le tulaga ua maea, lē manuia po o ua lape le faamoemoe:
  - (a) e ala i se poloaiga a le Faamasinoga, i luga o se talosaga a sui po o tagata auai; po o
  - (b) i le i ai faatasi o le maliega a tagata auai.
6. O le faia o se poloaiga o le faamaapeina i lalo o le fuaiupu 80 o lenei Tulafono.

## FAAMATALAGA 7

### Mataupu tau le faamaapeina a le faamasinoga

1. E lē talafeagai lelei ona faatino le faaauau pea o le faaputuga oa faavae ina ia ogatasi ai ma le faavae.
2. Na faavaeina le faaputuga oa faavae i luga o se tulaga faamalosi, tau faasese, mea sese, aafiaga e lē tatau ona tulai mai po o le tulaga lē faatuatuaina po o e lē usitaia ai tiute faaletulafono.
3. Na faafoeina le faaputuga oa faavae, i se auala e lē tusa ai ma amioga pulea po o e feteenai ma faiga faavae a le Malo.
4. O lona faamoemoe e matua lē mautinoa lea e mafua ai ona lē mafai ona faatinoina ona faamoemoe.
5. Ua gaumativa le faaputuga oa faavae.
6. E aunoa ma le afaina ai o le fuaiupu 5 o le Faamatalaga 6, ua faamalieina aiaiga nei:
  - (a) o lo o aitalafu le faaputuga oa faavae i se aofaiga e sili atu i se aofaiga ua faatonuina e tulafono faatonutonu;
  - (b) ua faia se tagi e le tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputuga oa faavae, ua poloaia faamalosi ai le totogiina o le aitalafu; ma
  - (c) e le i totogiina e le faaputuga oa faavae le aitalafu, i totonu o se vaitaimi e 21 aso i le taimi lava lea e sosoo ma le aso o le faatinoga o so o se taualumaga, po o le tuuina atu o se puipuigamalu mo lea itu e faamalieina ai le tagata o lo o nofo aitalafu ai.

7. Mo le faaputuga oa faavae, sa i ai se tulaga ua lē mafai ai ona tausisia se poloaiga a le Faamasinoga i le amanaia ai o manaoga o lo o faatulagaina atu i le Faamatalaga 1.
8. Ua taofia le avanoa ai o le tagata e vaavaaia po o le tagata e puipuia aia, po o le sooupu nofomau, i pepa aloaia o lo o agavaa i ai.
9. Ua teena le tuuina atu o faamatalaga ua talosagaina e le sooupu nofomau i lalo o le fuaiupu 22 po o le Faamatalaga 1, po o ua leai se sooupu nofomau lea o lo o manaomia ai se tasi.
10. O mataupu a le faaputuga oa faavae o lo o faafoeina i sea auala e faaseseina ai tagata o nofo aitalafu ai (tusa lava pe o le faaputuga oa faavae po o so o se isi lava tagata) po o i se faiga e lē tusa ai ma le tulafono.
11. Sa i ai tulaga faaletonu e tulai mai pea i le faaputuga oa faavae i le tausisia o manaoga po o aiaiga ua faaee atu e, po o i lalo o lenei Tulafono.
12. O lē na faavaeina po o sui o le fonu e tusa ai ma le faatuina po o le puleaina o le faaputuga oa faavae, ua nofosala i faiga tau faasese, le faaaogā sese o le pule faataga faaletulafono, soliga o tiute po o isi amioga lē pulea e fesootai i le faaputuga oa faavae.
13. Ua manatu le Faamasinoga e faapea, ua tonu ma ua lē faapito ona faia faapea.

**FAAMATALAGA 8**  
**(Fuaiupu 90)**

**Faasalaga**

<b>Fuaiupu</b>	<b>Faasalaga</b>
39	100 iunite tau faasalaga
55	100 iunite tau faasalaga po o le 3 masina i le falepuipui
56	50 iunite tau faasalaga mo le faasalaga muamua, 100 iunite tau faasalaga mo le faasalaga lona lua po o faasalaga e mulimuli ane ai
81	100 iunite tau faasalaga po o le 3 masina i le falepuipui
82	500 iunite tau faasalaga mo le soligatulafono muamua po o le 2 tausaga i le falepuipui, 1000 iunite tau faasalaga mo le soligatulafono lona lua po o soligatulafono e mulimuli ane ai po o le 5 tausaga i le falepuipui
83	500 iunite tau faasalaga po o le 2 tausaga i le falepuipui mo le soligatulafono muamua, 1000 iunite tau faasalaga mo le soligatulafono lona lua po o soligatulafono e mulimuli ane ai po o le 5 tausaga i le falepuipui

85	100 iunite tau faasalaga po o le 3 masina i le falepuipui
Faamatalaga 4	500 iunite tau faasalaga po o le 2 tausaga i le falepuipui mo le soligatulafono muamua, 1000 iunite tau faasalaga mo le soligatulafono e mulimuli ane ai po o le 5 tausaga i le falepuipui.

---

O le Tulafono o Faaputuga Oa Faavae Resitalaina 2016 o lo o faafoeina e le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa o Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoa o Faitulafono.**